



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, martes, 3 de febrero de 1970

AÑO XXXI :-: N.º 10.135  
PRECIO: 3' - PTAS

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO»  
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

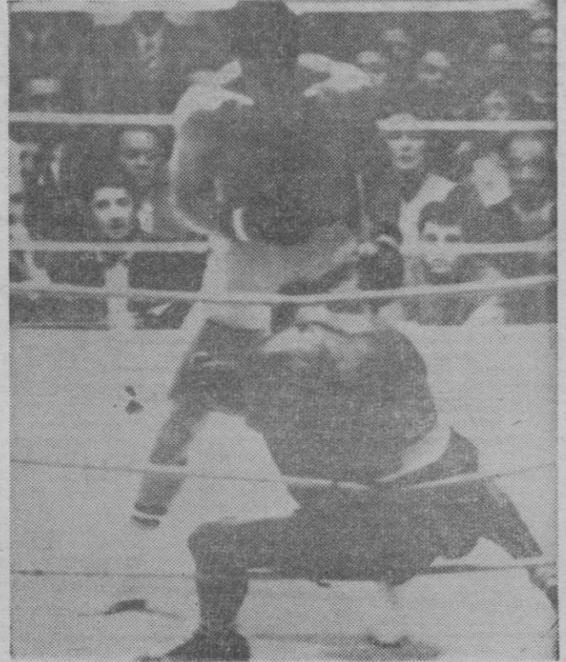
DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y  
TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

## CATASTROFE FERROVIARIA EN ARGENTINA

(Página 5)

### LA BOFETADA SE OYO EN BAYONA



### EL PILOTO SEDANO, VUELVE A LA VIDA

El es don Esteban Sedano, el capitán del avión español de la "Spantax" que se estrelló el mes pasado en el aeropuerto de Arlanda. El señor Sedano está ya muy mejorado de sus heridas. Le vemos en el hospital Académico. En la foto, con su novia, Carolina Cano, y la azafata Carmen Prado.

BAYONA. — José Manuel Ibar "Urtain", ha conseguido en Bayona su vigésimo sexto K. O. consecutivo de su carrera pugilística, al vencer al americano Jimmy Jones en el segundo asalto. En la fotografía, caída del púgil de color en el segundo asalto, por la fuerza de los puños del "morroscó". (TELEFOTO CIFRA)



«XI Campaña  
contra el  
hambre en  
el mundo»

MESA  
REDONDA  
EN EL  
OBISPADO

(Página 22)

### LA NOVIA DE TORREBRUNO



Esta preciosa criatura es, según todas las referencias, la novia de Torrebruno, el cantante italiano afincado aquí. La muchacha se llama Eli Anduiza y tiene veinte años como veinte soles. Los novios se han conocido hace poco.

ESTE NUMERO  
CONSTA  
DE  
**36**  
PAGINAS

### BODA EN WASHINGTON

WASHINGTON. — El Presidente Nixon conversa con Douglas Rogers y su esposa, momentos después de la boda celebrada en la Iglesia Nacional Presbiteriana. El novio es hijo del Secretario de Estado, William Rogers, y ella, Nancy Ann Hardin, hija del Secretario de Agricultura, Clifford Hardin. — (Telefoto CIFRA).

### VALENCIA: OTRA FALLIDA ESPERANZA



El Valencia no mereció los tres goles marcados al Mallorca, ya que fueron "regalos". Una lástima, teniendo en cuenta que es otra oportunidad perdida para el equipo isleño. En esta fotografía de Cifra, pueden ver como se inaugura el marcador. Sol ha tirado raso; la pelota, tras tocar la bota de Mariano, sale desviada hacia el lugar opuesto en que se encontraba Gost, al que vemos llegar tarde para impedir lo peor. A partir de este momento, un Mallorca dominador se convirtió en dominado... por los nervios.

(EN PAGINAS DEPORTIVAS, ENCONTRARA EL LECTOR TODO LO QUE LE INTERESA EN TORNO A ESTE PARTIDO).



### MARISOL GONZALEZ OPERADA

Durante los pasados días la familiar figura de Marisol no aparecía en las pequeñas pantallas. Marisol no estaba de vacaciones. Ojalá. La bella presentadora de T.V. se hallaba en la clínica sometiéndose a una operación de peritonitis que puso en grave peligro su vida. Por fortuna todo discurre felizmente en los momentos actuales y lo malo ya ha pasado. Aquí la vemos en su lecho de la clínica en que fue intervenida.



### COMPRO PAPEL VIEJO

PAGO BIEN CADA CALIDAD  
Dirigirse: FABRICA PAPEL - Carretera vieja de Sineu,  
Km. 1'300. - Teléfono 27 07 78.

MISTERIO EN ESTORIL

CASI 200 POLICIAS BUSCAN AL PINTOR AUSTRALIANO REX WOOD

DESAPARECIO INEXPLICABLEMENTE, DEJANDO LAS LUCES DE SU ESTUDIO ENCENDIDAS

SE DESCARTA LA POSIBILIDAD DE SUICIDIO

Lisboa, 2. (Del corresponsal de Pyresa, Juan Ramón Pérez las Clotas). — Casi dos centenares de policías realizan, desde hace dos días, una minuciosa batida en las zonas forestales que rodean Estoril y Cascaes, en busca del desaparecido pintor australiano, Rex Wood, un excéntrico ciudadano de sesenta y tantos años, «culto, delicado y muy estimado entre las grandes familias portuguesas». En su estudio, situado en el nabellón del jardín de un palacio, se celebraban frecuentes reuniones, que, sin embargo, —en expresión efumista de un reportero— en ninguna ocasión dieron el más mínimo motivo de queja a los moradores de éste, una vieja aristocracia y, por supuesto respetable familia portuguesa.

Perfecto «gentleman» hasta en los más mínimos detalles, nadie de cuantos le conocen imaginan que haya podido despedirse a la francesa, máxime cuando, según se desprende de los informes policíacos, dejó al marcharse del estudio no solo las luces encendidas sino también enchufado el calentador de la cama. Menos factible aun parece la posibilidad de un suicidio. Rex Wood adoraba la vida, y buena prueba de ello era el cultivo de las jóvenes amistades que hacían de él una figura característica de los bares, «botões» y similares de toda la Costa del Sol portuguesa.

Dos solas hipótesis quedan entonces para explicar su inquietante desaparición: O bien tras haber salido para dar un corto paseo por los pinares próximos sufrió un accidente sin posibilidad de ser socorrido, o, como parece presumir la policía, fue víctima ingenua de una añagaza montada por criminales sin escrúpulos.

En cualquier caso, Estoril y Cascaes asisten conmovidas, desde hace cuarenta y ocho horas, a la búsqueda del desaparecido acaso porque sobre el puro valor humano del episodio, algo más profundo y trascendente se expresa. Ciertamente las viejas

damas que consumen sus horas entre el tibio sol de invierno y el británico té de las cinco en las pequeñas casas frente al puerto, y los Embajadores jubilados, que alternan su partida de golf con la puesta en el casino al 17 negro, no pueden ya ignorar a estas alturas que con la desaparición del «encantador Rex», un viejo y bello mundo ha muerto. Y que «nuestro, soleado y tranquilo Estoril» empieza ya a ser únicamente un recuerdo nostálgico.

No debiera ser por lo tanto mera coincidencia que justo al tiempo que los centenares de policías peinan minuciosamente toda la comarca, en un desesperado esfuerzo por encontrar la pista que aclare el enigma, estén reunidos en Congreso los industriales hoteleros de la misma con el exclusivo objetivo de plantear una nueva y moderna promoción turística.

Si ya el casino de Estoril dio la pauta, quitándose los adornos de la «bella» y sustituyendo en los rincones las viejas palmeras decorativas por estrechísimas máquinas tragaperras, no existe desde luego razón alguna para que los hoteleros busquen clientela, tal vez menos refinada, pero sensiblemente más rentable: La del turismo masivo. Máxime si se tiene en cuenta que en los últimos años el movimiento hotelero fue rebasado en amplia medida por las zonas recién lanzadas al Algarbe y de la isla de Madeira.

«Una auténtica explosión turística internacional se avecina en los próximos años —ha dicho a los dirigentes de la hostelería el Director General de Turismo, ingeniero Alvaro Roquete, a cuyo personal esfuerzo no es ajena la reconversión que está en marcha— que preciso que la Costa del Sol Portuguesa no se limite solo para entonces a escuchar el lejano eco de los ruidos». La desaparición del anciano, disfrutador y epicureo de un Estoril exquisito, selectivo y silencioso, tendrá así, innegablemente, todo el valor de un símbolo.

ANOCHÉ, EN LA AVENIDA: DOS HERIDOS



Poco después de las once de la noche de ayer se registró el accidente sufrido por el turismo que aparece en estas fotografías. A la vista de su estado y por lo que nos informaron testigos presenciales del hecho, es milagroso que los dos ocupantes del mismo, un joven y una señorita, salieran del mismo con vida, si bien el primero resultó con heridas que calificaron su estado de pronóstico menos grave y leves las de su acompañante.

El coche matrícula PM-111.910 iba conducido por Bartolomé Oliver, de 21 años de edad llevando en calidad de pasajera a Rosa María Martí, de 20 años de edad, ambos domiciliados en dos distintos hoteles de nuestra ciudad. Circulaban por las Avenidas en sentido descendente. Pasado el cruce de la puerta de San Antonio-Héroes de Manacor-Honderos y al entrar en General Primo de Rivera, parece ser que por un bache el conduc-

tor perdió el control del turismo y se desvió hacia la izquierda arrojando el bordillo del andén central donde golpeó al turismo PM-96.771 y a otro más para volver a la calzada y desde allí, dando tumbos ir a parar unos treinta metros más lejos para quedar cruzado en la calzada.

Diversas personas acudieron en seguida a auxiliar a los ocupantes siendo trasladados a la Casa de Socorro, en donde al conducir se le aprecieron muy diversas heridas en la cara, cabeza y cuello algunas de estas cortantes, que calificaron su estado de pronóstico menos grave por lo que pasó luego a una clínica. Por calificarse el estado de la señorita Martí leve, marchó a su domicilio.

Al lugar del accidente acudió una pareja de Policía Armada y de inmediato un coche patrulla de la Policía Municipal, que llevó a cabo las diligencias propias del caso.

MOTORISTA HERIDO

En la carretera de S'Avall, en el término municipal de Manacor, cuando marchaban por la carretera en sentido opuesto el turismo PM-86.011 y el velomotor conducido por Juan Jaime Gayá Gavá al parecer éste marchaba muy al centro de la calzada entraron en colisión de frente; saltando por encima del coche el motorista que resultó herido. Asistido en el Hospital de Manacor, donde quedó ingresado, se calificó su estado de pronóstico reservado.

Fuerzas del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil instruyeron diligencias en el lugar del accidente.

VALLADOLID

PERIODISTA DE MADRID Y SUS PADRES, MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

ARROLLADOS POR UN AUTOCAR

VALLADOLID, 2. (Pyresa). — El periodista don Jesús González Molpece murió anoche a consecuencia de las gravísimas heridas sufridas en un accidente de automóvil, en el que también perecieron sus padres don Jesús González y doña Ambrosia Molpece. El suceso ocurrió a las doce y media de la noche en las proximidades de Aldea Mayor de San Martín, a dieciséis kilómetros de Valladolid, en la carretera Madrid-Gijón.

El turismo matrícula M-562.138, que conducía don Jesús G. Molpece, fue arrollado por un autobús de viajeros, matrícula VA-

ACTOR DE CINE ESPAÑOL HALLADO MUERTO POR INGESTION DE DROGAS

DOS HERMANOS DE 8 MESES Y 2 AÑOS, Y MEDIO PERECEN AL INCENDIARSE SU CASA

Madrid, 2. (Pyresa). — Don Carlos Garrido García de Miguel, de 27 años de edad, casado con la súbdita inglesa doña Angie Cat y actor cinematográfico de profesión, fue encontrado muerto ayer al mediodía en un piso de la calle Serrano, en donde hasta hace una semana poseía un estudio la víctima. En una habitación contigua a la del cadáver se encontraba en estado comatoso don Francisco Sánchez, que fue trasladado urgentemente al equipo quirúrgico de Montesa, de donde pasó a la clínica de siquiatría de la Ciudad Sanitaria Provincial «Francisco Franco».

Por otra parte se señala que la muerte de don Carlos Garrido y el grave estado de don Francisco Sánchez se debe a una ingestión de drogas, no determinadas. Se espera que la autopsia revele las causas del extraño suceso. El inmueble donde han sucedido los hechos es propiedad de doña Teresa Palacio, que lo tenía arrendado a la víctima.

Entre las personas interrogadas por el Juez de Guardia para aclarar el suceso figura la actriz de cine y televisión Verónica Luján, que en otra ocasión fue detenida por encontrarse implicada en otro caso de drogas, que al parecer ha podido comprobarse que estuvo en el citado piso de Serrano la noche del sábado, al que fue invitada por la víctima, que la encontró en una cafetería cercana, para que, en unión de otras tres personas, se unieran a la pequeña fiesta que habían organizado.

PERECEN DOS NIÑOS.

POR QUEMADURAS

Madrid, 2. (Pyresa). — Dos niños, de ocho meses y dos años y medio de edad, han resultado muertos como consecuencia de las gravísimas quemaduras sufridas al prenderse fuego la casa en que habitaban.

El suceso ocurrió sobre las nueve de la mañana de ayer en una vivienda de planta baja sita en la calle de Luis Pando número uno. El cabeza de familia, Francisco García Cuadrado, de treinta años de edad, había salido a un bar próximo con un vecino y su esposa se había acercado unos segundos a una fuente cercana o por agua cuando se produjo la desgracia.

Al parecer, los niños se encontraban desayunando junto a una mesa camilla al calor de un brasero sobre el que había colocado algunas prendas para que se secaran. Sin que se sepan las causas, las ropas comenzaron a arder y el fuego, se propagó a todo el inmueble.

OBISPO HERIDO

Irún (Guipuzcoa), feb. 2. (Cifra). — Atropellado por una motocicleta resultó conmocionado y con fractura de la clavícula derecha el Obispo capuchino, Monseñor Pior Larrañaga.

El accidente ocurrió cuando el Prelado cruzaba la calle de Fuerterrabía, cerca del edificio de la

Cruz Roja, de esta localidad. La máquina era conducida por Manuel Valladares Campos, residente en Irún.

También el motorista resultó conmocionado y los dos accidentados fueron asistidos en el mencionado centro benéfico, donde el Prelado continúa, muy mejorado de sus heridas. Manuel Valladares fue trasladado a la Residencia de la Seguridad Social de San Sebastián.

LADRON EN CEMENTERIOS

Madrid, 2. (Pyresa). — Por fuerzas de la Guardia Civil del Puesto de San Fernando de Henares, ha sido detenido un individuo, identificado como Daniel García Flores, vecino de Mejorada del Campo, acusado de ser el autor de varios robos perpetrados en cementerios.

Entre otros delitos se le acusa de sustraer tres candelabros de metal, dos crucifijos y una cadena también de metal, valorado todo ello en unas siete mil pesetas, en el cementerio de la localidad toledana del Romeral.

DIO A LUZ EN UN

RESTAURANTE

Gerona, 2. (Cifra). — Una mujer ha dado a luz en un restaurante sito en las afueras de la ciudad, ante la natural sorpresa del propietario y personal de servicio del establecimiento.

Doña Carmen Maspocho, que da de la localidad de Albons se dirige acompañada de su esposo y madre a esta capital a dar a luz a su primer hijo, comenzó a sentir agudizarse los dolores repentinamente y tras refugiarse en el restaurante señalado pudo final y felizmente dar a luz, asistida por su madre y el personal del establecimiento.

RESCATADOS CON VIDA

Melilla, 2. (Cifra). — El turismo de la matrícula de Melilla 9755, ocupado por su propietario, don José Luis García Zamorano; sus hijos Carlos, Javier y Braulio García Salmerón, y un amigo de éstos llamado Aurelio Vidal, de cinco años, cayó al mar cuando circulaba a las cuatro de la tarde por el puerto.

Cuatro marinos de la dotación del dragaminas «Ter», que presenciaron el accidente, se lanzaron al agua y, después de enormes esfuerzos, y con ayuda de una cuerda arrojada desde un motovelero, consiguieron sacar con vida a todos los que estaban en el vehículo.

Los marinos que salvaron a estas personas de una muerte cierta son Blas Zafra, Rodolfo Rodríguez, José Antonio Martínez y José María Rodríguez.

18 HERIDOS EN UN

ACCIDENTE

SEVILLA, 2. (Pyresa). — La pasada noche el autobús matrícula S. E. 139.507, que cubre la línea regular de viajeros desde Puebla del Río a Sevilla, a la salida del puente de San Juan de Aznalfarache, sobre el Guadalquivir, se precipitó sobre parte de la balustrada y fue a caer a la orilla. A consecuencia del accidente resultaron heridos dieciséis viajeros, el conductor y el cobrador del vehículo. Cinco de los heridos sufren lesiones graves; diez, de pronóstico reservado, y tres, de carácter leve.

DETENCION DE UN

DELINCUENTE

GERONA, 2. (Cifra). — A consecuencia de un accidente fortuito ocurrido en Vidreres, ha sido posible detener al delincuente Francisco Fernández Tapias, de 22 años, desertor del Ejército y falsificador de cheques y documentos privados, entre otros delitos. El detenido viajaba en el coche SA-37.118, vehículo que había sustraído en San Sebastián, trucando la matrícula del mismo, que en realidad correspondía a la de SE-87.113. En el interior del coche, abandonado en Vidreres a consecuencia del indicado accidente, se recuperó numerosa documentación, que resultó falsa, a nombre de Francisco Hernández Contreras, nombre que utilizaba desde un tiempo a esta parte. Entre la documentación figuraba anotada una cita a celebrar en un café barcelonés. Avisada la Guardia Civil, acudió en su día, momento y hora a éste café, deteniendo al delincuente.

CHOQUES ARMADOS EN LA FRONTERA ENTRE EL SALVADOR Y HONDURAS

Tegucigalpa, 2. (Efe). — Nuevos choques armados entre El Salvador y Honduras en la zona fronteriza entre ambos países han sido anunciados por las autoridades militares de ambas naciones.

El alto mando hondureño declaró anoche que fuerzas salvadoreñas atacaron una posición en el Departamento de Lempira, en tanto que las radios de El Salvador difundían la noticia de que fuerzas hondureñas habían atacado varias localidades del Departamento de Chalatenango.

Las fuentes locales en esta ciudad no han podido valorar la gravedad de estos incidentes. Según el Ministro hondureño de Asuntos Exteriores, Tiburcio Caria Castiella, aviones y fuerzas de tierra de El Salvador atacaron las localidades de Tablón y Mangua, el pasado viernes, en el Departamento hondureño de Lempira. «Las tropas salvadoreñas —añadió— fueron derrotadas y huyeron abandonando numerosas bajas».

Al mismo tiempo, el Ministro salvadoreño de Defensa, Fidel Torres, aseguró que aviones hondureños sobrevolaron territorios de El Salvador el sábado e informó de tres choques armados. Uno de ellos, dijo, fue un intento de las tropas hondureñas y civiles armados de penetrar en este país.

En tanto que la postura hondureña, expuesta por el Embajador de dicho país en el Perú, mantiene que estos incidentes son actos destinados «a atomizarlos y provocarnos», los portavoces salvadoreños tienden a minimizar la gravedad del conflicto, atribuyéndolo a «nervios de puestos fronterizos».

otro país, la comisión de la organización de Estados Americanos (OEA), en una sesión extraordinaria celebrada el sábado, envió a ambos, mensajes expresando su preocupación por estos incidentes.

En los mensajes se afirma que estos choques pueden poner en peligro las conversaciones bilaterales de paz que tienen lugar en San José, Costa Rica, desde el pasado lunes, bajo la presidencia del mediador designado por la O.E.A., José Antonio Mora.

El representante de Nicaragua y Presidente de la Comisión, Sevilla Sacasa, informó a los periodistas que se han recibido peticiones en las que se solicita de la O.E.A. el envío de observadores militares a la zona fronteriza que separa a los dos países.

Desde el pasado 26 de enero, delegados de El Salvador y Honduras han estado discutiendo sus diferencias en San José con el Dr. Mora, de Uruguay, quien durante diez años fue Secretario General de la O.E.A., en su calidad de mediador.

El principal objetivo de estas conversaciones consiste en llegar a la conclusión de un pacto de no agresión, que en el caso de firmarse, tendrá, además, importantes repercusiones económicas en América central.

El 14 de Julio de 1969, El Salvador utilizó un incidente durante un partido de fútbol como pretexto para invadir Honduras, alegando que los salvadoreños que residen en este último país están sometidos a medidas de discriminación.

ATROPELLO MORTAL DE UNA MUJER, EN LA CALLE DE ARAGON

En su habitación, puso fin a su vida un camarero

Otro accidente de consecuencias mortales para un peatón se registró ayer, en la calle de Aragón, al ser atropellado por un turismo. Este luctuoso suceso se produjo alrededor de las siete de la mañana en las inmediaciones del Rafal.

La víctima, Catalina Borrás Gayá, de 68 años de edad, con domicilio en la calle Alamo y cuya identidad no pudo ser conocida hasta transcurridas varias horas después del accidente por ir indocumentada; fue alcanzada por el turismo matrícula M-186.885, resultando visiblemente malherida. Traslada a una clínica pal-

mesana, poco después de su ingreso dejó de existir.

SUICIDIO

En la mañana del pasado domingo y en la habitación que ocupaba, sita en la calle de Calvo Sotelo, fue hallado el cuerpo sin vida de Ezequiel Alcalde Pérez, camarero de profesión, de 32 años de edad. El infortunado había puesto fin a su vida, por causas que no pudieron ser aclaradas, anudándose al cuello una bufanda que sujetó por el otro extremo.

Descubierto el cadáver, el hecho fue puesto en conocimiento de la autoridad judicial, instruyéndose los trámites de rigor.

# FRANCO INAUGURO UNA EXPOSICION DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

## ASISTIERON TAMBIEN EL PRINCIPE DE ESPAÑA Y DIVERSOS MINISTROS DEL GOBIERNO

MADRID, 2. (Pyresa).— Su Excelencia el Jefe del Estado, ha prescrito a mediodía de hoy el acto inaugural de la exposición de realizaciones y construcciones del Ministerio de Educación y Ciencia en el Palacio de Exposiciones Velázquez, del Retiro madrileño.

Su Excelencia llegó al Palacio Velázquez a las doce del mediodía, y su presencia fue acogida con grandes aplausos y muestras de entusiasmo por numeroso público que se hallaba en lugares próximos al recinto de exposiciones. Le acompañaba el Ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí.

Una compañía del Batallón de Infantería del Ministerio del Ejército, con bandera y banda de música, rindió honores a Su Excelencia, que pasó revista a las tropas, acompañado del Ministro del Ejército.

### SILVA MUÑOZ, A NUEVA YORK

Madrid, 2. (Pyresa).— Con destino a Nueva York, han salido del aeropuerto transoceánico de Barajas, el Ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz y su esposa, en viaje privado. Les acompañan el Director General de Obras Hidráulicas, don Virgilio Oñate, y señora, y el Jefe del Gabinete Técnico del Departamento, señor Cano. También viaja en el mismo avión la señora del Presidente del Consejo de Administración de la RENFE, don Alfonso Ossorio, que visita actualmente los ferrocarriles japoneses y que se unirá al grupo en los Estados Unidos.

### CORDOBA

## PREMIO ENTREGADO POR EL DUQUE DEL INFANTADO

### CONCEDIDO POR EL CONSEJO NACIONAL DE LA GRANDEZA DE ESPAÑA

Córdoba, 2. (Cifra).— El Consejo Nacional de la Grandeza de España concede anualmente un premio al servidor o servidora más caracterizados entre los que están al servicio de la casa de un Grande de España. En 1969 ha sido elegida la cordobesa Encarnación Nieto Luque, que ha esta-

do al servicio del Marqués de Albudefuete 50 años consecutivos. El Duque del Infantado, presidente de dicha institución, en unión del Secretario, Duque de Sotomayor y del Tesorero, Conde de Los Andes, hicieron entrega a Encarnación Nieto del título correspondiente, así como de la medalla de oro.

### «POMPOF» HA MUERTO

#### EL CELEBRE PAYASO CONTABA 92 AÑOS

Madrid, 2. (Cifra).— Hoy ha muerto en Madrid, en el Sanatorio de San Ignacio, el que fue célebre payaso, José María Aragón «Pompofo». Contaba 92 años de edad.

## REUNION DE LA PERMANENTE DEL CONSEJO NACIONAL DEL MOVIMIENTO

### SE ACORDO CELEBRAR SESIONES CADA QUINCE DIAS Y TRES PLENOS AL AÑO

Madrid, 2. (Pyresa).— En el Palacio del Consejo Nacional del Movimiento se reunió a las ocho de la tarde de hoy la Comisión Permanente bajo la presidencia de don Torcuato Fernández Miranda y Hevia, Vicepresidente del Consejo Nacional y Ministro Secretario General.

Abierta la sesión y tras la lectura y aprobación del acta de la reunión anterior, se entró en el estudio de los temas del orden del día.

En primer lugar fue considerada la propuesta de proclamación de Consejero Nacional por la provincia de Barcelona a favor de don Santiago de Cruyilles de Peratallada y Bosch, que fue aprobada, para ser sometida a la resolución del Jefe Nacional del Movimiento.

A continuación, se aprobó la proclamación de Consejero Nacional, de entre los Procuradores en Cortes, representante de las estructuras básicas

Seguidamente, Su Excelencia saludó a Su Alteza Real el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón; Presidente de las Cortes, Ministros de Gobernación, Hacienda, Información y Turismo, Vivienda y Justicia, que le aguardaban al pie de la escalinata central; miembros del Cuerpo Diplomático, con su Decano, el Nuncio en Madrid, Monseñor Dadaglio; Subsecretarios, Directores Generales, Presidente de la Comisión Episcopal de Enseñanza y otras personalidades.

A continuación, Su Excelencia hizo su entrada en el palacio de exposiciones, donde realizó un detenido recorrido por las distintas salas donde se exponen las realizaciones del Ministerio.

Posteriormente, tuvo lugar un acto en el cual el Ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasí, pronunció un discurso.

Tras expresar su gratitud por la presencia del Jefe del Estado, el señor Villar Palasí subrayó que el nivel de gestión alcanzado por el Ministerio en los dos últimos años tiene expresiva demostración en el ventanal que hoy se abre con el deseo de informar al país permanentemente de los desvelos y las gestiones del Estado por atender la justa y creciente demanda educativa. Pero, a la vez, la exposición conforma una síntesis reveladora de los trabajos y las dedicaciones sin reservas, los esfuerzos, en suma, de un grupo de hombres de buena voluntad dispuestos a responder a lo que se ha llamado en toda España «el reto de nuestro tiempo»: La transformación y el replanteamiento de los sistemas y procesos educativos.

Dijo más tarde el Ministro que la exposición responde también a un deseo de diálogo y a un sentido innovador que ha de transformar estructuras y métodos y que ha de adecuar los organismos al equilibrio que debe presidir todo

el extenso ciclo del desarrollo educativo.

«Quisiéramos, señor, que tal rendición de cuentas le ofreciese a los españoles una garantía para el futuro, y de ahí que el acento no se haya querido poner en la orquestación de declaraciones solemnes, sino, contrariamente, en una estricta relación de hechos y realidades».

Por último, el señor Villar Palasí dijo: «Queremos situar a España en un lugar de privilegio respecto al mundo educativo, y esto precisamente en la coyuntura determinada por el año internacional de la educación. No queremos, en cambio, que la posible satisfacción de ofrecer con austeridad un apretado haz de realizaciones nos aparte de la exigencia y de la crítica, o lo que sería igual, limite nuestra ilusión de seguir en la línea de servicio marcada por Vuestra Excelencia, y de la que vos, señor, sois permanente ejemplo y acicate para el pueblo español».

Seguidamente, Su Excelencia abandonó el palacio entre los aplausos del público estacionado en las inmediaciones, entre el que figuraban numerosos niños y niñas de grupos escolares.

### MADRID

## CON AGUAS DE LOS RIOS EBRO, GUADALQUIVIR Y TURIA

SERA BAUTIZADO EL HIJO DEL PRINCIPE CARLOS HUGO Madrid, 2. (Pyresa).— El primogénito de los Príncipes don Carlos Hugo y doña Irene recibirá las aguas bautismales el próximo día 10 de febrero, en el Castillo de Lignieres, administradas por el Cardenal Monseñor Lefebvre.

La ceremonia será de carácter privado, con asistencia tan solo de la familia más allegada al recién nacido, a quien le serán impuestos los nombres de Carlos Javier Bernardo, como homenaje a sus abuelos, don Javier de Borbón y el Príncipe Bernardo de los Países Bajos.

Las aguas bautismales serán llevadas desde los ríos Ebro, Guadalquivir y Turia, en ánforas de plata y cristal.

### SALAMANCA

## REESTABLECIMIENTO DE ACTIVIDADES EN LA UNIVERSIDAD PONTIFICIA

TRAS CASI TRES MESES DE PARO ACADEMICO

Salamanca, febrero, 2. (Cifra). Después de casi tres meses de irregularidades docentes, en el día de hoy han quedado restablecidas las actividades académicas en la Facultad de Teología y en las restantes Facultades de la Universidad Pontificia de Salamanca.

La asistencia de alumnos, tanto a las clases de la mañana, como a las de la tarde del día de hoy ha sido completamente normal.

(Corporaciones Locales), de acuerdo con la elección celebrada el día 31 de enero próximo pasado, en la que resultó elegido don Alfonso Díez de Bustamante y Quijano, la cual será igualmente sometida al refrendo del Jefe Nacional.

Fue acordada por la Comisión Permanente la periodicidad de sus reuniones, que será quincenal, y la de los plenos a celebrar en el año que, en principio, tendrá lugar en los meses de abril, julio y noviembre.

Se acordó, asimismo, la convocatoria de las Sociedades, quinta, de «Formación y promoción de la juventud», y la séptima de «Medios de comunicación social», así como la de la ponencia especial del Estatuto de Funcionarios del Movimiento.

Finalmente fueron estudiados diversos expedientes administrativos.

# QUINCENA DEL HOGAR



## La Primavera

MANTAS, ALFOMBRAS, COLCHAS  
VISILLOS, CORTINAJE, TOALLAS  
MANTELERIAS .....

TODO A PRECIOS INVEROSIMILES .....

VISITENOS Y SE CONVENCERA

NO DESAPROVECHE ESTA OPORTUNIDAD



# Terlenka

La mejor para más noches



BRUSELAS

LA FIRMA PARA EL ACUERDO ENTRE ESPAÑA Y EL MERCADO COMUN YA NO ES PROBLEMA

Bruselas, 2. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy).— Todo confirma que las dificultades de última hora, a propósito de los quesos de Holanda, han sido sólo una anécdota en la historia de las negociaciones entre España y el Mercado Común.

El mismo tono e idénticas afirmaciones encontramos en la mayoría de los periódicos europeos, que en esta ocasión y precisamente por considerarse la negociación en un momento resolutivo, han comentado con detalle el contenido y alcance del acuerdo así como su importancia.

LECHE Y MANTEQUILLA

También quiero poner de relieve la afirmación de «Le Monde» según la cual con el acuerdo con España el Mercado Común completa la red de relaciones privilegiadas con los países del Mediterráneo, iniciada desde 1958.

Durante los tres días de la última sesión de negociaciones entre España y la CEE no hemos podido señalar que en lo que afecta a las importaciones de leche en polvo y condensada, España aceptó otorgar a la Comunidad Europea un contingente igual al noventa por ciento de nuestras importaciones de dichos productos.

Queda por abordar —para completar la información de estos días pasados— el tema de las preferencias generalizadas sobre el que en España se ha dicho recientemente muchas cosas.

En este momento, y tal y como están las cosas, nos encontramos solamente ante una expectativa de preferencias generalizadas. Aún y suponiendo que todo fuese muy bien, los mecanismos de la UNCTAD no permiten pensar que dichas preferencias puedan ser efectivas antes de 1972.

Pese a todo ello, y según nos han dicho a última hora en el acuerdo entre la CEE y España se prevé la inclusión de una declaración en la que se hará constar de manera adecuada que el acuerdo entre España y el Mercado Común no prejuzga en ningún caso el régimen de preferencias generalizadas que eventualmente podría interesar a nuestro país.

PARA LAS PERSONAS DE HABLA CASTELLANA,

DOS LIBROS BÁSICOS DE

FRANCESC DE B. MOLL

LA LENGUA DE LAS BALEARES, ENSEÑADA A LAS PERSONAS DE HABLA CASTELLANA, Y VOCABULARI MALLORQUI - CASTELLA

De venta en todas las librerías de la isla. Distribución: LIBROS MALLORCA. - Call, 1. Palma.

EL TIEMPO

MEJORIA CONSIDERABLE

Madrid, 2. (Servicio especial de Pyresa). — Los mapas del tiempo presentan para mañana un anticiclón fuerte de mil veintiocho milibares, que ocupa el sur de la península, Marruecos y Argelia.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Table with 5 columns: City, Minimum, Maximum, City, Minimum, Maximum. Rows include Oslo, Estocolmo, Helsinki, Londres, Manchester, Birmingham, Amsterdam, Bruselas, Copenhague, Berna, París, Marsella, Lisboa, Berlín, Hamburgo, Frankfurt, Munich, Viena, PALMA.

¿NECESITA... GANAR MAS?

12.000 - 25.000 - 70.000 PTS. AL MES

Si es usted auxiliar de oficina, funcionario público, estudiante, Perito, Abogado, o aunque no tenga ninguna ocupación. POR FAVOR, FIJESE BIEN: además de su ocupación actual le agradaría TENER OTRA, de prestigio y responsabilidad, compatible con la que ahora tiene, en la que pudiera GANAR 12.000, 25.000 ó 70.000 PESETAS AL MES... O MÁS?

Si a usted no le interesa, señor, puede convenirle a su esposa —también está a su alcance—; si a usted no le interesa, señorita, puede ser de excepcional interés para su novio; si a usted no le conviene, puede ser la solución para su amigo, compañero o familiar (entregueles este anuncio, que les hará un gran favor: estamos seguros de ello).

Por la simple molestia de escribirnos puede usted encontrar LA SOLUCIÓN... DE GANAR MÁS.

Escriba HOY MISMO o diríjase personalmente (el asunto es urgente) a PLAZAS DE HABILITADOS-PAGADORES, Sagasta, 23 - 1.º izda., MADRID (4). Adjunte DIEZ pesetas en sellos de correo (le devolveremos los sellos no utilizados), y a vuelta de correo le enviaremos amplia y detallada información, sin compromiso alguno para usted.

CENTRO INTERNACIONAL PARA LA DIFUSION DE LA CULTURA

LE OFRECE SU OPORTUNIDAD PARA TRIUNFAR Y GANAR MAS CON MENOS ESFUERZO, ESPECIALIZÁNDOSE CON LOS CURSOS DE ENSEÑANZA PROGRESIVA, ESCOGIDOS PARA USTED ENTRE LOS MEJORES DE EUROPA.

- CALCULO MERCANTIL
○ INGLES
○ TECNOLOGIA COMERCIAL
○ FRANCES
○ DELINEANTE
○ ALEMAN
○ CORTE Y CONFECCION
○ ITALIANO
○ ELECTRICIDAD
○ ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS
○ RADIO
○ FRANCES CASSETTE
○ FOTOGRAFIA
○ MATEMATICAS
○ METODOS Y TIEMPOS
○ TECNICO CONTABLE
○ ORGANIZACION DE EMPRESAS
○ RELACIONES HUMANAS
○ DIBUJOS Y PINTURAS
○ LECTURA RAPIDA Y EFICAZ

NOVEDAD

○ INGLES EN CASSETTE

DECIDASE AHORA

Señor Director del

CENTRO INTERNACIONAL PARA LA DIFUSION DE LA CULTURA

Apartado núm. 14.631 - MADRID

Ruego me envíe INFORMACION GRATUITA Y SIN COMPROMISO de los cursos SEÑALADOS con una X, adjuntando el recorte de la parte superior.

NOMBRE ... PROFESIÓN ...
EDAD ... DIRECCION ... N.º ...
POBLACION ... PROVINCIA ...

Firma,

Moscú distingue perfectamente la política de la economía en sus relaciones internacionales

LOS SOVIETICOS ACABAN DE CONCLUIR UN ACUERDO COMERCIAL CON EL GOBIERNO FEDERAL

Bonn, 2. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — Los soviéticos, y en general los comunistas, son maestros consumados en el arte de los distinguos. Para ellos, la economía es una cosa y la política otra distinta, de tal manera independientes entre sí que no se pueden confundir.

He aquí las dos partes del ejemplo. El domingo, en Essen, capital industrial del Ruhr, la República Federal y la URSS firmaron un contrato económico y comercial sin precedentes desde la terminación de la guerra.

En todo caso, lo cierto es que la cordialidad económica y comercial coincide con una dureza política. Para los comunistas, una cosa no tiene nada que ver con la otra, lo cual quiere decir que la República Federal no podrá nunca emplear su formidable llave económica para la apertura hacia el Este.



EXITO DIARIO UNA SUPERPRODUCCION GIGANTESCA

¡¡ROMANTICA!! ¡¡ESPECTACULAR!!



LOS LUCHADORES DEL INFIERNO

LA HISTORIA VIVA Y PALPANTE DE UNOS SERES QUE LUCHAN EN CONTRA DE LAS PASIONES HUMANAS EN LAS PUERTAS DE UN INFIERNO.

Y DE COMPLEMENTO: EVA EN LA SELVA AUTORIZADO MENORES

# CATASTROFE FERROVIARIA EN ARGENTINA

Buenos Aires, 2. (Efe). — Ciento cuarenta muertos y quinientos heridos se calcula que han resultado en un accidente ferroviario. Un tren expreso procedente de Córdoba embistió anoche a otro convoy que se encontraba detenido entre las estaciones General Pacheco y Benavides, a treinta y seis kilómetros de Buenos Aires.

Helicópteros de la Marina de Guerra colaboran en la evacuación de las víctimas hacia hospitales de Tigre, Campo de Mayo, San Martín y San Fernando. Dada la gravedad de muchos de los internados en los centros sanitarios, los médicos estiman que el número de muertos habrá de aumentar en las próximas horas.

## 140 MUERTOS Y 500 HERIDOS

### DADA LA GRAVEDAD DE ALGUNOS, SE CREE QUE AUMENTARA EL NUMERO DE MUERTOS

CIFRAS OFICIALES DE VICTIMAS

Buenos Aires, 2. (Efe). — En forma oficial, la empresa ferro-

riles argentinos admitió hoy que el número de muertos en el accidente ocurrido anoche asciende a 140 y que el número de heridos es

de 500 aproximadamente. Lo señaló así a los periodistas el Jefe del Departamento de Relaciones Públicas de la ciudad em-

presa estatal, Coronel Humberto Russo, aclarando que esas cifras eran estimativas por cuanto aún se estaban recabando datos de hospitales y de otros centros asistenciales donde fueron trasladados los heridos y los muertos.

Afirmó que se dispuso sufragar los gastos de sepelio de todas las víctimas, a la vez que atender los correspondientes a la atención de todos los heridos.

Dijo también que las liquidaciones por indemnizaciones, que oscilan en los 300 mil pesos antiguos (unas 60.000 pesetas), por cada pasajero, se efectuarán en forma acelerada y una vez que se terminen los trámites judiciales en cada caso.

El Coronel Russo comentó que el General De Marchi y autoridades de la Empresa impulsaron al Presidente Juan Carlos Onganía de los detalles de la tragedia. Aún no fueron determinadas las causas del accidente, dijo y agregó que se están recibiendo informes de los protagonistas del suceso.

VEINTE MUERTOS EN

ACCIDENTE

La Paz, 2. (Efe). — Tras la muerte de cuatro heridos. Suman veinte los fallecidos en el accidente registrado el viernes pasado en la carretera que une esta ciudad con Cochabamba y que se produjo cuando una góndola de transporte de pasajeros se precipitó sin control a un precipicio de trescientos metros de profundidad. Según las primeras informaciones el conductor del vehículo falleció de un síncope cardíaco en el momento en que el vehículo tomaba una peligrosa curva.

## Exito en un trasplante de nervios humanos

MUNICH, 2. (Efe). — Por primera vez se ha conseguido trasplantar hoy con éxito nervios humanos conservados, durante una delicada intervención quirúrgica practicada en la clínica de neurología de la Universidad de Munich.

La operación fue realizada por el Doctor Walter Jacoby, del cuadro médico de esta clínica universitaria, siguiendo un método de trasplante propio. A preguntas de los periodistas, el Doctor Jacoby declaró que con el éxito de la operación queda demostrada la eficacia del método quirúrgico desarrollado por él.

Por medio de estas intervenciones, según amplía el Doctor Jacoby, es posible que en el futuro se puedan cambiar zonas nerviosas del cuerpo que estén enfermas o hayan sufrido daños por accidentes.

## «Rabat y Madrid podrían ponerse de acuerdo para explotar los fosfatos del Sahara español»

PARIS, 2. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustin). — Cuando todo el interés de la actualidad diplomática francesa se centra en la presencia del Rey Hassan II, que pasa en la capital cinco días de descanso acompañado de siete Ministros de su Gobierno y cuatro Embajadores, el periódico «Le Monde» publica un artículo de su corresponsal en Rabat, cuyo título explica ampliamente la importancia del tema: «Rabat y Madrid podrían ponerse de acuerdo para la explotación de los fosfatos del Sahara español».

Dice el corresponsal de «Le Monde» en Rabat

Las reservas de Sequiet El Hamra se calculan en más de diez mil millones de toneladas

El comentarista, después de analizar la importancia de los yacimientos con que cuenta esta zona africana, el desarrollo de la producción mundial, el necesario equilibrio de los precios, que podría tambalear con una aportación masiva del mineral español, y sin olvidar el papel decisivo que para el desarrollo de este comercio, puede representar el tráfico en el puerto construido por los españoles en Bukraa, pasa a considerar como una buena solución la idea expuesta precisamente por un Embajador marroquí, cuando en 1967 escribió que «Si hay riquezas por explotar ¿por qué no hacerlo conjuntamente?».

Los yacimientos de Sequiet El Hamra, con sus 250 kilómetros cuadrados, encierran unas reser-

vas calculadas en más de diez mil millones de toneladas, y aunque su total explotación requiera más de doscientos millones de dólares, se espera que antes de terminar el año 1971 saldrá de esas minas una producción mínima de tres millones de toneladas anuales, que ascenderá hasta diez millones al año en los Balances sucesivos.

Nos encontramos, pues, ante un desarrollo importante desde el punto de vista industrial y económico, que reclama la máxima atención por parte de los más altos organismos internacionales y cuyo efecto en la economía de los países interesados debe ser sustancial, lo que requiere una resolución exactamente calculada: «Un hombre se encuentra en Madrid, para ligar los aspectos diplomáticos y económicos del expediente: Se trata del señor López Bravo, ex-Ministro de Industria que ha preparado la explotación de los fosfatos saharianos, antes de ser Ministro de Asuntos Exteriores», recuerda Luis Gravier, firmante de la crónica, y es verdad.

Los diplomáticos y económicos del expediente: Se trata del señor López Bravo, ex-Ministro de Industria que ha preparado la explotación de los fosfatos saharianos, antes de ser Ministro de Asuntos Exteriores», recuerda Luis Gravier, firmante de la crónica, y es verdad.

Pero el asunto constituye sólo un elemento de ese gran «puzzle» que son los acuerdos políticos y económicos que deben existir en-

tre pueblos mediterráneos. Actualmente toda la actividad de Cancellarias, que es mucha y constante, va orientada hacia la «recuperación francesa» de ciertas influencias perdidas a lo largo del Magreb. Mientras duró el Protectorado nadie pudo competir con la omnipresencia de los enviados de París, pero últimamente las circunstancias redujeron esas «embajadas» a siete mil profesores, dos mil quinientos técnicos y quinientos consejeros militares, lo que ha dado lugar a que ahora los expertos en la materia denuncien «las muchas infiltraciones norteamericanas, rusas y hasta japonesas» que ponen en peligro con su intrusismo la exclusividad de los pueblos mediterráneos en un mar que debería ser propio.

La simple denuncia de tales hechos y la coincidencia del análisis en estas jornadas denota hasta qué punto la «batalla de influencias» es enconada, difícil e importante, aunque se afronte con elegancia y cortés palaciega.

NEW YORK

## NIXON, EL CONGRESO Y LA GUERRA DEL VIETNAM

### ESTA TERMINANDOSE LA MORATORIA DE UN AÑO A LA ADMINISTRACION PARA APLICAR SOLUCIONES

Nueva York, 2. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — Un año de moratoria, durante el que el Congreso se avino a hacer callar sus críticas contra la guerra en Vietnam para dar tiempo a la nueva administración nixoniana a aplicar sus soluciones, está a punto de concluir ahora con una renovada encuesta sobre todos los compromisos asumidos por el ejecutivo desde la guerra de Corea, y en modo muy especial las obligaciones contraídas en Vietnam y Laos. Una vez más, la investigación será realizada por el Sub-comité senatorial de Asuntos Exteriores presidido por el Senador Fulbright. Sobre la mesa tendrá un informe, en gran parte todavía secreto, compilado por dos investigadores especiales enviados con tal propósito al Vietnam. Si la moratoria llega así a su término, cabe señalar empero que la actitud del Comité Senatorial ya no es la que fue hace un año. Por de pronto, el Sub-comité y su presidente así como el prestigioso líder de la oposición demócrata Senador Mansfield, parecen haber aceptado ahora los premisas políticas del Presidente Nixon, contrariamente a lo que sucedía en tiempos del Presidente Johnson, por lo que la discusión se centra únicamente sobre si los objetivos definidos con la «vietnamización» podrán ser efectivamente alcanzados.

A este respecto el informe asegura que las esperanzas depositadas por el Gobierno en lo que atañe a la solución del conflicto, «parecen basarse en hechos bastante más ambiguos, confusos y contradictorios de lo que indican las declaraciones facilitadas en Washington o Saigón».

Los tres factores principales en los que se basa la política nixoniana son:

- 1). La progresiva vietnamización del esfuerzo militar.
- 2). La estabilidad y cohesión del Gobierno de Thieu.
- 3). La premisa de que el enemigo no hará nada para evitar la vietnamización o desbaratar la estabilidad del Gobierno de Saigón.

OLVIDAR UNA GUERRA NO GANADA

«Creemos aseguran los señores Lowenstein y Moore, redactores del informe que la evidencia indica que el feliz desarrollo de cada uno de estos tres factores, e incluso mucho más el de los tres juntos, debe ser considerado como inseguro en la mejor hipótesis». Y el informe concluye que la «guerra no parece estar tan solo muy lejos de ser ganada, sino incluso muy lejos de terminar». De hecho, los pronósticos pesimistas del informe parecen quedar confirmados por el propio Vice-presidente survietnamita Ky al hablar ahora de una posible reanudación de los bombardeos contra Vietnam del Norte, aún cuando, esta vez, semejantes operaciones deberían ser únicamente emprendidas por la aviación sudvietnamita.

Tanto la nueva encuesta senatorial como por cierto también la dureza de los combates librados en Vietnam en estas últimas horas y la posible ofensiva norvietnamita que se cree poder profetizar aquí en coincidencia con el inicio del nuevo año lunar Tet —el viernes— están sirviendo para volver a concentrar la atención pública sobre esta guerra casi ignorada desde hace doce meses. Pero no parece que Vietnam esté a punto de convertirse en el tema apasionado que condujo al derrocamiento del Presidente Johnson. Hoy por hoy, lo que encandila a la opinión pública es la grave amenaza de polución, en la que América, incluida la propia Administración, ve un peligro serio para la sobrevivencia misma del pueblo. En este contexto, es curioso señalar que según informaciones facilitadas por el Departamento de Esta-

do al columnista Jack Anderson, del «New York Post», el Pentágono estaría llevando a cabo actualmente una operación de «defiliación» con productos químicos semejantes a los empleados en el Vietnam, a lo largo de la frontera canadiense. Una zona de 1.305 millas de largo y de unos siete metros de ancho ha sido ya desfoliada con gravísimo peligro para la flora y la fauna local, según declara el botánico de la Universidad de Vermont, Profesor Richard Klein. El Departamento no ha explicado todavía a que se debe tan curiosa medida.

## SEMANA DE SAN JOSE

TAMBIEN PUEDEN VIAJAR LES OFRECEMOS:

NUESTROS TRADICIONALES VIAJES A

### LAS FALLAS DE VALENCIA

AVION ESPECIAL: 19 MARZO

SALIDA POR LA MAÑANA. REGRESO DE MADRUGADA. DESAYUNO EN EL AVION. TRASLADOS Y ASISTENCIA TECNICA. ASIENTOS RESERVADOS EN TRIBUNA ESPECIAL. INVITACION EN LA FALLA DE LA PLAZA DEL CAUDILLO.

PRECIO: 1.250 PTS.

### VIAJE EN BARCO:

• LOS DIAS 18 - 19 - 20 EN VALENCIA.  
• EXCURSIONES A BENIDORM Y A LA ALBUFERA Y EL SALER.

PRECIO: 2.475 PTS.

Y TAMBIEN LA POSIBILIDAD DE

### ESQUIAR EN LA MOLINA

VIAJE ESPECIAL 13 AL 22 MARZO  
• UNA SEMANA EN EL PIRINEO CATALAN.  
• CLASES DE ESQUI.  
• TIEMPO PARA EXCURSIONES PINTORESICAS.  
• PENSION COMPLETA EN HOTELES DE LA MOLINA.

PRECIO: 3.800 PTS.

PUEDO SOLICITARNOS INFORMACION SOBRE ESTAS INTERESANTISIMAS SALIDAS



Agencia de Viajes, Grupo A. Título n.º 80  
Avda. Alejandro Rosselló, 102. Telf. 22 69 49 y 21 66 79 - PALMA  
En IBIZA: Avda. de España, 9. Telf. 21 12 47.

Lea «BALEARES»

BONITA SILUETA BUENA SALUD MORAL ALTA

VUESTRA VIDA ESTA CONDICIONADA POR SU SILUETA ES POR ELLA POR LA QUE LOS HOMBRES MIDEN SU EDAD

Gracias a un nuevo método revolucionario BRIGITTE DE BERCY remodela su silueta cualquiera que sea su edad. Sin regímenes penosos ni peligrosos, el método S. R. T. (Silhouette Reduction Therapy) es menos caro que su paquete de cigarrillos. Le garantiza una pérdida mínima de 10 cms. en 35 minutos con un solo tratamiento de S. R. T. Notables aparatos especiales le daran la línea que Ud. ha soñado.

Para la realización de dicho sueño quedará bajo el control de una de nuestras especialistas. Ningún riesgo de quedar decepcionada. Nosotras le ofrecemos gratuitamente y sin compromiso, un análisis de su silueta.

Ahora mismo, llame por teléfono al 21 76 64 y nosotras le daremos ese aspecto elegante y joven... ese aspecto que Ud. sueña. No lo deje otra vez para mañana. Llame por teléfono o venga a informarse hoy mismo.



Brigitte de Bercy

Avda. General Primo de Rivera, 35, entla. Abierto de 9 a 9 noche y sábados de 9 a 2

21 76 64

# RECEPCION EN EL PABELLON ESPAÑOL EN LA FERIA AGRICOLA «SEMANA VERDE»

FUE PRESIDIDA POR DON TOMAS ALLENDE

Berlín, 2. (Efe).— El Ministro de Agricultura don Tomás Allende y García-Baxter ofreció en la mañana de hoy una recepción a las autoridades federales y del Senado de Berlín Occidental en el pabellón español de la Exposición Internacional de Agricultura «Semana Verde», a la que asistieron asimismo representantes de la prensa de los países Occidentales y del Este, numerosas personalidades del comercio español establecido en Alemania, Junta Directiva en Pleno de la Cámara Oficial española de Comercio en Francfort, el Presidente del Sindicato Nacional de Frutos, González Sáez, el Cónsul General, señor García Trellez, y los Directivos técnicos del certamen, además de numerosas delegaciones extranjeras de la feria.

El Embajador de España en Bonn, señor Erice, no pudo asistir al acto de hoy en el pabellón español por haberse impedido la interrupción del tráfico aéreo a causa de pistas heladas en los aeródromos de Alemania Occidental.

En nombre del Embajador pronunció unas palabras de saludo al Ministro y representaciones oficiales alemanas y españolas de la Feria y de las entidades agrícolas el Consejero comercial señor Mas.

Destacó la importancia de la presencia española en este certamen refiriéndose al incremento de contingentes agrícolas que concede el Gobierno alemán con motivo de la «Semana Verde». Hizo una alusión a la reserva de consumidores de productos alimenticios que supone la población alemana en general, y berlinesa en particular, por su elevada renta per capita y consiguientemente a capacidad de

consumo. El señor Mas dio las gracias al Ministro de Agricultura y al de Comercio por el apoyo prestado a la organización de nuestro pabellón de la «Semana Verde» y puso de relieve que por primera vez un Ministro español de Agricultura visita la Feria, lo que significa el interés estatal en coadyuvar con los exportadores españoles en nuestra participación a la exposición internacional de agricultura, teniendo en cuenta que el mercado alemán es uno de los más competitivos de Europa para nuestros productos del campo.

Millares de visitantes alemanes recorrieron el pabellón español mientras los invitados al acto oficial estaban reunidos en las solemnidades del «Día de España» de la Exposición Internacional de Agricultura de Berlín.

El Ministro de Agricultura pronunció breves palabras en la apertura de la recepción de hoy para subrayar su agradecimiento por la cooperación prestada por todos los organismos oficiales y personas particulares a la presencia comercial española en Berlín y puso de relieve la intensa actividad con que nuestros expositores españoles con verdadera agresividad mercantil, presentan nuestros productos agrícolas en la «Semana Verde».

El señor Allende y García-Baxter mantendrá en la tarde de hoy algunas entrevistas con personalidades financieras y emprenderá mañana el regreso a Madrid, por vía aérea. El Ministro de Agricultura, acompañado de su esposa y su séquito, altos funcionarios del Departamento, saldrá del aeropuerto berlinés de Tempelhof a las diez y media de la mañana, hora local

## REGRESA A ESPAÑA EL MINISTRO ESPAÑOL DE AGRICULTURA

Berlín, 2. (Efe). — El Ministro español de Agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter que había presidido en la mañana de hoy la recepción de autoridades en el pabellón español de la Exposición Internacional de Agricultura «Semana Verde» de Berlín se reunió por la tarde con personalidades financieras alemanas con las que mantuvo un amplio cambio de impresiones.

También figuró en el programa de trabajo del Ministro señor Allende una conferencia con el Director General de capacitación agrícola señor García Gutiérrez que llegó hoy a Berlín, en la que fue tratado el intercambio hispanoalemán de agricultores con objeto de que los agrónomos de uno y otro país conozcan los respectivos perfeccionamientos de producción de interés mutuo, que se emplean en determinados aspectos de las técnicas de cultivo.

El Ministro español de Agricultura dio hoy por terminada, a primera hora de la noche, su visita oficial a Berlín. El señor Allende, acompañado de su esposa y de altos funcionarios del Ministerio de Agricultura, señor Escardo y Paez, emprenderá mañana martes el regreso a Madrid por vía aérea. Hará transbordo durante una breve escala en Francfort donde será cumplimentado por el Embajador señor Erice y llegará a Madrid en las primeras horas de la tarde.

## ORIENTE MEDIO

# CONTINUAN LOS ATAQUES AEREOS ISRAELIES SOBRE SIRIA

Fué derribado un avión israelí

Damasco, 2. (Efe-Reuter).—Un piloto israelita murió abrasado, después que su avión fue derribado sobre territorio sirio, según anunció hoy un portavoz militar.

Añadió que a las 15,30 hora local, dos formaciones de Mirage israelitas violaron el espacio aéreo sirio en el sector sur del frente y fueron interceptados por cuatro baterías antiaéreas.

Uno de los aviones israelitas fue derribado en la batalla que siguió al este del lugar del encuentro en el área de Sheikh Miskin a 70 kilómetros al sur de Damasco.

El piloto fue encontrado abrasado dentro de su aparato y llevaba sobre sí un radiotransmisor y algún equipo.

Terminó diciendo el portavoz que los despojos del avión y el equipo del piloto serían mostrados por la televisión.

## LLEGADA DE ATASSI A ARGEL

Argel, 2. (Efe-Reuter). — El Jefe del Estado sirio, Nureddin Al-Atassi, llegó hoy a esta ciudad procedente de Damasco a fin de

realizar una visita oficial de cinco días a Argel.

Fue recibido en el aeropuerto por el Presidente Bumedian, con el que celebrará conversaciones en torno a la situación en el Oriente Medio, y altos funcionarios argelinos. Una salva de 21 cañonazos señaló el momento en el que el «Caravelle», en el que realizó el viaje el dirigente sirio, tomó tierra en el aeropuerto de esta ciudad.

## DIMITE EL JEFE DEL GOBIERNO DE YEMEN

El Cairo, 2. (Efe-Reuter). — El Jefe del Gobierno del Yemen, Abdullah Al-Kourshimi, presentó anoche su dimisión, según ha informado la agencia de noticias de Oriente Medio, en esta capital. La agencia cita a la radio de Saana diciendo que el Presidente Gadhí Abdul Rahman Al-Iryani, había aceptado la dimisión y había solicitado del Vicepresidente del Gobierno que continúe como Jefe del Gabinete en funciones. La agencia no da razones de la dimisión.

## DISCURSO DE NASSER SOBRE ATAQUES ISRAELIES

El Cairo, 2. (Efe-Reuter). — El Presidente Nasser dijo hoy que los ataques aéreos israelíes a El Cairo no harán más que redoblar la decisión de los egipcios de luchar hasta conseguir la victoria. El dirigente egipcio acusó también a los Estados Unidos de facilitar instrumentos y armas a Israel para llevar a cabo su campaña contra los países árabes.

En su primera referencia pública a la reciente serie de ataques aéreos israelíes contra los suburbios de la capital, el Presidente Nasser declaró ante una audiencia de parlamentarios internacionales: «Lo que no saben es que, con ello, no consiguen más que redoblar la decisión del pueblo egipcio. Los Estados Unidos son responsables de lo que está ocurriendo».

Insistió nuevamente Nasser en la opinión de que lo que los israelíes han ocupado por la fuerza sólo podrá ser recuperado por la fuerza.

«Las naciones árabes —añadió— no tienen otra alternativa que luchar a toda costa con el fin de liberar sus territorios. No existe otro camino y no hay otra alternativa».

Atacó después Nasser a los Estados Unidos, a los que acusó de

«haber inundado de armas a Israel mientras ocupa territorios árabes».

«Amigos —continuó diciendo Nasser—, la nación árabe se enfrenta con una crisis que, creemos, no ha sufrido ninguna otra nación en esta era. Quizás la auténtica raíz de esta crisis sea la que afecta a la conciencia humana en esta época, en la que el hombre es capaz de llegar a la Luna, pero no ha logrado imponer la justicia en esta tierra».

Este discurso de Nasser, el primero que pronuncia en tres meses, duró sólo 22 minutos.

La audiencia estaba formada por 200 parlamentarios procedentes de África, Asia, Europa, Hispanoamérica y Canadá, los cuales celebran una reunión en esta ciudad para establecer un orden del día de once puntos para los próximos tres días de conversaciones.

## MATRIMONIO ANULADO

# «LA MODELO» ERA UN HOMBRE

Londres, 2. (Efe). — Una desamparada modelo, vestida con un abrigo maxi y un sombrero de piel, vió disuelto hoy su matrimonio porque un juez declaró que «ella» era un hombre.

El Juez dijo que April Ashley de 34 años, en otros tiempos un marino mercante, «no es una mujer» para los propósitos de matrimonio y lo OMANIO,PNR, sino que biológicamente es un hombre y lo ha sido desde que nació.

Pero April Ashley se casó en 1960 con Arthur Cameron Corbett, hijo de un Lord inglés.

El Juez Orrod que también es un médico dijo antes de dictar su sentencia anulando el matrimonio después de un juicio que ha durado 16 días que April Ashley podía ser descrita como un varón posiblemente con alguna anomalía física de carácter menor.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## DON SEBASTIAN PONS VIVES

Que falleció ayer, a la edad de 85 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Jaime y Francisca; hijos políticos Felipe y Marina; nietos Cecilia y Jaime; sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, HOY, a las ocho y media de la noche, en la iglesia parroquial de San Alonso Rodríguez, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente. Casa mortuoria: Calle Barceló y Comis, 11, 1.º, 2.º.

El Excmo. y Rvdmo. señor Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## Doña FRANCISCA RUBERT TOMAS

Que falleció esta madrugada, a la edad de 66 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruega la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán esta tarde, en la parroquia de la Santísima Trinidad, por todo lo cual les quedará sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Berard, 31, 1.º No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## Don LUIS QUIRANTE MATEU

(Director de SOCIEDAD NESTLE, A.E.P.A.)

QUE FALLECIO EN BARCELONA, EL DIA 20 DE ENERO, A LOS 64 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

La Dirección y colaboradores de SOCIEDAD NESTLE, A.E.P.A. e INDUSTRIAL LECHERA DE MALLORCA, S. A., al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, ruegan su asistencia al funeral que tendrá lugar mañana, miércoles, día 4, a las 11 horas, en la parroquial iglesia de San Jaime, de esta Ciudad.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## Doña CATALINA BORRAS GAYA

Que falleció ayer, a la edad de 68 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposo Juan Vila Calafat; hijo Juan; hija política Matilde; hermanos, hermanos políticos, nieta y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que tendrá lugar hoy, a las SIETE de la tarde, en la iglesia parroquial de Cristo Rey (Vivero), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente. Casa mortuoria: Calle Alamo, 31 (RAFAL).

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## Doña CATALINA SASTRE BORRAS

(VIUDA DE JUAN BIBILONI HOMAR)

Que falleció ayer, a la edad de 90 años, en Alaró, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Juan (fabricante de calzados), Juana y Gabriel (industrial); hijos políticos Juana Arrom, Lorenzo Rosselló (industrial) y María Bibiloni; nietos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las siete y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Bartolomé, de Alaró, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Tugores, 58. - ALARÓ. No se avisa particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## Doña MARIA DEL CARMEN BORDOY PERELLO

(VIUDA DE CALAFELL)

Que falleció ayer, a la edad de 86 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijo Bernardino (del comercio); hija política Magdalena Terrasa; hermanas Margarita, Miguel y Juana; hermana política Juana; nietos, bisnietos, primos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las ocho y media de la noche, en la parroquia de San Sebastián, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Industria, 20 (Sta. Catalina) No se avisa particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

# LA SOCIEDAD ARQUEOLOGICA LULIANA CELEBRO SU FIESTA ANUAL

Anteayer domingo, la benemérita Sociedad Arqueológica Luliana fundada bajo la porteción del Doctor Iluminado, honro como cada año su memoria, haciendo celebrar una misa, a la que siguió un responso en sufragio de los socios fallecidos, en la capilla de la Pureza de María, en la Basílica de San Francisco.

Ofició el Rvdo. Padre José Capó, del Convento de San Felipe Neri, socio de la entidad, y asistieron al santo sacrificio la Junta Directiva de la Sociedad al frente de la cual estaba su presidente D. Juan Pons Marqués, así como numerosos asociados, familiares y simpatizantes.

Seguidamente, en el local social, el Casal Aguiló de la calle de Montesión, celebraron Junta General, en la que el secretario de la entidad Don Juan Mir dio lectura a la memoria de la sesión anterior. El tesorero D. Miguel Arbona leyó el estado de cuentas y el movimiento de socios. D. Juan Pons, presidente de la sociedad, leyó la memoria del curso, dando amplios detalles e información de todos los pormenores que afectaban a la

sociedad: boletín, museo, nuevas instalaciones, mejoras habidas, proyectos, etc. Tuvo un sentido recuadro para los socios fallecidos en el pasado curso, de los que hizo una aguda semblanza y acabó concediendo la palabra al señor Mascaró Pasarius para que diera cuenta de las actividades arqueológicas del año 1969 en Mallorca. Este se refirió a los trabajos efectuados por el Museo de Mallorca, señor Roselló Bordoy, señor Camps Coll, P. Cristóbal Veny, D. Damián Cerdá, Dr. Font Obrador, señorita Catalina Enseñat, Comisaría General del Patrimonio Artístico Nacional, Centro Arqueológico Hispano Americano de Alcudia, D. Bartolomé Enseñat Estrany, y anunció unas inmediatas excavaciones en la comarca de Pollensa, la prosecución de los trabajos en Almallutx y Turixant y el rescate de barcos griegos y romanos hundidos en las costas de Mallorca, con la colaboración inapreciable de la Marina de Guerra Española.

Seguidamente se pasó al capítulo de ruegos y preguntas, tras lo cual se eligieron dos puestos directivos vacantes, siendo

elegidos por unanimidad el académico D. Juan Llabrés Bernal y el licenciado D. Román Piña Homs.

Como final de actos organizados, se celebró con numerosa asistencia en el restaurante "Sa Talaia" una comida de confraternización, en la que como siempre, la mano y gestión oportuna de Jerónimo Juan, hizo que resultara inmejorable. A la hora de los postres hubo brindis y breves parlamentos.

## BIBLIOTECA PUBLICA PROVINCIAL

Relación de obras recientemente ingresadas:

PRADEL. La educación por el ejemplo. Formación de los niños a la vida social. — PREVOT. Pedagogía de la cooperación escolar. — COUSINET. La formación del educador. — DUVERGER. La democracia sin el pueblo. — VOSS. ¿El fin de la civilización? — SCHWEINITZ. Cómo nacemos. — CIFUENTES. La mar y la gloria. — HANS HABE. Christoph y su padre. — KANER. Visión católica de la herencia protestante. — MISRAKI. Los extraterrestres. — PASTORI. La vida y sus orígenes. — OTTO. Lo santo lo racional y lo irracional en la idea de Dios. — GERARD. La alimentación racional del hombre. — GARRIGA. Manual fácil de radio. — BONE. Cuando y como apareció el hombre. — RIVET. Breviario del matrimonio feliz. — GUASP. La vida ermitaña a Mallorca. Epoca anacoretica. — VOLK. Médico del cuerpo y del alma. — PASOLINI. Así nació el Universo. — JIMENEZ. Coro de ánimas. — LOPEZ. El sabor del sol. — ZAMORA. Construcción fácil de objetos teledirigidos con transistores. — FERRANDIZ. Hipnotismo, magnetismo y autosugestión. — El caldo vegetal como alimento y medicamento. — El huevo como alimento, medicamento y golosina. — REUSS. Creer hoy. Reflexiones para el servicio de la fe. — El folklore en la escuela. — DELIBES. La primavera de Praga. — BERNARD. Ni ángel, ni bestia: hombre. — TASIS. La vida del rei En Pere III.

# FESTIVAL DE PELUQUERIA A CARGO DE HENRY COLOMER

SE CELEBRO AYER MAÑANA EN EL TEATRO PRINCIPAL, CON LA PARTICIPACION DEL FAMOSO PELUQUERO CRISTOPHER MANN

Como ya hemos venido anunciando en anteriores ediciones ayer mañana tuvo lugar en el Teatro Principal, el magno festival de peluquería organizado por la acreditada casa Henry Colomer.

El festival como es lógico, ofrecía gran cantidad de alicientes, principalmente, para el mundo femenino, pues se trataba de presentar los últimos modelos de peinados y colorantes.

Creemos no obstante que donde recaía la atención de los asistentes, era en el que fue verdadero protagonista de esta Gala del Peinado, es decir, el famoso peluquero británico Christopher Mann, el cual se trasladó desde la capital inglesa a nuestra ciudad, con el único propósito de participar en dicha Gala.

El numeroso público asistente tuvo la oportunidad de admirar



El famoso peluquero británico Christopher Mann, fue el verdadero protagonista de esta Gala. En el grabado, su última creación en peinados para señora. — (Foto Planas).

uno a uno los últimos modelos de peinados en las señoritas modeladas que en manos del portento Christopher Mann iban transformándose en verdaderas obras de arte.

Dirigió unas palabras de salutación y agradecimiento el señor D. José Colomer, Director General de Henry Colomer, al término de

los cuales fue ampliamente aplaudido. Asistieron a acto don Juan Guardia Blasco, Presidente de la Sección Provincial de la Agrupación Nacional de Peluqueros de Señoras, y el Presidente de esta Agrupación en Barcelona don Cecilio Torruella. La Gala resultó en todos los aspectos brillantísima.

## Alicante ha sido designada para la elección de la Maja de España 1970

Alicante, 2 de febrero 1970. — Alicante va a recibir este año a las jóvenes representantes de todas las regiones españolas que competirán en la elección de Maja de España, fase nacional de la Maja Internacional 1970. Las Autoridades alicantinas se han reunido hoy en Alicante con el creador y coordinador general del Certamen para acordar como iban a realizarse los actos de la elección de La Maja de España 1970. Se ha designado Alicante este año por el indudable interés turístico y la infinidad de facetas industriales con que cuenta, tanto a escala nacional como de proyección internacional, ya que se trata de un certamen cuyo principal objetivo es la promoción de España y las cosas españolas, lo mismo dentro como fuera del país.

La elección de la Maja de España 1970 estará patrocinada por las Autoridades y organismos oficiales, de Alicante y su provincia. Tendrá lugar durante los días 21 al 26 del próximo abril.

Durante la estancia de las Majas regionales en Alicante recorrerán los principales puntos turísticos e industriales de la provincia, como invitadas de honor.

En la actualidad se está empeñando a hacer la selección de las Majas regionales a través de los importantes diarios de las quince regiones que participan en el concurso.

En Alicante será también elegida la Maja de Alicante y la Maja de la región levantina, como siempre se viene haciendo con



La Señorita Carla Lumachi, italiana, Maja Internacional 1968

las diversas ciudades donde se ha elegido la Maja de España en años anteriores. Por lo tanto, serán 16 las participantes.

La joven que resulte elegida Maja de España viajará a Zaragoza para asistir a la elección de Maja Internacional 1970, en competencia con las de otros veinte países, cuya final tendrá lugar entre los días 1 al 10 del próximo mes de mayo.

## ESTABAMOS SEGUROS:

# EN POCAS HORAS, EL CASO DE LA FAMILIA CAMPOS QUEDO RESUELTO

## HOY LES ENTREGAREMOS MAS DE 9.000 PESETAS

Una vez más, debemos comenzar dando las gracias a nuestros entrañables y generosos lectores. El domingo les exponíamos el caso de una familia, una humilde familia de trabajadores, que ahora lo está pasando realmente mal. Decíamos que el señor Campos, que este es su apellido, está ahora enfermo. Debe guardar cama un par de semanas, mientras en Madrid examinan unos análisis que enviaron desde Son Dureta. El doctor le recomendó a nuestro hombre un reposo total y una sobrealimentación: muchas vitaminas y comida abundante. Pero el presupuesto, al no poder trabajar el padre de familia, se ha ido al traste. Su esposa, madre de cuatro hijos, uno de ellos --una niña-- totalmente inválida, tampoco puede trabajar pues debe atender a su esposo y a la niña, a la que no puede abandonar ni un momento. Y surgió el drama: no quedaba en casa ni una sola peseta.

Y la señora de Campos, con una tarjeta del Rvdo. Pol Marcús, Párroco de San Vicente Ferrer, vino a vernos, en busca de ayuda.

Y usted, amigo lector, nos ha resuelto una vez más, el caso. A primeras horas de la mañana del lunes ya teníamos en nuestra Redacción los primeros donativos. Vamos a darlos: don Juan Moya, 300 pesetas; anónimo, 300 pesetas; "un amigo", 500 pesetas; anónimo, 150 pesetas; anónimo, 700 pesetas; anónimo, 1.000 pesetas; anónimo, 500 pesetas; anónimo, 100 pesetas; anónimo, 100 pesetas; un sobre en blanco con una nota escrita en tinta verde, 500 pesetas; señor X, 1.000 pesetas; C.C., 300 pesetas; en un so-

bre en blanco que nos fue entregado por un botones, 1.000 pesetas; XX, 500 pesetas; J.S.M., 100 pesetas; un riojano, 100 pesetas; C.R., 100 pesetas; A.I.G., 100 pesetas; una tarjeta, 100 pesetas; de "La Virgencita de Lourdes", con una cariñosa nota, 1.000 pesetas; del "Caballero de Gracia", 500 pesetas; y de un anónimo, 50 pesetas. Además, uno de los señores que vino a nuestra Redacción para entregarnos dinero, nos dio, para la familia Campos, dos bolsas con comida y fruta. A nosotros nos alegra sinceramente el que tengamos tantos y tan buenos amigos entre nuestros lectores. Y nos alegra que siempre que publicamos algún caso urgente, muchos de esos amigos sean los mismos. Les podíamos citar muchos casos, pero esos desprendidos lectores prefieren permanecer en el más secreto anonimato.

Pero todavía no hemos hecho la suma de lo recaudado para la familia Campos. Si no fallan nuestras cuentas, le entregaremos a la señora de Campos la cantidad de nueve mil cincuenta pesetas.

Por la tarde estubo aquí la señora de Campos. Le dimos un anticipo y hoy le entregaremos el total de lo recaudado. Ella, con lágrimas en los ojos, nos pidió que diéramos sus más expresivas gracias a todos nuestros admirables lectores que han colaborado en esta colecta.

Nosotros lo hacemos encantados y también, en nombre del diario, nos felicitamos por tenerles a ustedes como lectores: son los mejores. Una vez más, emocionadamente, muchas gracias. J. J.

## EXAMENES DE REVALIDA GRADO ELEMENTAL Y SUPERIOR

INSTITUTO "RAMON LLULL"

TRIBUNAL N.º 1  
Se convoca a los alumnos inscritos en los Institutos Nacionales de «RAMON LLULL» y «JUAN ALCOVER» de Palma de Mallorca así como a los de MAHON e IBIZA, para la realización de los ejercicios «en los locales del Instituto «RAMON LLULL» de Palma de Mallorca» en los días y las horas reseñados a continuación:  
Dia 6 de Febrero  
A las 8,30 horas: Alumnos pendientes del Grupo III de Grado ELEMENTAL inscritos en el Instituto «RAMON LLULL» y con números de matrícula 1 al 180 inclusive.

A las 11,15 horas: Todos los alumnos pendientes de los Grupos I y II tanto del grado ELEMENTAL como del SUPERIOR e inscritos en los Institutos «RAMON LLULL» y «JUAN ALCOVER».

A las 15,30 horas: Todos los alumnos pendientes del Grupo III de Grado ELEMENTAL inscritos en el Instituto «RAMON LLULL» N.º (181 al 292).

Dia 7 de Febrero  
A las 8,30 horas: Alumnos pendientes del Grupo III del Grado SUPERIOR inscritos en los Institutos «RAMON LLULL» y «JUAN ALCOVER».

A las 11,15 horas: Alumnas pendientes del Grupo III del Grado ELEMENTAL inscritas en el Instituto «JUAN ALCOVER».

Dia 9 de Febrero  
A las 8,30 horas: Alumnos pendientes del Grupo III tanto del Grado ELEMENTAL como el SUPERIOR e inscritos en los Institutos de IBIZA y MAHON.

A las 11,15 horas: Alumnos pendientes del Grupo I ó II inscritos tanto en el Instituto de IBIZA como en el de MAHON.

En el Grado Elemental:  
Grupo I: Religión. Idioma. F. E. N.

Grupo II: Lengua Geografía. Historia. Latín.

Grupo III: Matemáticas. Ciencias. Física y Química.

En el Grado SUPERIOR:  
Grupo I: Religión. Idioma. F. E. N.

Grupo II: Filosofía. Naturales. Literatura. Historia.

Grupo III: Letras: Latín, Griego.

Ciencias: Matemáticas. Física y Química.  
Barcelona 27 de enero de 1970  
EL PRESIDENTE  
Firmado: José Gasiot

INSTITUTO "JUAN ALCOVER"

Por Orden del Presidente del Tribunal núm. 1 se convoca a las alumnas matriculadas para verificar las pruebas de Revalida de Grado Elemental y Superior en los locales del Instituto Ramon Llull de Palma de Mallorca en los días y horas reseñados a continuación:  
Dia 6 de febrero, viernes, a las 11.15, todas las alumnas pendientes de los Grupos I y II tanto de Grado Elemental como Superior.

Dia 7 de febrero, sábado, a las 8'30, todas las alumnas pendientes del Grupo III de Grado Superior

Dia 7 de febrero, sábado, a las 13'30 horas, alumnas pendientes del Grupo III de Grado Elemental.

Palma de Mallorca, 2 de febrero de 1970. — La Directora: F. Massot.

## CIRCULO MALLORQUIN

### BAILE DE GALA

Se pone en conocimiento de los señores socios de este Casino, que la Junta Directiva del mismo siguiendo la tradicional costumbre, acordó celebrar una cena y baile de gala, el sábado día 7 de los corrientes a las 10 de la noche.

Traje de etiqueta o disfraz.

A los socios recién admitidos y a los que no frecuentan asiduamente el Casino, se les ruega vayan provistos de su carnet de socio.

Sirva la presente de aviso para los señores socios y señoras de su familia que gusten acompañarle.

**¡¡ PELUCAS !!**  
AL ULTIMO GRITO DE LA MODA POR SOLO  
**¡¡ 1.500 PESETAS !!**  
¡¡ AH !! Y DE PELO  
**ESPAÑOL**  
GARANTIZADAS POR  
**JEAN - PIERRE**  
Av. Jaime III, 161, PALMA

\*\*\*\*\*

**GANALE 4 AGUJEROS AL CINTURON**

SI, VR. PUEDE CUMPLIR CON LA OBLIGACION SOCIAL DE VERSE BIEN, DE TENER UNA MEJOR PRESENCIA FISICA, MAS FLEXIBLE, MEJOR SALUD, COMO SE LO EXIGE EL MUNDO ACTIVO EN QUE VIVIMOS

Emplee 10 minutos  
y pase hoy mismo por

**Atlas Bradford**

y se dara cuenta por si mismo de las extraordinarias instalaciones que ATLAS BRADFORD pone a su disposición para que este en forma, para su salud, para su equilibrio y para su descanso.

- Perdida de peso • Desarrollo muscular
- Masaje manual y mecánico • Aparatos especiales
- Sauna Finlandesa • Gimnasia americana con monitor individual
- Peluquero • Solarium • Bar • Snack • Terraza • Etc.

.....Precio por abono..... menos caro que su diario paquete de cigarrillos.

.....PERO ATENCION, como el tratamiento es individual, el numero de socios tiene que ser forzosamente limitado.

**Atlas Bradford** Avda. General Primo de Rivera, 121, Pral Edificio Renault Abierto de 9 a 9 noche. Sábados cerrado

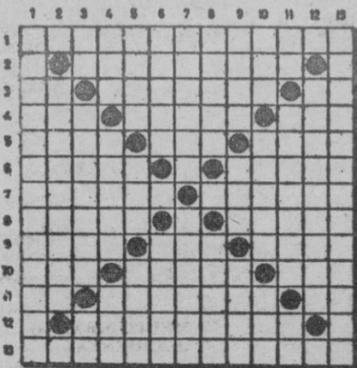
\*\*\*\*\*

# dietaario

## CRUCIGRAMA

Cupón del ciego

# 457



**HORIZONTALES.** — 1: Imposibles de analizar. — 2: Punto cardinal. Tienda donde se vende cierto alimento. Vocal. — 3: Nota de la escala musical. Beneficios. Al revés, nombre de letra. — 4: Composición poética. Semejantes. Al revés, gran río de Europa. — 5: Bienes o hacienda. Arbusto de madera estimada. Al revés, mensajera de los dioses del Olimpo. — 6: Antiguo nombre de Elche. Punto cardinal. Al revés, pasta para sopas. — 7: Pintura hecha en cobre. Al revés, poeta y novelista norteamericano (1809-49). Desfallecida. — 10: Nivel. Esfera terrestre, plural. Estar. — 11: Al revés, nota de la escala musical. Perfectos. Dios egipcio. — 12: Vocal. Compitiense. Cincuenta. — 13: Arregláralo.

**VERTICALES.** — 1: Constructores de fincas. — 2: Punto cardinal. Veneras. Punto cardinal. — 3: Al revés, repetido, padre. Alegrías. Contratación. — 4: Al revés, isla del mar de Irlanda. Al revés, pliego sellado y cerrado. Partido de Panamá. — 5: Al revés, tinada. Hija de Cadmo y Armonía. Al revés, parte del brazo. — 6: Letras de Labajos. Vocal. Al revés, departamento de Francia. — 7: Falsas deidades. Cachorro de cierto animal. — 8: Al revés, vino muy estimado y fino. Punto cardinal. Cortan el pelo. — 9: Al revés, nombre de mujer, plural. Plural de letra. Al revés, guises. — 10: Reptición. Al revés, día de la semana. Estar. — 11: Nota musical. Conjunto de huevos de un nido. Siglas comerciales. — 12: Punto cardinal. Al revés, compendiaría. Cincuenta. — 13: Pusieralo en grave peligro.



**RADIO JUVENTUD**  
"LA VOZ DE BALEARES"  
(O.M. y F.M.)

Programa para hoy

7:55: Apertura; 8: Conexión con R.N.E.; 8:20: Con buen pie; 9:10: Mientras Mallorca trabaja; 9:40: Cita en la mañana; 9:55: Esparate de novedades; 10:05: Radio Club I; 11: Las Garras del Chantaje; 11:20: Una orquesta, dos títulos; 11:30: Coktelera; 12: Dos uno tres ocho cuatro cero; 12:30: Cita con Bacomo; 12:40: Música 70; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Aperitivo musical; 14: Así es la vida; 14:03: Noticiero y reportaje; 14:15: Deporte 70 y Actualidad Colombófila; 14:30: Servicio informativo de R.N.E.; 15: Por el camino de la Música; 15:30: Café, copa y puro con música; 16: Musical Chez Nous; 16:30: Promoción; 17:30: Radio Club II; 18: Confidencias; 18:30: Festival; 19: Studio Alemán; 20: Desde la Delegación provincial de Ciegos, retransmisión del sorteo del cupón; 20:03: Desfile de éxitos; 20:15: Radio Internacional; 20:45: Conjuntos de hoy; 21: La hora del campo y quiniela Arpón; 21:30: Noticiero;

### BILLETES EXTRANJEROS

RADIO • TELEVISION • EL TIEMPO

FARMACIAS • URGENCIAS MEDICAS

21:40: Hogar 70; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22:30: Gran Musical Diez Treinta; 1:00: Cierre.

F. M. 88,8 megaciclos:  
19: Studio Alemán; 20:15: Radio Internacional; 21: Bachillerato radiofónico.

**RADIO POPULAR DE MALLORCA**

(O. M. y F. M.)

Programa para hoy:

7: Buenos días. — Concierto matinal; 7:27: Lectura de programas; 7:30: A quién madruga... Radio Popular le acompaña; 8:30: Hola; 9:20: Coser y cantar; 9:55: Asterix; 10:15: Radio Optimismo; 10:55: Destino; 11:25: Al paso de la mañana; 12: Angelus; 12:03: Festival Juventud-70; 13:05: Nueva Frontera; 13:35: España al mediodía; 14: Baleares, buenas tardes; 14:30: Información Nacional; 14:55: Cambio y Bolsa; 15: Transmite Radio Popular; 15:05: Música en la sobremesa; 15:35: Disco-quiniela; 16: Saludo a Mallorca; 16:05: Club de Amigos de Radio Popular; 16:45: Entre Amigos; 17:20: Objetivo musical; 17:30: Discografía; 18: Estilo; 18:30: 22475? Aquí, Radio Popular; 18:55: Symposium; 20: Retransmisión directa del sorteo Cupón Pro-Ciegos; 20:05: Record-Show. — Emisión en inglés y español; 21: Oración Mariana; 21:15: Meridiano del Borne; 21:45: Pequeño Concierto; 21:57: Farmacias de Guardia. — Cupón Pro-Ciegos; 22: Información Nacional; 22:30: Boletín meteorológico; 22:40: En la noche una guitarra; 23:05: Gran Discoteca; 24: Amigos en la noche; 1:00: Cierre de la emisión.

F. M. 97,5 megaciclos:  
9: Bachillerato radiofónico; 9:45: Voces de nuestros días; 10: Silbando al trabajar; 19: Radio Sur. — Emisión en sueco.

**E. A. J. 13 — RADIO MALLORCA**

(O. M. y F. M.)

Programa para hoy

Sólo en F. M.  
7,10: Bachillerato radiofónico; 16: Musical FM; 19: The Riki Lash Lazzar Show.

**En ondas Media y de F. M.:**  
7: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 9:30: Programas del día; 9:40: Paco Ruiz, detective privado; 10: Cita con la radio; 11: Radioscope; 11:30: Viaje a las estrellas; 11:45: Club Bacomo; 11:50: Adivine la sopa; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del

## JUAN BOTER VAQUER

CORREDOR DE COMERCIO COLEGIADO

DESPACHO: SAN MIGUEL, 9 - 1.º

COMUNICA QUE LOS NUEVOS NUMEROS DE TELEFONO

INSTALADOS EN SU DESPACHO SON:

**21 19 84 y 21 28 74**

Angelus; 12:05: Los favoritos; 12:20: Ritmos al sol; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13:10: Pasarela de la actualidad musical; 13:50: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Torneo en microsuro; 14:15: A cada cual lo suyo; 14:30: Radio Nacional de España; 14:50: Información local; 15: Cartelera; 15:10: De lo bueno, lo mejor; 15:40: Pequeño concierto de sobremesa; 16: Más allá de las estrellas. Galería breve; 16:30: La sangre de Yberon; 17: El valle de las viudas. Galería breve; 17:30: El precio del honor; 18: Bimbo presenta; 18:15: Atrévete a ser joven; 18:30: El jorobado; 19: Extraño poder. Galería breve; 19:30: Nuestro amigos. Ondas infantiles; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Cuchi Cuchi y yo; 20:20: No-do de los deportes; 20:30: Cancionero: A. Moreno; 21: Selecciones operísticas: La Traviata; 22: Radio Nacional de España; 22:20: Cotizaciones de bolsa; 22:30: Pequeños conjuntos vocales; 23: Premio Holanda; 23:30: Música de hoy: Misa mozárabe; 24: Mallorca: hora cero; 1: Programas para mañana y cierre.



**MAÑANA MIERCOLES**  
**STEVE MACQUEEN**

**EN UNA HISTORIA DOLOROSA Y**  
**VIOLENTA SOBRE EL VANDALICO**  
**AMANECER DE CHINA**

**EL YANG-TSE**  
**EN LLAMAS**

CINEMASCOPE - COLOR

TRES HORAS DE EMOCION

TRES HORAS DE VIOLENCIA

TRES HORAS HUMANAS

Y PALPITANTES

EN UN FILM GIGANTESCO



# ALMACENES SALVAT, S.A.

Colón, 2

## SEGUNDO DIA:

**VENTA DE RETALES RESTOS**  
**ARTICULOS CONFECCIONADOS**

¡Grandes oportunidades!

	ANTES	AHORA		ANTES	AHORA		ANTES	AHORA
Vestido punto m. l.	250	75	Vaquero señora	250	100	Traje chaqueta	2.035	600
Falda niña tergal	160	60	Abrigo pollita	725	300	Camisa Velour	240	100
Pantalón señora tergal	450	250	Rebeca Curtel	325	150	Polo fibra caballero	300	150
Conjunto señora	600	300	Chaquetón Sra.	965	400	Pantalón niño tergal	180	90
Chaqueta Maxims	800	380	Mañanita	180	100	Camisa blanca tergal	250	160

¡¡Grandes descuentos en artículos confeccionados!!

**LOCAL**

**Religiosas**

**CULTOS PARA MAÑANA**  
Stos. Andrés Corsino e Isidor, monje.  
Turnos de Adoración solemn. al Stmo. Sacramento.  
-En las MM. Reparadoras, a las 8, Misa y Exposición del Stmo. Por la tarde, a las 6, bendición y reserva de S.D.M.  
-En el Centro Eucarístico a las 8, Misa y Exposición del Stmo. Por la tarde a las 7,30, bendición, reserva de S. D. M. y Santo Rosario.  
-En Sta. Catalina de Sena, (calle San Miguel), todos los días laborables. Por la tarde, a las 7,30 Misa vespertina, seguida, a continuación, a las 8, Exposición del Santísimo Sacramento, preces y a las 9, reserva de S. D. M.  
**VISITA**  
A la Virgen de los Dolores en los SS. CC.

**CAMBIO FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR**

**BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS**

Dólar U.S.A.	69,73
10 y superiores	69,59
1, 2 y 5	64,66
1 Dólar canadiense	12,04
1 Franco francés	23,03
100 Francos C.F.A.	166,83
1 Libra esterlina	16,15
1 Franco suizo	137,28
100 Francos belgas	18,84
1 Marco alemán	10,97
100 Liras italianas	19,07
1 Florín holandés	13,41
1 Corona sueca	9,23
1 Corona danesa	9,68
1 Corona noruega	16,46
1 Marco finlandés	267,81
100 Chelines austriacos	241,00
100 Escudos portugueses	11,92
1 Dirham	11,47
1 Cruceira nuevo	5,39
1 Peso mejicano	2,88
1 Peso colombiano	0,16
1 Peso uruguayo	1,09
1 Sol peruano	15,10
1 Bolívar	18,83
100 Pesos argentinos	208,55
100 Dracmas griegos	

**URGENCIAS MEDICAS**  
Dr. JIMENEZ PEINADO  
SERVICIO PERMANENTE:  
Tel. 222008

**dieterio**

**Televisión**

**PRIMERA CADENA**  
**MATINAL**  
9,45: Carta de ajuste; 10,00: Apertura y presentación; 10,02: Televisión Escolar; 11,00: Cierre.  
**SOBREMESA**  
1,45: Carta de ajuste; 2,00: Apertura; 2,02: Panorama de actualidad; 3,00: Noticias a las tres; 3,25: Avances; 3,30: Rimas populares; 4,00: Superagente 86; 4,30: Nivel de vida; 5,00: España al día; 5,15: Cierre.  
**TARDE**  
6,45: Carta de ajuste; 7,00: Apertura y presentación; 7,02:

La hormiga atómica; 7,25: Flipper; 7,57: Avances; 8,00: Puesta a punto; 8,30: La huella del hombre.

**NOCHE**  
8,55: Esta noche...; 9,00: Novela; 9,30: Telediario; 9,55: Avances; 10,00: Poesía e imagen; 10,15: Ciclo (un personaje llamado mujer) "Laura"; 12,00: Veinticuatro horas; 0,15: Despedida y cierre.

**UHF**  
19,45: Carta de ajuste; 20,30: Presentación y avances; 20,32: El mundo del deporte; 21,45: Luces en la noche; 22,15: Noticia 2; 22,30: Avances; 22,32: Viaje alrededor de una pareja; 23,00: La conquista del espacio; 24,00: Cierre.

**BILLETES EXTRANJEROS**  
RADIO • TELEVISION • EL TIEMPO  
FARMACIAS • URGENCIAS MEDICAS

**Farmacias**

(De 9 mañana a 10 noche)  
Canals, Avenida Alejandro Rosselló, 71. Tel. 226817; Carrío, Plaza Hornabeque, 10. Tel. 231036; (\*) Castañer, Plaza Pio XII, 11. Tel. 211534; Alemany, Tomás Rullán, 102 (Son Gotleu). Tel. 273065; Fornés, Bolsería, 1 (final calle Colón). Tel. 212242; (\*) Grimalt, Héroes de Manacor, 178. Tel. 271490; Lladó, Aragón, 416 (Can Capas). Teléfono 274141; Esteva, Andrea Doria, 92; (\*) Morell, Lulio, 28. Tel. 211564; Roca, Calvo Sotelo, 748 (San Agustín). Teléfono 232031; Sasre, Fray Luis Jaume, 168. Tel. 251457; Sbert, Conquista, 4 (final calle San Miguel). Tel. 221425; Solivellas, San Magin, 114 (Santa Catalina). Tel. 231828.

(De 10 noche a 9 mañana)  
(\*) Vanrell, Jaime II, 107. (Hasta las 12 de la noche)  
Morell Massanet, Lulio, 28; Santandreu, Fausto Morell, 16.  
(0) Tienen servicio de oxígeno.

**SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD**  
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)  
Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.  
Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Du-reta).  
**SERVICIO MEDICO DE URGENCIA**  
Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190.  
Teléfono: 21 12 29.  
Bomberos: 25 12 34.  
Ambulancias: 22 21 79.  
Policía: 21 12 21

**SOLUCIONES ANCRUCIGRAMA**

- HORIZONTALES**
1. INANALIZABLES
  2. N PANADERIA A
  3. MI MEJORAS AC
  4. ODA TALES NIR
  5. BONA BOJ SIRI
  6. ILICI S OEDIF
  7. LAMINA SENAMI
  8. ITALO L SUDUC
  9. ARIP EOP LASA
  10. RAS ORBES SER
  11. IS IDEALES RA
  12. A APOSTASES L
  13. SOLUCIONARALO

**El tiempo**

**PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL**  
Poco nuboso. Vientos bonancibles algo racheados del O-NO. Marejada al NO de Archipiélago y marejada débil en el resto.  
**OBSERVACIONES**  
Humedad relativa: 84 x 100.

**Vd. sentirá lo que todos sienten al ver.**

**GEORGE HILTON  
GEORGE MARTIN  
EDD BYRNES**  
Jose Bodalo - Monica Randall  
Gerard Herter - Milo Quesada

**LOS PROFESIONALES DE LA MUERTE**

DIRECTOR  
**NANDO CICERO**  
EASTMANCOLOR  
Producción: BALCAZAR BARCELONA COLT FILMS ROMA  
CINEMASCOPE

**Vd. sentirá intriga suspense y deseará verlo todo hasta el final.**



**TIRO DE PICHON: EL GRAN TROFEO TERRY**

GANADO POR DON JAVIER SAGRERA, DE PALMA DE MALLORCA  
EN NOMBRE DE LA CASA FERNANDO A. DE TERRY, LE FUE ENTREGADO POR D. EDUARDO RUIZ, INSPECTOR DE LA MISMA

Otra nueva COPA TERRY, en las tiradas palmasanas, y un nuevo éxito de los palmasanos en esta gran copa, ya que ayer ganó con méritos, Javier Sagrera, el buen tirador mallorquín.  
La tirada, que tuvo de inscripción 118 tiradores, no pudo acabar en su día programado, por la rivalidad de los tiradores, y en la segunda jornada, los pájaros volaron bien, y en la final los señores Sagrera y Reynés, frente a Roig, de Valencia. Reynés y Roig, fallaron el pájaro 16, y este fue el éxito de Sagrera, éxito que fue celebrado con muchos aplausos y felicitaciones.  
Don Eduardo Ruiz, el que siempre anima las tiradas con su simpatía y personalidad, inspector general de la casa TERRY, y que también tomó parte en la prueba, acompañado por los representantes en Mallorca de la gran casa portuense, señores López y Ferrer entregaron el gran trofeo TERRY al señor Sagrera, siendo la escena muy aplaudida.  
Después, se celebró el triunfo con ese gran vino que es FINO CAMBORIO, degustándose también el coñac CENTENARIO, (el que le va a usted...), resultando una fiesta deportiva muy simpática.



Don Eduardo Ruiz, Inspector de la casa FERNANDO A. DE TERRY, con el Representante de la misma señor López Ferrer, entregan el gran trofeo TERRY a su ganador don Javier Sagrera, de Palma. Presencia la entrega el Presidente del C. T. P. de Mallorca, don Fernando Dameto. (Foto Terrades).

**CLASIFICACION COPA TERRY**

118 tiradores. - 150.000 pesetas.

1. Don Javier Sagrera, Palma,	16/16
2. Sres. Reynés, Tomás, Palma y V. Roig, Valencia	15/16
4. Sres. Carlos Mayor, Alcoy y Moreno Cervera, R., Madrid	12/13
6. Sres. Pujol, Antonio, Palma Johny Vidal, Palma Zaforteza, Fernando, Palma, y E. Altarriba, Valencia,	11/12
10. Sres. Pizá, José, Palma y Bellot, Valencia,	9/10
12. Sr. García Valcárcel, Murcia, Jaime Pou, Palma y Angel Gómez, Valencia,	8/9 7/8

Dama mejor clasificada:  
Sra. de Botas, Palma

**FINO CAMBORIO**  
EL VINO SECO DE JEREZ DE MAS CALIDAD Y PALADAR

**CENTENARIO Terry**  
(El coñac que le vá a usted...)

**GOBIERNO CIVIL DE BALEARES**

**VISITAS**

En la mañana de ayer el Excmo. Sr. Gobernador Civil don Víctor Hellín recibió las siguientes visitas: Sr. Alcalde de Lluchmayor; Sr. Alcalde de Calviá; Sr. Bonnemaison; Sr. Alcalde de Andraitx; Sr. Alcalde de Aldiá; Sr. Alcalde de Capdepera; Ilmo. Sr. D. Mariano Pascual, Delegado Provincial de Obras Públicas y D. Rafael Soler, Ingeniero de Caminos.

Asimismo se reunieron en el Gobierno Civil la Comisión Provincial de Saneamiento y la Comisión Provincial de Urbanismo al objeto de tratar diferentes asuntos relacionados con su competencia.

**«ESPERAMOS TRAER DOS MILLONES DE PASAJEROS A ESPAÑA»**

**DIJO MR. NORTON DIRECTOR GENERAL DE BEA EUROPA OCCIDENTAL**

**DURANTE LA RUEDA DE PRENSA OFRECIDA AL FINALIZAR LA CONVENCION DE ESTA COMPAÑIA**

El señor John F. Norton, director Regional de BEA, durante la rueda de prensa que se celebró ayer, después de la última reunión que tuvo con los delegados de su compañía para Europa Occidental, dijo: "Esperamos este año poder traer a España dos millones de pasajeros". Antes había hecho un breve e interesan-

te repaso a la historia de BEA con relación a nuestra isla. Refiriéndose al primer vuelo que tuvo lugar el 14 de mayo de 1933, se trataba de un Viking, y el tiempo que utilizó para llegar desde Londres hasta el aeropuerto de Son Bonet, fue de seis horas y diez minutos.

pasajeros en estos vuelos, durante todo 1970.

El total de vuelos proyectados por BEA a España, alcanza a 5.100. Siendo 2.100 los charters de la filial BEA-Airtours. Los vuelos regulares con Palma sumarán 603 y los charters 826. Una demostración de que BEA tiene un importantísimo tráfico con España, es que el año pasado transportó en total 8.267.000 pasajeros. Y un millón fueron para España.

Por el momento, BEA no utilizará los boeing 747, pues en la línea con Mallorca, continuará utilizando los reactores que desde el año pasado cubren este servicio.

—Mallorca es muy agradable y nos agrada mucho trabajar aquí y poder incrementar los vuelos. Siempre hemos recibido la cooperación de todas las personas y organizaciones relacionadas con el turismo y la aviación comercial —dijo casi para finalizar el señor Norton.

Es también de dominio público, que BEA tiende a buscar hoteles propios para la gran cantidad de clientes que espera movilizar en 1970, y sobre todo para las enormes masas que proyectan traer en los años venideros. Este es otro de los aspectos que han tratado los delegados reunidos durante dos días en Mallorca.

**INAUGURACION DEL RESTAURANTE «LA CARROZA»**



Ayer tarde tuvo lugar la inauguración de un nuevo Restaurante denominado "La Carroza", el cual está ubicado en el casco antiguo de nuestra ciudad, es decir, en la calle de Pedro Nadal número ocho.

Asistimos al acto amablemente invitados por la Dirección del establecimiento, y en el mismo se hallaban presentes lo más significativo de nuestra sociedad, encabezados por nuestras autoridades civiles y militares.

"La Carroza", es un establecimiento que ha sido instalado en una de nuestras más antiguas casas. Su decoración, como es lógico, va en consonancia con lo regio y noble de su inmueble. El co-

medor se halla situado en el primer piso y al cual se llega por medio de un amplio y típico patio, en el que se ha instalado una carroza del siglo pasado, símbolo del nuevo local. También en este amplio patio, se ha instalado un acogedor bar, bellamente decorado con ornamentos típicos.

Atendieron a los invitados los propietarios del local señores Dameto y Katz, acompañados de sus respectivas esposas.

"La Carroza", tanto por su situación como por su distribución y original decoración, tendrá una buena acogida entre nuestra sociedad. Estamos seguros, y lo deseamos de corazón.

**Crónica de Sociedad**

**ENLACE NOGUERA-MARTINEZ**

En el altar mayor, bellamente adornado e iluminado, de la iglesia parroquial de Santa Cruz, se celebró el enlace matrimonial de don Felipe Noguera Capellá con la señorita Isabel Martínez González.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones, el señor Económico de la citada parroquia.

Fueron padrinos, los respectivos padres: don Jaime Noguera y doña Rosa Capellá y don Eugenio Martínez y doña María González.

Firmaron el acta matrimonial como testigos, don Elviro Sans, don Fernando Peñalver, don Javier Sans y don Esteban Muler.

Durante la ceremonia religiosa fueron interpretadas al órgano adecuadas composiciones.

Después los numerosos y distinguidos invitados fueron obsequiados con un almuerzo típico.

La novel pareja, a la que deseamos muchas felicidades en su nuevo estado, salió en viaje de luna de miel hacia diversas capitales de la península.

**PETICION DE MANO**

Por don Manuel Torres y señora doña Angela Sureda y para su hijo Miguel ha sido pedida a los señores don Arturo Parra y doña Encarnación Mendoza, la mano de su hija María del Carmen.

La boda se celebrará en breve.

**DE VIAJE**

Ha salido, con destino a París, Londres y Copenhague don Antonio Cerdá Vidal, director de los hoteles Cenia y Mi-Raf.

**NECROLOGICA**

En Lambayeque (Perú) falleció días pasados Sor María Luisa Daviu Estarás religiosa dominicana misionera del Santo Rosario nacida en Mallorca. Su óbito ha causado profunda consternación tanto en la isla como en aquellos lugares donde ejerció su virtuosísima labor misionera, siendo muy admirada y querida por cuantos estuvieron en su contorno. Su intenso amor cristiano su bondad ejemplar, su carácter afable, su entrega total a una tarea de elegidos, hicieron que Sor María Luisa Daviu Estarás ocupara un lugar en muchísimos corazones agradecidos y piadosos.

A sus familiares y en especial a sus hermanos, Sor Asunción de Cristo Rey Guillermo, Rafael, Sor María de Guadalupe Margarita Antonio, Miguel, Sor María del Pilar y Victoria, enviamos uniéndolo a los numerosísimos que habrán recibido, nuestro más sentido pésame.

**IBERDUERO Y SUS ACCIONISTAS**

**VISITA A LAS CENTRALES**

En relación con las anunciadas visitas a las centrales de Aldeadávila y Villarino, se comunica a cuantos accionistas estén interesados en las mismas que el plazo de solicitud termina el próximo día 15 de febrero.

Seguidamente, como estaba previsto, tendrá lugar el sorteo entre cuantos hayan expresado su deseo de tomar parte en ellas. Los favorecidos en el mismo recibirán directamente noticias concretas sobre el particular.

Las solicitudes se reciben en el Servicio de Relaciones Públicas de IBERDUERO, S. A.; Gardoqui, número 8, BILBAO (8).

Bilbao, Febrero de 1970.

La rueda de prensa se inició con una puntualidad inglesa, a las seis de la tarde, y tuvo una duración aproximada de cincuenta minutos. Durante ellos, el señor Norton, explicó que su compañía siempre ha tenido una gran predilección por Mallorca, y que año a año, los vuelos de esta ruta se han ido incrementando. Así, el año pasado, llegaron a trasladar un millón de pasajeros a España, habiendo correspondido a Mallorca la llegada de este pasajero.

—Los vuelos se iniciarán el día 7 de marzo —explicó esta vez el señor Nichols— y se mantendrán hasta finales de año.

—Tendremos mil vuelos con las Baleares —dijo el señor Norton— desde luego, la gran mayoría corresponden a Mallorca.

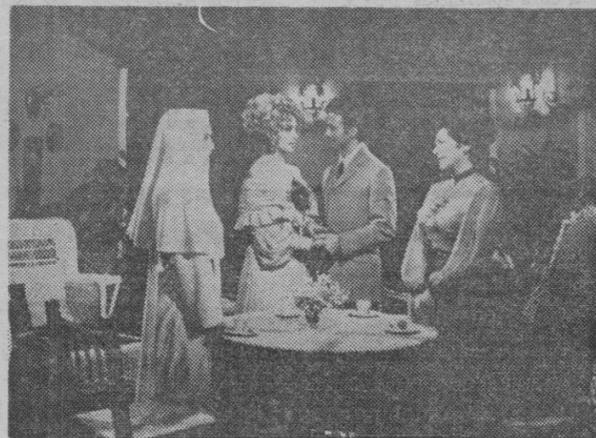
Los aviones que utilizarán para los vuelos charters, son los Comet, con una capacidad de 106 plazas, lo cual determina 106.000

**HOMENAJE A TOMEU FIOU**

Los profesionales de Relaciones Públicas de Mallorca, se reunirán el próximo jueves día 5 en "Cas Dimoni (Algaída) para rendir homenaje a Tomeu Fiol con motivo de haber sido galardonado con el premio Ciudad de Palma de poesía mallorquina.

El acto tendrá lugar a las 22'30 horas.

Los miembros del Centro Mallorquín de Relaciones Públicas que deseen asistir pueden comunicarse con el teléfono 235863, de 16 a 19 horas.



**¡¡CORAZON**



**SALVAJE!!**



**PRINCIPAL COPITOL**

**JUEVES**

**LA PELICULA DEL AMOR APASIONADO PROFUNDO CRITICADO DESEADO TEMIDO ESPERADO PERDIDO ASPERO Y SENTIMENTAL**

**UN ROMANCE SIN IGUAL COMO JAMAS SE HABIA LLEVADO A LA PANTALLA**

**DOS ULTIMOS DIAS JUICIO DE FALDAS**

**CONTINUA EN**

**SCARPINO**

**ZAPATERIA**

**LA GRAN LIQUIDACION DE EXISTENCIAS POR RENOVACION GENERO**

**AVENIDA REY JAIME III, 72**

LOCAL

# EL FIN DE SEMANA SUPERO TODOS LOS CALCULOS. HUBO MAS DE 16.000 PASAJEROS



## AEROPUERTO

### LLEGAN DIRECTORES DE UNA CASA INGLESA, PARA INSTALAR UN PARQUE DE ATRACCIONES EN ALCUDIA

El mes de febrero ha comenzado muy bien, y el de enero, igualmente. Las cifras del fin de semana, son ampliamente halagüeñas, superando todos los cálculos que se tenían, así como al fin de semana equivalente, dentro del año pasado.

El movimiento de pasajeros del domingo, fue muy superior al del domingo anterior, pero menor al sábado, que resultó uno de los días más interesantes, en este aspecto, del mes de enero, recientemente terminado.

En cuanto al día de ayer, hubo pocas cosas que ver, no obstante los vuelos charters, más de seis, que se registraron tanto en la mañana como en la tarde.

Todo hace pensar que febrero también inicia un camino ascendente, y que la interesante cifra del año pasado, será superada en los 28 días de que consta el mes actual. Los días laborables, si bien tienen sus largas horas de absoluta tranquilidad, aportan en cualquier momento, grupos de varios cientos de personas, que si bien sólo mantienen un ambiente animado por unos minutos, permiten al cerrar el día una suma interesante de pasajeros.

#### EL SABADO

Por lo general los domingos son los días privilegiados, en ellos se concentra el número más alto de pasajeros. Sin embargo, en este último fin de semana no ha sido así. Las cifras que me dio el señor Galmés, de Estadísticas, demuestran que el día privilegiado, esta vez, ha sido el sábado, que contó con 59 vuelos de entrada y 60 de salida, total: 119. Y en pasajeros, llegaron 4.267 y marcharon 3.833. Que suman 8.100.

El domingo tuvo 67 vuelos de entrada y 64 de salida. Llegaron 4.498 pasajeros. Se fueron 3.467. Sumando 7.965.

#### COMPARACIONES

Durante el fin de semana anterior (días 23 y 24), se llegó a un total redondo, de 12.500 pasajeros. En este fin de semana se ha ido mucho más arriba, a 16.115. El aumento es clarísimo.

El año pasado, el fin de semana formado por los días sábado 1 y domingo 2 de febrero, equivalente al que acaba de pasar en este año, tuvo como movimiento de pasajeros: 4.260 el sábado y 6.578 el domingo. La diferencia es también abultada.

#### ENERO

El sábado les hablaba de la posibilidad de haber superado los 120.000 pasajeros, pero aún sin conocer la cifra exacta, y sin pensar en que el sábado 31 sería tan magnífico.

Bien, aunque ahora también les hablaré en números redondos y no afirmaré que ese es el total, sino una cifra aproximada, parece que se han superado los 125.000 pasajeros. Con lo cual el aumento podría ir hasta el 36%, más o menos.

El año pasado, en febrero, se registraron 96.041 pasajeros. Pero ya han visto que el primer día tuvo 4.260; y este año, ese primer día ha sido de 7.965. Veremos si este crecimiento de cifras continúa a lo largo de todo el año, como lo fue en 1969.

#### POPULARIDAD

En uno de los últimos números de la revista Iberiavión, se ve en primera página una foto del DC-8 63 de Iberia, que ha sido declarado

«personaje popular», dentro del turismo, por el colega madrileño, «Pueblo».

#### REUNION

Con destino a Madrid, salieron varios directores de agencias de viajes, pues en la capital se reunirán con delegados, directores y representantes de agencias de viajes de allá, para tratar asuntos relacionados con el turismo peninsular a nuestra isla, a partir del próximo mes de marzo.

#### PSICOLOGO

La compañía alemana Quelle Reisen, acaba de iniciar un nuevo estudio del complejo panorama del turismo. Se trata de conocer la psicología del cliente. Para lo cual entrega a sus clientes unos cuestionarios, en los que se les formula una serie de preguntas, tendientes a saber dónde prefieren pasar sus vacaciones; cómo; en qué circunstancias; si son amigos de ir en grupos o no; en fin un test bastante amplio.

Todas las respuestas, van a manos de un psicólogo, quien luego entrega un informe, que sirve para que la compañía sepa orientarse con relación a la gente que transporta por el mundo.

#### ATRACCIONES

Procedentes de Londres, llegaron el señor Gordon Marks y el señor J. Gerald Gold. Directores de la compañía Phonographic equipment Ltd., de Londres, y quienes vienen a montar, en Alcudia, el primer parque de atracciones, turístico internacional.

Sé que el montaje de este parque se hará lo más pronto posible, pues ya se cuenta con apoyo oficial. Estuvieron a darles la bienvenida, don Nicolás Riera-Marsá, acompañado de su jefe de relaciones públicas, la señorita Marilí Coll, quien acababa de regresar de un viaje por Estocolmo.

#### MAS PASAJEROS

Con destino a Madrid, marcharon el señor Ceva, el señor Oliver y el señor Cabrer, de viajes Cevasa.

Rumbo a Madrid, también, salió el señor don Juan March, quien fue despedido por el señor Ramallo, el señor Barolet, y otras personas más.

Rumbo a la capital, así mismo, marchó el señor Murano, director comercial de Air Spain.

Con destino a Mahón, viajó el señor don Ernesto Murledas, de la Casa Huarte.

Procedente de Barcelona, para intervenir en la convención de BEA, llegó don José Murano, jefe de ventas de la citada compañía.

#### FINAL

Ayer finalizó la convención de la compañía BEA, que se realizó entre los días domingo y lunes, en el hotel de Mar. Uno de los últimos actos, fue la rueda de prensa, de la que podrán enterarse leyendo la nota que aparece en otra página de este ejemplar.

Los sesenta participantes en esta reunión, muchos de ellos acompañados de su esposa, marcharán en el transcurso del día de hoy.

#### Hasta mañana

COCO MENESES

## ESTE AÑO CUMPLIRA UN CUARTO DE SIGLO DE SERVICIOS EN SWISSAIR

### D. BENJAMIN MEANA, DELEGADO PARA LAS BALEARES, LLEGO A MALLORCA EN 1958

Nada menos que veinticinco años en la compañía Swissair, cumplirá el cuatro de junio de este año el señor don Benjamin Meana, actual delegado de esa compañía suiza en las Baleares. Hablar de un cuarto de siglo, es presentar a nuestro entrevistado como una persona muy mayor. Para poner las cosas en orden, habrá que decir que cuando ingresó era lo que se llama un chaval.

—Ingresé a Swissair, en la delegación de Barcelona—cuenta el señor Meana—, en ese tiempo solamente éramos dos, el delegado y yo.

—Después de Barcelona, pasé a Madrid, donde ocupé el cargo de delegado. Estuve siete años en Madrid.

Van a hacer doce años que el señor Meana llegó a Mallorca. Era pleno verano de 1958, cuando apareció en Son Bonet y en Palma, para hacerse cargo de esta delegación.

Desde esa fecha no se ha movido de la isla, salvo por razones de trabajo, yendo a Suiza por unos días, o en viaje de vacaciones, paseando por su tierra, Asturias, o por alguna ciudad extranjera, pre-



ferentemente de Francia, donde tiene familia.

—Pero la mayoría de mi familia vive en México—nos cuenta el delegado de Swissair.

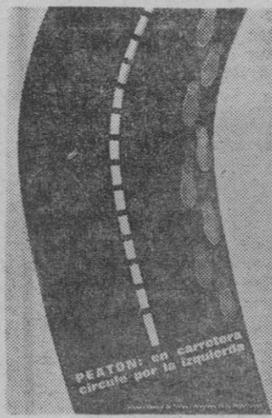
Por eso hace muy poco tiempo, aprovechando unas vacaciones, marchó hacia ese país y visitó a la mayoría de sus familiares, que están repartidos en varias ciudades, Oaxaca, Guadalajara, Puebla. En total, calcula que sus parientes superan los trescientos.

—Me era imposible reconocerlos a todos, a pesar del gran esfuerzo por lograrlo. Pero la familia ha crecido mucho en el extranjero.

Los viajes del señor Meana a Suiza son tantos, que ya ha perdido la cuenta, pero guarda muy buen recuerdo de otros, que ha hecho con tranquilidad, y gozando de sus vacaciones. Por ejemplo, uno que realizó no hace mucho tiempo a Brasil, donde también tiene parientes.

—Tengo parientes en muchas ciudades, no sólo de Europa. Y en Oviedo, también pero mucho menos de la cantidad que hay entre México, Francia y Brasil.

D. Benjamin Meana, nacido en Villaviciosa, está perfectamente integrado dentro del ambiente mallorquín, que extraña tanto como su tierra, cada vez que sale al extranjero.



PEATON: en carpintera eléctrica por la izquierda

## RIBAS, EN EL MOLLET PINTANDO EN LOS MUELLES PESQUEROS (UNA VEZ MAS)



En esta ocasión, con el beneplácito de Tomeu Ribas, vamos a cambiar algo el tema. Vamos a dejar, de momento, a los simpáticos pescadores del Mollet, a los pintados y a nuestros asiduos míos entrevistados.

Tomeu Ribas vino ayer con una serie de fotografías que él calificó de nuevas, de inéditas, y con ellas vamos a comenzar. Del lote que nos dio nuestro fotógrafo, nosotros elegimos la que ilustra estas breves líneas.

La verdad es que no es muy «nueva», pues desde tiempo inmemorial, el Mollet, los muelles palmeños, con la Catedral allá al fondo, ha servido de tema para miles y miles de cuadros.

Casi a diario vemos, en nuestro paseo matutino con Tomeu Ribas a algún pintor. En los más de los casos, el artista se ve rodeado por un grupo más o menos importante de curiosos, de chiquillos principalmente. Pero el artista, acostumbrado ya, hace caso omiso de sus ocasionales admiradores. Por ello, al ver la «foto» de Ribas nos extrañó que nuestro pintor no tu-

biera concurrencia, que le dejara trabajar a gusto, a sus anchas.

Nuestro hombre (ignoramos su nombre, ignoramos, incluso, si es nacional o extranjero) está ahora de espaldas a esa mole petrea que es nuestra Seo. A él le debe haber parecido más interesante la otra panorámica, la del Paseo Marítimo, con sus muelles a la misma orilla, con las barcas de los pescadores, con las redes puestas al sol.

Nuestro artista incógnito se inclina—pensamos nosotros—por lo típico. Y aunque en el original, en la «foto» de Ribas, no se aprecia si el pintor es figurativo, abstracto, «pop» o «especial», aunque uno, quitándose por la persona que está pintando, se atrevería a decir que es un artista bien concreto. Pero ahora estamos divagando demasiado. Lo único que nosotros queríamos decir es que el Mollet, como hace años y años, siguió siendo el marco elegido diariamente, por los pintores que vienen a la isla.

## DE ESCASO INTERES HAN SIDO LAS DOS PRIMERAS JORNADAS DE LA SEMANA



Aunque sea un poco prematuro el vaticinar, todo hacer prever que, en el capítulo de entradas, seguiremos con las mismas que en la última semana. Por lo menos, en los dos primeros días de febrero, el movimiento ha sido de escasisimo interés, tanto por el número en sí de buques llegados a los muelles palmeños, como por las mercancías desembarcadas.

En cuanto a entradas, ocho lo hicieron el domingo, y tan solo cinco ayer.

#### DOMINGO

Así pues, los entrados el domingo fueron los siguientes: «Miguel Caldentey», entrado desde Tarragona con carga general. «Cala Deyá», desde Barcelona con carga general. «Manen», desde Barcelona con carga general. «Vicente Puchol», desde Barcelona con pasaje y carga general. «Ciudad de Burgos», procedente de Alicante con pasaje y carga general. «Nuevo Corazón», desde Castellón con carga general. «Masiques», desde Castellón con carga general. «Santa María de la Caridad», desde Ibiza con pasaje y carga general.

#### LUNES

Y si pobre fue el movimiento de entradas del domingo, de más escaso interés resultó la jornada de ayer. Hasta últimas horas de la tarde habían entrado los siguientes buques: «Cala Valdemosa», desde Barcelona con carga general. «Felguera», desde Valencia con carga general. «Virgen de Lluçh», desde Alicante con carga general. «Ciudad de Granada», desde Cádiz. «Cala San Vicente», procedente de Barcelona con carga general.

Y nada más. Tan solo cinco llegadas.

#### ESPERADOS

Y lamentándolo, debemos seguir con las de antes. En el capítulo de esperados, hasta ayer por la tarde, tranquilidad. Descontando a los consabidos mercaderes que llegarán como diariamente lo hacen desde los puertos próximos al nuestro, y los correos de la Trasmediterránea, no se han anunciado novedades para los próximos días.

O sea, que también en el capítulo de esperados, continúa la calma.

#### SOLEDA

Y precisamente debido al escasisimo movimiento de los últimos días, los muelles palmeños presentan un vacío impresionante. Únicamente en los comerciales se ha registrado algo de movimiento. En Pelaires, tan solo los correos de la Trasmediterránea; en el Dique del Oeste, un solo buque, el «Ciudad de Granada», que llegó ayer procedente de Cádiz.

#### CAMBIOS

Y continúan los cambios de los buques correo de la Compañía Trasmediterránea destinados a servir la línea Barcelona-Palma y viceversa. Ustedes ya saben que el «titular» era, hasta hace unas semanas, el «Juan March». Después, debido a un accidente sufrido en el puerto barcelonés con otro moderno «car ferry», el «Juan March» marchó a la línea con el archipiélago canario. Y después, otra vez a Palma.

Ahora, nuevo cambio. El «Ciudad de Compostela» será el encargado de unir a nuestro puerto con el de Barcelona. El «Juan March» realizará la travesía entre Algeciras y Canarias.

## PARA EL JUEVES, ESCALA DEL ITALIANO «FRANCA C»

«Compostela» monta tanto como el otro correo. Es decir, que el servicio estará tan bien servido como antes.

#### «FRANCA C»

Si siguiendo con la misma tónica, debemos decir que también en el momento en el apartado de escalas trasatlánticas sigue la pausa. Hasta el jueves, por lo menos oficialmente, no habrá escalas en nuestro puerto.

Y el jueves, el italiano «Franca C», de la Gioconda Costa, que como ustedes saben nos visita regularmente, cumpliendo con un interesante cruce de placer de quince días de duración.

Como otras veces, llegará desde Cannes. Su hora de entrada, las nueve de la mañana; su muelle de atraque, Pelaires, junto a la Estación Marítima.

En Palma, los turistas se dedicaron a realizar toda esa serie de excursiones de rigor. Por la madrugada, a las 02 horas, el «Franca C», volverá a zarpar, en esta ocasión rumbo a Málaga, para continuar con su viaje de recreo.

Y nada más tenemos que contarles. Hasta mañana.

#### ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear es: Marejada.

J. J.

## Concurso escolar de Historia y Arqueología mallorquinas

PATROCINADO POR J. MASCARO PASARIUS ORGANIZADO POR «BALEARES»

### OTRO PREMIO

Ayer, el Museo Regional de Artá, por mediación del Dr. D. José Francisco Sureda Blanes, hizo entrega en nuestra redacción de cincuenta ejemplares del libro «Artá en el siglo XIII», de Mn. Lorenzo Llisteras, obra de excepcional interés no solo para la historia local de Artá y su comarca, sino para la de toda Mallorca.

El Museo Regional de Artá quiere de este modo fomentar el interés por la historia artanense y promover la inquietud cultural de nuestra juventud.

Cada semana será entregado al ganador de nuestro concurso, además del ejemplar de «Prehistoria de las Baleares» de J. Mascaro Pasarius, un ejemplar de la citada obra de Mn. Lorenzo Llisteras.



# Musica

EN EL CIRCULO MALLORQUIN

**MILOS JURKOVIC, FLAUTISTA  
Y HELENA GAFFOROVA, PIANISTA**

Hubo suerte en el segundo concierto de la temporada. Milos Jurkovic, flautista y Helena Gafforova, pianista, el domingo en el "Círculo" acreditaron muy buenas maneras técnicas, expresivas e interpretativas. Y ello siempre resulta aleccionador, sobre todo cuando los artistas que triunfan se salen un poco del terreno de los que más se prodigan --léase pianistas y cantantes, pongamos por caso-- con lo que pretendemos demostrar que la Música constituye un campo dilatadísimo en el que caben "todos" y no, sólo, unos cuantos.

Disfrutamos de verdad el domingo en el "Círculo". El flautista es un muchacho joven que sabe muy bien lo que se hace. Domina el instrumento como pocos, al que arranca sonoridades magníficas en to-

dos los matices y registros, a la par que posee un sentido de la interpretación muy estimable, a la altura de los que de verdad sienten una vocación sincera por el citado instrumento. Milos Jurkovic, pues flautista de solera supo discernir claramente cómo desenvolverse a través de un programa en el que Juan Sebastián Bach, Hummel, Fauré, Ibert y Poulenc estuvieron presentes con su lenguaje musical muy bien captado y expresado por los dos artistas.

La pianista, Helena Gafforova, actuó con maestría, colaborando con gran eficiencia al éxito de un concierto, de cuya categoría pudo percatarse el público asistente que premió a ambos artistas con merecidas ovaciones.

M. D.

EN EL AUDITORIUM

## EL PROXIMO DIA 11 ACTUACION DEL VIOLONCELLISTA MAURICE GENDRON

Tras un breve "lapsus" que se ha aprovechado para trabajar en el montaje de la complicada tramoya que exige un escenario tan vasto y tan completo como es el del "Auditorium", ya se anuncia el próximo concierto, que estará a cargo del eminente violoncellista francés Maurice Cendron, con el que colaborará, al piano, nuestro Ramón

Coll, lo que equivale a toda una sólida garantía.

En el programa se anuncian obras de Marin Marais, J. S. Bach, Bocherini, Schubert, E. Bloch, Milhaud - Gendron, Popper y Paganini.

El concierto tendrá lugar a las diez de la noche del próximo día 11 y, en sucesivas ediciones, ampliaremos esta primera noticia.

## «LOS LUCHADORES DEL INFIERNO»

BALEAR

Nacionalidad: norteamericana. - T. O.: The hell-fighters. - Producción: Robert Arthur para Universal. - 1968. - Guión: Clair Huffaker. - Director: Andrew McLaglen. - Fotografía (Technicolor - Panavisión): William H. Clothier. - Dirección artística: Alexander Golitzen y Frank Arrigo. - Música: Leonard Rosenman. - Montaje: Folmar Blangsted. - Segunda unidad: Robert L. Larson. - Supervisión: «Red» Adams. - Intérpretes: John Wayne, Jim Anton, Vera Miles, Katharine Ross, Jay C. Flipper, Bruce Cabot, Edward Faulkner, Barbara Stuart, Edmund Haskin, Valetín de Vargas, Francis Fong, Alberto Morin, Rudy Díaz, Lai Chend Mehra, Bebe Loutis.



Duración: 118 minutos.

Chance Bukman es un experto en apagar los grandes incendios que se producen en las prospecciones petrolíferas. Su vocación hacía tan peligroso --y productivo-- trabajo, deshace su matrimonio. Un grave accidente hará que se reencontre con su hija y que ésta conozca a Greg Parker su más aventajado técnico.

En este film Andrew Mc. Laglen sigue la fórmula clásica de la producción hollywoodense, ésta que sabe combinar una parte documental, que resulta un gran espectáculo, con la historia sentimental, en la que triunfa lo que debe triunfar; sus escenas de acción y la parte humanística, dotada en una trama eminentemente dramática.

Aquí se nos informa, con todo detalle, de como pueden ser sofocados los grandes incendios en los pozos petrolíferos y se nos demuestra, además, de lo bien organizada que debe estar una compañía para acudir lo más pronto posible, y con las mayores seguridades de éxito al lugar del siniestro aunque se encuentre en los antipodas. En esta parte documental se descubre, de pasada, la gran influencia de la industria y los especialistas americanos a todo el mundo, del petróleo, así como la constancia de la actividad de las guerrillas revolucionarias en América del Sur.

Esta parte documental, que ocupa la mayor parte de la proyección, resulta más interesante que la doble historia de amor que sirve de nexo a las diferentes secuencias que ocurren en los más apartados lugares del Globo, donde los americanos han metido algo más que la nariz y donde, al parecer, resultan indispensables.

Buen trabajo de ambientación y una excelente fotografía en esta película inconfundiblemente hollywoodense.

Cinefilo

**EL GOLPE DEBE DARSE...  
A COSTA DE LA VIDA...  
A COSTA DEL AMOR...  
¡A CUALQUIER PRECIO!**

Filmmax

JANET LEIGH



### DIAMANTES A GOGO

TECHNICOLOR - TECHNISCOPÉ

un film de GIULIANO MONTALDO

ROBERT HOFFMAN KLAUS KINSKI  
RICCARDO CUCCIOLA  
GEORGE RIGAUD  
ADOLFO CELI  
EDWARD G. ROBINSON

MIGUEL DE CASTILLO - JUSSARA - LUCIANA ANGIOLILLO

¡UNO, DOS, HASTA TRES FINALES QUE  
CULMINAN UNA EXCITANTE HISTORIA  
QUE APENAS PODRA CREER!

(MAY. 18 AÑOS)

MAÑANA - ESTRENO

SALA Astoria

HOY - ULTIMO DIA  
LA NOCHE DE LOS GIGANTES  
(AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

Lea «BALEARES»

SALA RIVOLI METROPOLITAN PALACE

2ª SEMANA TRIUNFAL

¡JAMES BOND 007 ESTA AQUI!

HARRY SALTZMAN - ALBERT R. BROCCOLI  
PRESENTAN  
JAMES BOND 007  
EN LA OBRA DE IAN FLEMING  
007AL SERVICIO SECRETO DE SU MAJESTAD

GEORGE LAZENBY - DIANA RIGG - TELLY SAVALAS  
GABRIELE FERZETTI - ILSE STEPPAT

¡Jamás JAMES BOND se había  
atrevido a tanto!

HORARIO DEL FILM: 4'10, 7'15, 10'25

(MAY. 18 AÑOS)

# Programas Para hoy

## SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Arte y Ensayo). - Climatizado:  
2ª semana:  
«LA FRANÇAISE ET L'AMOUR». Horario del film: 3, 5'20, 7'45, 10'50. - (May. 18 años)

## CINES DE ESTRENO

ASTORIA - (Climatizado) - Desde las 3'00:  
«LA NOCHE DE LOS GIGANTES» (Gregory Peck, Eva Marie Saint). Color-Scope. - «ESPIA A LA FUERZA» (Nordman Wisdom). Aut. todos los públicos.

PALACIO AVENIDA. - Desde las 4'15:  
«PENDULO», con George Seberg y Richard Kiley, en technicolor. Complemento: «ALAMBREAS DE VIOLENCIA». en color. - (Mayores 18 años)

SALA AUGUSTA. - Desde las 3'00:  
«LAS TROMPETAS DEL APOCALIPSIS», en Todd-Ao y technicolor. Complemento: «NO DESEARAS LA MUJER DE TU PROJIMO», en technicolor, con Sonia Bruno y Arturo Fernández. - (Aut. mayores 18 años)

TEATRO BALEAR. - Desde las 3'00:  
«LOS LUCHADORES DEL INFIERNO», con John Wayne, Katharine Ross y Jim Hutton, en Technicolor - Panavisión. Complemento: «EVA EN LA SELVA». - (Tol. menores)

SALA BORN. - (Climatizado). - Desde las 3'00:  
«LAS PANTERAS SE COMEN A LOS RICOS», con Fernando Fernán Gómez y Gracita Morales, en eastmancolor - techniscope. Complemento: «DE ESPALDAS CONTRA EL MURO». - (Mayores 18 años)

CAPITOL. - Desde las 3'00:  
«JUICIO DE FALDAS», con Manolo Escobar, Conchita Velasco y Gracita Morales. Complemento: «EL YANKEE», en color. - May. 18 años

METROPOLITAN. - (Climatizado)  
2ª semana:  
«007 AL SERVICIO SECRETO DE SU MAJESTAD», con George Lazenby, Diana Rigg, Telly Savalas, en Panavisión-Technicolor. - (Mayores 18 años)

PALACIO DE LA PRENSA. - Desde las 3'00. Sesión continua: «LADY L», en scope-color, con Sofía Loren y Paul Newman; y «RAGAN», en color, con Ty Hardin. - (May. 18 años)

PRINCIPAL. - Desde las 3:  
«JUICIO DE FALDAS», con Manolo Escobar, Conchita Velasco y Gracita Morales. Complemento: «ADIOS GRINGO», color. - May. 18 años

RIVOLI. - (Climatizado). - Desde las 3'15:  
2ª semana:  
«007 AL SERVICIO SECRETO DE SU MAJESTAD», con George Lazenby, Diana Rigg, Telly Savalas, en Panavisión-Technicolor. - (Mayores 18 años)

RIALTO. - (Desde las 3'30:  
«LAS TROMPETAS DEL APOCALIPSIS», en cinemaScope y color. Complemento: «NO DESEARAS LA MUJER DE TU PROJIMO», en technicolor, con Arturo Fernández y Sonia Bruno. - (Aut. mayores 18 años)

## CINES DE REESTRENO

FANTASIO. - Desde las 3'00:  
«LA JUNGLA HUMANA», en technicolor; y «GENTLEMAN JO», en color.

HISPANIA. - Desde las 3'15:  
«KING KONG SE ESCAPA», en technicolor, con Linda Miller y Rhodes Reason; y «RULETA INFERNAL», con Peter Lawford y Robert Wagner. (Aut. todos los públicos)

MODERNO. -  
«SUPERMAN CONTRA BANDA NEGRA» y «EI INDOMABLE». (Prog. tol. menores y Económico).

## SALAS DE FIESTA

- \* «BACOMO». - Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
- \* CABALA (Hotel de la Almudaina). - Todos los días tarde y noche, baile.
- \* CASA VALLES. - Todos los días baile y atracciones.
- \* CLUB SALEM. - Todas las noches baile y atracciones.
- \* CHEZ NOUS. - Todos los días orquesta «Los Dinos-70», con Miguel Moreno.
- \* EL BARCO, Night Club. - Tarde y noche baile.
- \* JARTAN'S. - Diariamente baile y atracciones.
- \* SPIDER. - Todas las noches baile.
- \* SGT. PEPPER'S. - Baile todas las noches. - Servicio de «grill» toda la noche.
- \* TAGOMAGO. - Abierto todas las noches. Baile y atracciones.
- \* TITO'S. - Todas las noches: baile y atracciones.
- \* TROCADERO. - Tarde y noche: baile y atracciones.
- \* GABY RABBIT. - El Nido de los Enamorados. Night Club. - Todas las noches, todos los domingos y festivos Galas de Juventud.

**BINISALEM AGUAS**  
**POTABLES Y AGUAS RESIDUALES**

(De nuestro corresponsal, Jaime Martí). — Algunos amigos me han preguntado: "Si sabes algo, como dices de tan excelentes proyectos de nuestro Ayuntamiento, ¿por qué no nos adelantamos algo?"

Por la sencilla razón, les contesté, de que los proyectos... son proyectos y a menudo los imponderables frustran las esperanzas que los tales proyectos han hecho concebir. A título de amena curiosidad os voy a dar algunos ejemplos de los muchos ocurridos en Binisalem, y suponemos que en todas partes por el estilo, ejemplos que he encontrado al repasar mis notas de archivo con la búsqueda de unos datos que han de ser publicados en la Gran Enciclopedia Catalana. He los aquí: El 24 de abril de 1856 se acordó la urgente construcción de una escuela unitaria para niños en el solar de la Plaza de la Iglesia donde ahora hay los columpios infantiles. Tal proyecto nunca se llevó a cabo. El 15 de junio de 1873 se acordó abrir una calle desde la Plaza a las Parelladas. Hasta ahora nada de la nueva calle. El 13 de marzo de 1881 se aprobó el plano y presupuesto para la ampliación del cementerio. No se realizó. El 14 de octubre de 1913 se volvió sobre el mismo tema declarándolo de urgencia, se adquirieron incluso los terrenos necesarios para ello. Nada de nada se hizo. El 8 de abril de 1935 se acordó construir un pozo para el riego en la plaza pública. El 30 de mayo de 1936 se volvió al tema de la calle de la Plaza de la Iglesia a las Parelladas, incluso se acordó el nombre que tenía que darse a dicha calle. El 9 de septiembre de 1913 se acordó el reformamiento del Pou de Sa Creu. El 6 de junio de 1931 se acordó proceder a la limpieza del Pou d'En Torrens. Nada de esto se realizó. ¿Para qué seguir? Podríamos llenar páginas y páginas de proyectos que jamás se realizaron, aún cuando su realización parecía inminente. Por eso, de acuerdo con nuestro Alcalde don Miguel Pons Lladó, nos atenderemos solo a realidades. No obstante y por una vez, os voy a anticipar lo de las aguas potables, que salvo imponderables, será realidad en el año actual, lo mismo que lo de las aguas residuales.

Esto es algo más que un proyecto, por cuanto dichas obras están aprobadas e incluidas en el Plan Nacional. Ya están realizadas todas las gestiones y papeleo, gestiones laboriosas, y que para satisfacción de todos he de decir que han tenido el apoyo de todos desde las más altas jerarquías de Madrid hasta el último binisalemense implicado en el asunto.

Sería fatigoso dar todos los pormenores y detalles. Diré sin embargo, que ya está nombrada la Comisión Asesora que ha de con-

tribuir a la mejor realización de la magnífica y tan necesaria obra. He aquí: Presidente, el Alcalde de Binisalem, Vicepresidente, un concejal delegado, Secretario, don Miguel Real Vicens, auxiliar del Ayuntamiento, Vicesecretario, don Antonio Moyá Pons, administrador de Iberia. Vocales: don José Luis Ferrer Ramonell, ingeniero; don Jaime Pons Cerdá, médico; don Bernardo Nís al Ramonell, farmacéutico; don Antonio Morrey Pons, industrial; don Jaime Ferrer Pons, notario; don Juan Toribio Arbona, abogado; don Andrés Vidal Llabrés, médico; don Jaime Ripoll Isern, industrial; don Juan Ferrer Homar, industrial; don Guillelmo Martí Coll, Maestro Nacional, y don Antonio Cladera Ferriol, Guardia Civil retirado. A esperar pues que este año sea el Año Grande, que así se podría llamar si se lleva a cabo tan ambicioso como necesario proyecto.

**NATACIOS**

Durante el primer mes del año que hemos empezado, han sido muchos los nacimientos en nuestra villa. Estos son:

Del matrimonio Bartolomé Vicens Pons y doña María Josefa Moyá Riera, su tercer hijo, una preciosa niña que se llamará María Antonia.

Los esposos don Gabriel Morrey Pons y doña Antonia Garau Arbós, han recibido con alegría su primer hijo que se llamará Antonio Javier.

D. Lorenzo Munar Ramón y doña Antonia Pujadas Llabrés, han visto aumentado su hogar con el nacimiento de un robusto niño, el tercero de sus hijos que se llamará Francisco.

D. Antonio Horrach Rosselló y doña Margarita Pons Vallés, han recibido a su segundo hijo, un precioso niño que se llamará Bernardo.

También les ha nacido su segundo hijo, una preciosa niña, al matrimonio don Bartolomé Vicens Paul y doña Esperanza Solivellas Cladera. La niña se llamará Antonia.

D. Gaspar Sabater Munar y esposa doña Margarita Martí Rosselló, han visto aumentado su hogar con el nacimiento de su cuarto hijo que se llamará Gaspar.

D. Andrés Pol Salom y esposa doña Bárbara Morante Torres, han aumentado su hogar con el nacimiento de su tercer hijo que se llamará Juan.

D. Juan Torrens Far y esposa doña Rosa Pons Rubí, han recibido al primer hijo.

D. Juan Serra Pons y esposa doña Antonia Cañellas Capó, han aumentado su hogar con el cuarto de sus hijos, el cual se llamará Julián.

Nuestra enhorabuena a los felices matrimonios.

**CALA RATJADA**

**RUEDA DE PRENSA CON EL ALCALDE**

(De nuestro corresponsal informático, Nicolás Nadal). — Convocó su primera rueda de prensa nuestro Alcalde don Jaime Fuster Massanet. En el despacho de la Casa Consistorial recibió a los informadores locales, para dar cuenta a la prensa de las realizaciones que tiene en proyecto nuestro Ayuntamiento.

Tuvo palabras de agradecimiento para los corresponsales de prensa, por la labor que vienen realizando en Capdepera-Cala Ratjada, y desde un principio, se abordó el amplio proyecto que la Compañía Telefónica Nacional de España, tiene de dotar a nuestra localidad del servicio automático, permitiendo la comunicación directa con las principales capitales de España. Para tal efecto nuestra Corporación Municipal dispone de un terreno de 500 metros cuadrados, en las cercanías del Campo Municipal de Deportes, estando prevista esta realización, para el espacio de tiempo de dos años 1971-72.

Seguidamente se trató el problema del empadronamiento, con lo que respecta a cuantas personas, de las más diversas provincias españolas residentes en nuestra localidad, que no hayan efectuado tal requisito. Ningún Organismo Oficial otorgará documento alguno o certificado semejante, a los interesados que no hayan llevado a cabo el empadronamiento.

Como punto final, se notificó una nota relacionada con las salas de fiestas radicadas en nuestra localidad, lo cual quedó para debatirse en próximas sesiones.

Impresión final del cronista: eficacia, disciplina y rapidez en los trámites y práctica división del trabajo, son los fundamentos sobre los que el señor Fuster Massanet asentará su programa. Un programa y una actitud que, con toda sinceridad, nos hizo salir de su despacho con una dosis reconfortante de optimismo.

**NOTICARIO VIVO**

Y ahora una noticia: el buen tiempo que ha predominado durante estas pasadas semanas, ha permitido que toda nuestra flota pesquera se hiciera a la mar día tras día, siendo este pasado mes de enero, con relación a años anteriores, el que más salidas a la pesca han llevado a cabo nuestros "bous", efectuándose el número de 14, ya que en el mismo mes del año 1969 solamente se efectuaron 8.

**...Y SEGUIMOS**

**CON LOS APAGONES**

He aquí la relación de las horas, que nos hemos visto privados del fluido eléctrico en nuestra lo-

calidad, durante el pasado mes de enero. El primero a las 2,55 h. de la madrugada del día 4 domingo, y el último de esta lista acaeció el pasado viernes, día 30, que permanecimos a oscuras por espacio de 3 horas y 15 minutos, que suman un total de 4 horas y 10 minutos de oscuridad habida durante este primer mes del año 1970.

**REGRESO**

Después de haber efectuado un viaje por la península, ha regresado de nuevo a nuestra localidad, nuestro amigo don Bartolomé Cruz Fernández.

**CALAMAR EJEMPLAR**

El pasado miércoles día 28, fue capturado por la señora Emma G. Dotti, un calamar pescado con potera, que arrojó el peso de 1.500 gramos. Efectivamente no es muy normal ni corriente el lograr una captura de este peso por el procedimiento de la antedicha potera.

**NECROLOGICA**

El pasado miércoles día 28, acaeció en nuestra localidad un luctuoso suceso. Mientras se hallaban jugando unos niños de corta edad, en los jardines de un hotel, tuvo la mala suerte de caer en la piscina de éste, el niño Pedro Morrey Terrasa, de tres años y medio de edad, que pereció ahogado.

Reciban sus desconsolados padres don Juan y doña María, así como abuelos y demás familiares, nuestro más sentido pésame.

**S.E.M.**

**VIAJES DE SEMANA SANTA**

La Jefatura Nacional del S.E.M. a través de su departamento de Actividades, y con el deseo de atender a sus asociados y familiares, ha preparado para la próxima Semana Santa, una serie de viajes culturales recreativos con los siguientes itinerarios:

- a) Madrid-París (10 días).
- b) Madrid-Tianger (8 días).
- c) Madrid-Lisboa-Fátima (8 días).
- d) Madrid-Estepona (9 días).
- e) Madrid-Benidorm (9 días).
- f) Madrid-Lloret de Mar (9 días).
- g) Madrid-Residencia Nacional del S.E.M. (9 días).
- h) Madrid-Marbella (9 días).
- i) Madrid-Tarragona (9 días).

Para mayor información, en Secretaría Provincial del S.E.M. Departamento de Actividades, (calle Vilanova 22 - Palma) los sábados de 12 a 13'30 horas.

El Jefe Provincial del S.E.M.

**« AMERICA »**

COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION, S. A.  
Plaza de Cánovas, 4. - MADRID (14)  
ENERO DE 1970

L. A. Z. CH. N. I. N. E. Y. B. F. R.  
T. T. W. W. N. CH. C. V. M. T. K. H.

Capitales pagados por amortización hasta la fecha: 47.007.315 pesetas.

**IMPORTANTES REBAJAS**

**BOUTIQUE COSAS Y OTRAS - PALCOA**

PASEO MARÍTIMO, 120



**2.ª SEMANA TRIUNFAL**

UNA PELICULA QUE RESPONDE EN «TODO» A LO QUE SU TITULO SUGIERE...



*La Francesa y el Amor*  
(LA FRANCOISE ET L'AMOUR)

DIRIGIDA POR  
HENRI DECQIN  
JEAN DELANNAY  
MICHEL BOISROND  
RENE CLAIR  
HENRI VERNEUIL  
CHRISTIAN-JAQUE  
JEAN-PAULLE CHANOS

INTERPRETADA POR ORDEN ALFABETICO  
JEAN-PAUL BELMONDO  
FRANCIS BLANCHE  
MARTINE CAROL  
DARRY COVIL  
SOPHIE DESMARETS  
ANNIE GIRARDOT  
VALERIE LAGRANGE  
ROBERT LANDUREUX  
PAUL MEURISSE  
PIERRE MONDY  
MARIE-JOSE NAT  
FRANCOIS PERIER  
CLAUDE RICH  
DANY ROBIN

**¡UN EXITO DEL QUE SE HABLA!**

( EN VOZ ALTA O EN VOZ BAJA... ENTRE SONRISAS DE COMPLICIDAD O ENTRE SANAS CARCAJACAS )

**HORARIO DEL FILM: 3 - 5'20 - 7'45 - 10'50**

**(RIGUROSAMENTE SOLO PARA MAYORES 18 AÑOS)**



SAN FRANCISCO

**MAÑANA, CONFERENCIA DE BARTOLOME SOLER**

Ha producido complacencia la noticia de la conferencia que mañana, miércoles, a las ocho de la noche, en el salón del Colegio de San Francisco, dará el gran novelista catalán Bartolomé Soler sobre el tema «Ojo con los Ojos», presentado por la Cruzada de Protección Ocular. No es para menos. Bartolomé Soler, conferenciante excepcional, escritor fuera de serie, va a verter en esa que prevemos interesantísima charla, todo el caudal de su amplia experiencia de viajero incansable de su bagaje literario, de su formación profunda, de su amena palabra. Soler, auténtico fuera de serie en la cumbre de su madurez, es uno de los más leídos autores de la actualidad. En su haber figuran títulos tan conocidos y populares como «La llanura muerta», «Los primeros caminos», «La cara y cruz del camino», «Los muertos no se cuentan»... Bartolomé Soler, estimado como uno de los mejores prosistas contemporáneos, podrá ser escuchado mañana por cuantos lo deseen gracias al auténtico regalo que hace a la ciudad la benemérita «Cruzada de Protección Ocular», bajo cuyos auspicios ha sido organizado el acto. La asistencia al mismo es totalmente gratis. El conferenciante será presentado por el abogado y cate-drático don José María Lafuente.

**Perlas orquídea**

**LA PERLERA BALEAR MANACOR**

*PROMOCION DE VENTAS: Agradeceremos a nuestros clientes en general, dispongan su amable atención al nuevo muestrario de esta temporada*

*Novedades y modas actuales en cualquier versión de actualidad a su disposición en la Delegación de Ventas*

**Comercial REICAS**

*Bisutería en general. EXCLUSIVAS. Ultimas creaciones con presentador propio. Auténticas Joyas en PLATA DE LEY - Broches, Sortijas, Pendientes, Gemelos, etc. y un maravilloso conjunto en Bisutería fina de creación y fabricación propia*

**ESTUCHERA BALEAR ESBA**

*MATERIAL DE EXPOSICION.- Bustos, Góndolas, Soportes, taquería y cuanto precise para sus escaparates. Precios sin competencia*

*ADAPTAMOS UN NUEVO SERVICIO.- Restauración de los presentadores al finalizar la temporada*

**DELEGACION GENERAL**  
Calle TRASIMENO, 54 - BERLIN, 9  
Tel. 261782 (EL ARENAL)

A sólo 10 metros del centro  
**AUTOPISTAS PLAYAS DE PALMA**  
**OFICINAS de 9 mañana a 10 noche**  
**ROGAMOS CONCIERTE SU VISITA POR TELEFONO**

LOS CONTRABANDISTAS (y V)

# CINCO GRANDES SINDICATOS DIRIGEN EL CONTRABANDO INTERNACIONAL DEL ORO

HOMBRES DE NEGOCIO, ESTUDIANTES, PERIODISTAS Y DIPLOMATICOS SON UTILIZADOS PARA TRANSPORTAR LA MERCANCIA

UN SINDICATO LLEGO A EMPLEAR COMO «CORREOS» A SACERDOTES CATOLICOS, AUTENTICOS

Beirut es la meta de los contrabandistas, y la India su paraíso

POR ANTONIO CASTRO

El contrabando de oro es un negocio tentador. Una onza de oro comprada a 35 dólares dobla su valor en determinados puntos geográficos. Se trabaja pues con un beneficio del 100 por 100.

No es extraño entonces que la mitad de la producción mundial de oro del mundo no comunista desaparezca cada año, tras los caminos secretos del contrabando. El volumen pues del «negocio» es, en números redondos, de unos 70.000 millones de pesetas anuales.

El juego es fuerte. Y su lucha contra él. La policía japonesa utiliza pequeñas pantallas en los aeropuertos internacionales: cuando pasa un viajero con cierto volumen de oro el aparato da la señal de alarma. Está en estudio la «escalera que pesa»: unos escalones situados junto a los lugares de embarque, que pesan a cada viajero sin que este lo advierta. Porque el «correo» lleva escondido en su cuerpo la carga de oro: de 40 a 50 kilos.

Pero también trabaja el ingenio de los contrabandistas. Recientemente fue descubierto en Nueva York un contrabando de oro que se realizaba a base de diluir este metal... entre carne de salchichas.

Los contrabandistas, cuentan a su favor un dato decisivo: el hombre quiere oro, está dispuesto a conseguirlo y pagará por ese oro el precio que sea necesario. Nada indica que el apetito humano por el oro vaya a disminuir.

CON 40 KILOS DE ORO SOBRE EL CUERPO

Dos condiciones son precisas para llegar a convertirse en un buen «correo» del oro: pasaportes y músculos.

Media docena de pasaportes que el «correo» utiliza sucesivamente, de forma que los aduaneros no

sospechen de un hombre que realiza tres o cuatro viajes a la semana.

Y buenos músculos, porque todo «correo» profesional debe llevar encima de su propio cuerpo la mercancía: 40 o 50 kilos de oro.

Parece fácil, a primera vista, poder llevar encima esa carga. No comparten este criterio quienes fíen semejante experiencia. El «correo» lleva la carga, distribuida en barras de un kilo, bien alojada en los numerosos bolsillos de un chaleco de fuerte lona.

—Uno tiene que subir escaleras, sentarse y levantarse con facilidad —confesó cierto «correo» de Beirut—; no dar la sensación de agotamiento... ni asfixiarse o caerse. Y esto, durante cuatro o cinco horas.

En algunas aduanas, los oficiales llegaron a descubrir al «correo» por la mirada concentrada de este hombre, y su cuidado al andar. Naturalmente, se trataba de contrabandistas con poca experiencia.

Todo «correo» recibe como salario el uno por cien del importe de la mercancía que transporta. No hay pues viaje que rente menos de seis mil duros. Esta cifra se multiplica por dos o tres, a la semana, cuando la demanda es alta. De ahí que se cuenten con los dedos de la mano los casos en que un «correo» desaparezca con la mercancía. (Aparte de que la organización dispone de manos largas para atraparlos).

Cuando suena la alarma porque la aduana de determinado país redobla su vigilancia, o cambia de aduaneros «amigos», la organización recurre a hombres de negocios que viajan con frecuencia sin levantar sospechas, a estudiantes necesitados de dinero, a periodistas cuyas máquinas de escribir brindan un fácil escondite, e incluso a los diplomáticos que, por disfrutar de inmunidad, pasan su equipaje por la aduana sin tener que abrirlo.

Cierta organización contrató a sacerdotes católicos, auténticos, cuando se estilaba la sotana, por el fácil camuflaje que brindaba esta prenda.

Pero estos recursos son extremos. El contrabando del oro es un juego fuerte que exige ser jugado por profesionales.

REPARTO DE LA GEOGRAFIA DEL CONTRABANDO

El contrabando internacional del oro está perfectamente organizado: actúa con la disciplina y seriedad de un Banco.

Cinco grandes sindicatos se reparten la geografía del contrabando del oro: tres sindicatos actúan desde Beirut sobre Oriente y África. La zona europea está en manos de un cuarto sindicato que opera desde Francia, y por último, otro sindicato corre con el contrabando de América del Sur.

La estructura de estas organizaciones es muy parecida. Al frente de cada una de ellas hay un sirio, un griego, o un judío, como jefe. Junto a él, tres lugartenientes encargados cada uno de la sección o departamento respectivo: almacén, transporte y cobro.

El jefe de almacén realiza la compra de oro, y cuida de que haya siempre una reserva proporcionada para atender casos imprevistos: captura de «correos», alza de demanda, dificultades en la compra de oro. Parece que cada sindicato dispone como mínimo de media tonelada de oro en retén permanente.

La sección de transportes estudia las rutas, señala los enlaces y recibe informaciones, al minuto, sobre «el estado de las fronteras». La simple rutina del traslado de un oficial de aduanas puede exigir un cambio urgente de ruta.

El departamento de transportes obtiene incluso, en Beirut, descuentos especiales de las líneas aéreas internacionales para sus «correos». Ayuda a hacerse una idea del volumen de este tráfico el hecho de que, en Bombay, fuera inspeccionado un avión de la PANAM procedente de Beirut descubriéndose que viajaban en él once «correos» con una carga total que superaba la media tonelada de oro.

Por último, la sección de cobro que vende y organiza los canales necesarios para sacar el dinero de cada país comprador. Esta operación es complicada porque el sindicato sólo debe recibir dólares, y el oro es pagado, la mayoría de las veces, en la moneda del país. Es necesario pues disponer de una red de cambio de divisas dentro del país donde se realiza el contrabando.

Naturalmente, los sindicatos no publican la nómina de sus empleados pero se calcula que ninguno emplea menos de 50 «correos».

BEIRUT: 145 TONELADAS DE ORO CADA AÑO

La capital del Líbano, Beirut, importa unas 145 toneladas de oro cada año, desde Londres. El transporte, y seguro, desde la capital británica, carga la mercancía con 12 centavos de dólar por onza (8'40 pts.). Y en Beirut la venta de oro es legal; cuestión de ventanilla.

Desde Beirut, el oro se distribuye: parcialmente hacia Turquía, Siria, Libia y Egipto. Todos estos países tienen prohibido el mercado del oro; pero todos también disponen de amplias fronteras por las que puede entrar la mercancía.

Previsiblemente, el 90 por 100 del oro que Líbano importa de Londres va fundido en barras de un kilo: tamaño de media libra de chocolate.

Pero la gran ruta de Beirut es la del Golfo Pérsico, India y Lejano Oriente. Se calcula que Beirut «anza» sobre el Golfo Pérsico cinco toneladas de oro cada mes. Desde allí —sobre todo, desde Dubai— el oro es transportado en pesque-

ros hasta las costas de Bombay. Es imposible sin embargo saber las cifras exactas de semejante tráfico. El oro de Londres sale para Bélgica, Holanda o Francia por ejemplo. Pero muchas veces, no sale siquiera de los aeropuertos de estos países; embarcado en otros aviones toma, casi invariablemente, la ruta de Oriente.

PARAISO DEL CONTRABANDO

Una onza de oro cuyo precio oficial es de 35 dólares, vale 70 en la India. Unos 30.000 millones de pesetas supone el oro introducido cada año por los contrabandistas en la India. La tradición social y religiosa del país viene ligada desde siglos al oro. Nada puede frenarla.

Ni siquiera la ley. En 1963 un Decreto del Ministerio de Hacienda prohibía que las joyas tuviesen oro de más de 14 kilates (El 80 por 100 del oro introducido ilegalmente en la India es destinado a fabricar jo-



ORO RECIEN LLEGADO A DUBAI

vas de 22 kilates). Las protestas llegaron al cielo. Nada menos que un centenar de joyeros indios se suicidaron, mientras que se sucedían manifestaciones de protesta. El Gobierno tuvo que ceder, y fue autorizada de nuevo la fabricación de joyas de 22 kilates.

Singapur, Japón, Ceilán, Vietnam... la geografía del contrabando de oro se extiende por todos estos países. Incluso sobre la China de Mao, y los pueblos situados al otro lado del telón de acero.

Hace poco cundió la alarma: circulaban barras de oro cuyo interior era de cemento. Los cinco sindicatos actuaron con energía para

«eliminar» esta falsificación que podía hundir su negocio. Aunque no era para asustarse: en lugar de barras de oro, la gente comenzó a comprar monedas del mismo metal, hasta que la acción de los sindicatos hizo renacer la confianza

PARA SU MUDANZA  
**CASA ROJALS**  
NO LO OLVIDE LE GARANTIZAMOS SU TRASLADO  
CENTRAL EN BARCELONA:  
M. CAMPO SAGRADO, 21.  
Teléfono 241 23 26  
SIETE ESQUINAS. 5. Tel. 212227.

PLATOS • VAJILLAS • CRISTALERIAS • JUEGOS DE CAFE • LOZA  
JUEGOS DE TE • LAMPARAS • PORCELANAS • OBJETOS REGALO

OPERACION VEINTICINCO



de descuento en **TODOS!**

Establecimientos



Avda. Rey Jaime III, 106  
PALMA DE MALLORCA

Por sólo **14 ptas.** podrá  
Vd. obtener **8 lts.** de agua  
pura y cristalina directamente  
del manantial a su casa.



**Manantial LA GRANJA**  
ESPORLAS (Mallorca)

SERVICIO A DOMICILIO

TEL. 226818

En el mundo occidental, el 54% de la población es femenina. Más de la mitad del género humano lo compone la mitad mujer. La historia del género humano, la historia de la humanidad, la ha hecho el hombre como individuo y el hombre como grupo. La historia, concebida en el sentido hegeliano como realización en moldes individuales de un espíritu objetivo, o bien como encarnación de los designios de la Providencia divina en individuos predestinados (San Agustín), ha dado en los últimos tres mil años recientes escasas oportunidades al elemento mujer. Los historiadores han escrito la historia de los hombres, no la de sus mujeres, la de sus hijas, la de sus madres...

Cerca del año dos mil de la Era Cristiana, las cosas empezaban a cambiar. La relación amo- obrero se ve sometida a jurisdicción laboral; la de empresario-asalariado a convenio; la de blanco-negro a estatutos de derechos civiles; la de hombre-mujer, como todas las relaciones «clasi- sistas» en que se apoyaba nuestra civilización, a estudio y replanteamiento.

Cabe preguntarse: La mujer no ha partici- pado directamente en la historia, ¿por qué? ¿Por- que no ha querido? Porque no ha podido?

La primera pregunta nos la contesta la pro- pia historia cuando una serie encadenada de circunstancias y la fuerza de unas instituciones han colocado a la mujer al frente de una comu- nidad, ha sabido desempeñar su papel «virilmen- tes». Isabel de España, una joven y tímida prin- cesa a quien el envenenamiento fortuito de su hermano arranca de la apacibilidad del retiro castellano, asume con brío extraordinario sus de- beres históricos, hasta tal punto que, años ade- lante, el brillo de su figura, la amplitud de sus miras históricas, la intuición de sus previsiones, la firmeza y el valor de sus resoluciones, habrían de eclipsar las grandes dotes de los hombres que la acompañaron y la sucedieron. Luego ha sabido.

¿Porque no ha querido? No, ha sido su voca- ción histórica marginal, sino su situación margi- nada en la historia, lo que la ha llevado a la indisponibilidad endémica, al apoltronamiento, al anonimato de la intrahistoria, a la estabilidad incontestable del «se», del «es natural».

¿Porque no ha podido? Efectivamente; la mujer no ha podido contribuir activamente al desenvolvimiento de las civilizaciones porque no la han dejado. Razones económicas, sociales y morales, han decidido al hombre a mantener a la mujer confinada en el hogar.

Indudablemente la razón económica fue la primera en los albores de las culturas primiti- vas. La caza, la pesca, la lucha a brazo partido con la naturaleza para arrancar el sustento diario, exigía el rendimiento muscular máximo en que el hombre aventajaba constitucionalmente a la mujer. La fragilidad de su cuerpo redujo a la mujer a la caverna, a la choza, a las cuatro paredes del hogar.

Los datos fisiológicos que mitificaron la en- deblez femenina, unidos al peligro de poder con- cebir, de grado o por fuerza, en su seno un he- redero, «hijo de extranjero» (amenaza reiterada en la tradición judeo-cristiana), han dictado al hombre las celosas medidas de protección, con-

# LA MUJER, ¿QUIEN ES?

(I)

Por Marta Portal

finamiento y sometimiento legal, que ha venido aplicando al sexo débil a lo largo de la historia. Mas he aquí que la técnica y los adelantos

de la civilización industrial han liberado al tra- bajo con esfuerzo de gran parte de la energía necesaria para el logro de sus objetivos; el or-

ganismo humano se ha hecho un instrumento más sensible, a la vez que el tiempo empleado para mantener los niveles de producción se ha minimizado.

Por tanto, la primera de las «rabas» que la civilización oponía a la participación de la mujer en el privilegio más noble del ser humano, el trabajo, el trabajo profesional, se ha superado con los logros de esta misma civilización que ha compensado con la técnica la limitación física de sus fuerzas. El trabajo en nuestra sociedad in- dustrial exige un esfuerzo y unas energías que muy bien puede desarrollar el frágil organismo femenino.

En cuanto a la asechanza latente en su or- ganismo, por propia debilidad o por brutal vio- lación de un hombre, de las cargas y la deshon- ra de la maternidad indeseada, ya puede conjur- rarse. El uso de gestágenos en situaciones límite en que la mujer está expuesta a violencias (gue- rras, invasiones, viajes arriesgados, enfermeda- des, etc), puede prestar una valiosa cooperación, de igual modo que una adecuada educación se- xual puede prevenirle de riesgos gratuitos.

En lo social, hoy, ¿es libre la mujer? No, no lo es. Sigue manumida al padre, al hermano, al marido, al hijo. Esta dependencia es, en parte, todavía económica, la mujer vive aún a ex- pensar de los hombres. Y es, en parte, legal. ¡Hay todavía muchos caminos cerrados a la mu- jer! ¡Aún rigen fueros en que no dispone de un céntimo de los bienes del matrimonio! ¡Todavía necesita permiso marital para trabajar, para comprar o vender, para obligarse! ¡No puede disponer ella, de por sí, de los bienes parafe- nales!

¿Y moralmente? La mujer continúa sometida a la potestad del varón. Educada por muje- res en la sumisión al hombre, en la preocupación del agrado al hombre, en la especialización del servicio al hombre (labores propias de su sexo), la mujer, en general, ni siquiera sueña con la emancipación de la tutela masculina. Yo diría que se encuentra cómoda y a gusto con su pa- pel de «segundón» en la sociedad humana, a con- dición de no pensar. Porque esta es otra de las actividades que le han escamoteado o que ella a eludido: la de pensar.

De Penélope, ideal griego de la mujer casera, a nuestros días, pasando por el «imbecillitas se- xus» que era la romana, necesitada de tutor o protector, ¿cuál ha sido la participación de la mujer a la cultura y a la civilización? La conser- vación ordenada, limpia y parcialmente clausura- da de varios metros cuadrados de propiedad vertical; el interior de su hogar. ¿Y cuál su ser- vicio a la sociedad? El servicio social de la mu- jer parece ser exclusivamente la maternidad. Pe- ro la maternidad no es un servicio, es una funci- ón natural; no es una propuesta y un logro in- dividual o de la pareja humana, es una ley de la especie. «Es la vocación natural y el destino bio- lógico de la mujer». Pero no su destino social, su destino de persona, su destino de existencia irre- plicable.

La tradición hebraica, la cultura greco-roma- na y los prejuicios, han tenido más voz que la catequesis del Maestro: a la mujer todavía se le debe la parte de María. — (PYRESA)

## un nuevo servicio de

- Caja de Ahorros "Sagrada Familia" de Barcelona
- Caja de Ahorros Provincial de la Diputación de Gerona
- Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Lérida
- Caja de Ahorros Comarcal de Manlleu
- Caja de Ahorros de Manresa
- Caja de Ahorros Layetana-Mataró
- Caja de Ahorros del Panadés
- Caja de Ahorros de Sabadell
- Caja de Ahorros Provincial de Tarragona
- Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares
- Caja de Ahorros de Tarrasa



### pidanos información

Don .....  
 con domicilio en.....  
 Población.....  
 Teléfono.....  
 desea recibir sin compromiso alguno por su parte información del

#### Fondo Mediterráneo de Inversiones

Plaza de Cataluña, 9, 3.º.  
 Teléfonos 222 30 00 - 222 30 46 - 222 75 31  
 BARCELONA - 2.

Autorizado por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo con el n.º 17.



# SOLMOTOR, S. A.



ARAGON, 165 - 169

Teléfonos 270606 y 270649

Se complace poniendo en conocimiento de los Almacenes de recambios, camioneros, tractoristas, taxistas, dueños de embarcaciones, usuarios de motores **PERKINS** y en general a todo el mundo del motor

HABER SIDO NOMBRADO **NUEVA Y OFICIALMENTE**

## CONCESIONARIO PERKINS

Invitándoles a que visiten nuestras instalaciones donde además de los motores para Seat (1.400-1500 y 1430) D. K. W., etc. encontrarán **CUALQUIER** recambio que su motor necesite

**NO DESEAMOS QUE SU MOTOR FALLE, PERO CUANDO ESTO OCURRA RECUERDE QUE ESTAMOS DISPUESTOS Y CAPACITADOS PARA SERVIRLE BIEN**

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
por **Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO treinta cuarteradas a diez y seis kilómetros de Palma. Casa colono y electricidad. Completamente cercada de pared y plantada de almendros. Precio: 5.000.000 ptas. Facilidades.

VENDO huerto de diez cuarteradas a veinte kilómetros de Palma. Fachada en carretera. Con chalet, local para ganado, electricidad y riego por aspersión. PRECIO: Pesetas 6.000.000. Facilidades.

VENDO CIENTO VEINTE cuarteradas a veinte y seis kilómetros de Palma. Casa colono y local para ganado. Cultivable en casi su totalidad. Precio: 9.500.000 ptas. Facilidades.

### PISOS, ATENCION PUEBLOS:

ANTES DE INVERTIR O COMPRAR SU PISO ¡CONSULTENOS!

NUESTRO CONSEJO LE SERA UTIL

Infórmese en



Avda. JAIME III, 137, bajos - Tel. 21 06 41

## RIBAS DE REYNA

AGENCIA INMOBILIARIA  
Calle Nube, 4 - (Plaza Gomila) - Teléfonos: 234395 - 234898.

APARTAMENTOS en Paseo Marítimo, Edificio Tropic, magnífica vista dormitorio 2, dos baños sala estar con terraza, cocina, amueblado y equipado, se vende

EN ROCAMARINA Cas Catalá, otro de dos dormitorios, baño, cocina, etc., amueblado y equipado.

FINCA RUSTICA en venta, zona Alcudia, 500 cuarteradas

CHALET zona Bonanova, situación ideal, dos plantas, cinco dormitorios, tres baños, calefacción, terraza con vistas al mar, gran sala estar, comedor, amplia cocina. Garaje y jardín. Pesetas 3.500.000

SOLAR en Palma 1.185 m<sup>2</sup>. Fachada a tres calles, ideal para construcción finca de pisos

FINCA RUSTICA en venta, 40 cuarteradas, 11 kilómetros de Palma, magnífica casa con electricidad y agua propia. Muchos almendros. Huerto con toda clase de frutas, naranjos gran estanque. Cercada de pared. Ptas 9.000.000. Facilidades

FINCA RUSTICA en Pollensa 30 cuarteradas con 100 naranjos, agua en abundancia. Electricidad 220 380 V. Casa para señores y amos. Almendros Cercada de pared

CHALETs en Santa Ponsa 2-3 dormitorios muy cerca playa, baño y aseo, sala estar con chimenea y cocina, jardín

HOTEL EN VENTA Categoría 3 estrellas frente al mar

Disponemos de muchos solares y terrenos junto al mar, para edificación de Hoteles y Apartamentos

Prepare usted sus vacaciones y alquile un apartamento en zona Santa Ponsa; muy tranquilo a cien metros playa

Deseamos ofertas de apartamentos y chalets en alquiler y venta en toda la Isla, especialmente de Palma a Andraitx

Interesa comprar: a) solar unos 2.000 m<sup>2</sup>, zona Vista Alegre, Son Armadans, Son Españolet, etc. b) Casa antigua grande junto al mar o cerca cualquier lugar de la Isla. URGENTE

## RIBAS DE REYNA

AGENCIA INMOBILIARIA  
Calle Nube, 4 - (Plaza Gomila) - Teléfonos: 234395 - 234898.

## ¡GRAN OCASION!

Cambiamos su frigorífico usado.

Abonamos todo su valor.

## REYS

Galerías Avenida, 13 y 15, Palma de Mallorca.

## ¡RENTABILIDAD GARANTIZADA!

Piscina, bar, restaurante con solarium, en pleno rendimiento, 1.500 m<sup>2</sup>. Situado en complejo de más de 400 apartamentos. Vendo o traspaso.

INMOBILIARIA MEDITERRANEA  
Paseo Mallorca, 56. Tel.: 22 48 21.

DISPONGO en centro ciudad de espacio inmueble apto para local de negocio o pensión. Precio venta a convenir. Informes: Tel. 252003

DISPONGO de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas, hoteles y solares. PALMER, J. Anselmo Clavé, 42, 1º de 10 a 1. (20)

INVERTIRIA 800.000 pts. en primera hipoteca en finca rústica o urbana. Teléfono 261623.

## Hipotecas

HIPOTECAS y PRESTAMOS, con rapidez y economía. Boitrán; Velázquez, 8. (10)

# 15% PAGAMOS ANUALMENTE

## Panam's Aparthotel, S.A.

### Investigue estos apartamentos antes de invertir

Le ofrecemos hasta el 15 por ciento de renta todo el año, tanto en invierno como en verano. Inversiones desde 300.000 pesetas

Compre un apartamento PANAM'S Y OBTENDRA EL 15 POR CIENTO DE RENTA TODO EL AÑO.

¿Para qué invertir en hipotecas al 10%?

Con la hipoteca Vd. tiene un crédito sobre el inmueble. Nosotros le ofrecemos el 15 % de rentabilidad entregándole en propiedad el apartamento. Recuerde que un derecho es algo, pero la propiedad es todo.

Division Ventas: Edificio Impala IV. Son Matet. Cala Mayor -- Teléfono 235070

## FINCAS JULIA

JAIME II, 44, pral

Teléf. 222164 214629

### PISOS ZONA SANTA CATALINA, 4 dormitorios, dos baños, terraza, puertas oregon, persianas arrollables y vidrieras de aluminio. Precios desde 600.000 pesetas

PISO EN FINCA HORNAEBUQUE, 4 dormitorios y otro servicio, baño y dos aseos, 136 m<sup>2</sup>. Precio: 1.200.000 ptas

PISO EN VIA ALEMANIA, 142 m<sup>2</sup>, ascensor y montacargas, 4 dormitorios, baño y aseo, calefacción. Precio: 1.300.000 pesetas. Facilidades

INTERESA ADQUIRIR PENSION, en Palma, capacidad para 30 personas, preferible nueva o renovada, indispensable con calefacción. Interesa también en arrendamiento largo plazo

SOLARES PARA HOTEL, en Ja'n Picafort; disponemos de varios con emplazamientos privilegiados. Precios: desde 1.500.- pesetas m<sup>2</sup>

«CARRETERA Buñola» Finca 13 cuarteradas, toda cercada de pared, casa payés grande y bien conservada. Tres cisternas, almendros y algarrobos (LA FINCA NO TIENE CASA). 2.800.000 pesetas. Inmobiliaria BROSSA 3.

SOLAR junto Cortijo Vista Verde, orilla carretera, agua luz, 1.000 m<sup>2</sup>, precio pesetas 1.100.000. B.M.M. Edificio Olivar. Plaza Olivar, 30, D. Tel. 223816. (23)

BAÑALBUFAR parcelas 5.000, 10.000 y 20.000 m<sup>2</sup>, fachada carretera general, todo pinar. Maravillosa vista al mar y a las montañas, 30 ptas. m<sup>2</sup>. Inmobiliaria BROSSA 3.

## Solares y Terrenos

SOLAR CASITA en Rafal, 1.500 metros, agua, electricidad, dos dormitorios. Informes Tel. 216708. (14)

VENDO bonito solar en Portals Nous, unos 640 m<sup>2</sup>, con pinos, cerca playa, calle tranquila. Informes: Tel. teléfono 252388. (18)

VENDO solar en la Cabaneta, Informes: calle San Cayetano, 3, 4º. Tel. 224819. (12)

## VENDO 3.000 m<sup>2</sup>

en S'Indioteria, entre calle Coronel y Cartagena. A 50 metros carretera de Inca. Información:

M. FEMENIAS, Calle Impresor Calfat, 8, 1º.

## VENDO

SOLAR EN LA BONANOVA. 1.400 metros. Llamar al: TELF. 255445.

## VENTA A PRECIOS INTERESANTES

SOLAR 380 m<sup>2</sup>, esquina calle Capitán Cristóbal Real, a 50 mts. Avenida.

SOLAR 1.500 m<sup>2</sup>, dos esquinas, calle Ricardo Ankerman, a 50 mts. Avenida.

SOLAR 180 m<sup>2</sup>, calle Ricardo Ankerman, a 30 metros Avenida. Teléfono 22 21 13 - Sr. Jaime.

## Fincas

VENDO hostel 1º en Cala Mayor sobre el mar. Precio interesante. Teléfono 230464 (12)

VENDO rústica a 22 kms. de Palma, 3 cuarteradas, con casa. Daría facilidades. Informes: Tel. 211760. (16)

VESTIDOS señora desde 250 vestido niña todas las tallas desde 150; chaquetas Maxy señora de punto 495, y muchos más artículos encontrar a mitad de precio SASTRERIA CYMA Sindicato, 70. (28)

## VENDO GRAN CHALET

EN INMEDIACIONES LA BONANOVA. CON ESPLENDIDA VISTA, GARAJE Y JARDIN CON ABUNDANTES PINOS LLAMAR AL TELF 255445

## Locales

VENDO locales 45 y 90 mts. Ca'n Pastilla, dentro zona comercial, 20 mts. playa, desde 500.000 ptas. VALENTI. San Miguel, 230 (21)

VENDO local 240 metros junto Plaza Pedro Garau VALENTI. San Miguel, 230 (20)

VENDO local apto para edificar en Paseo Ca'n Pastilla. Tel. 256853 (11)

LOCALES calle Tiziano 130 y 200 m<sup>2</sup>, 8.500 y 13.500 ptas. Inmobiliaria BROSSA 3. (13)

EDERIA jerechos de edificación 1000 m<sup>2</sup> calle Virgen Montserrat Informes: Pedro II 7 (10)

VENDO solar junto Plaza Pedro Garau, 14 x 23 a 4.000 ptas m<sup>2</sup> SANS calle Capuchinos (Edificio Plaza). Teléfono 222589 (20)

VENDO o cedo a construcción varios solares zona Blanquerna. SANS calle Capuchinos (Edificio Plaza) Tel. 222589 (16)

VENDO solares en calle Dr. Andreu Felgué, desde 7.000 ptas m<sup>2</sup> y carretera Establecimientos km 6, desde 600 ptas m<sup>2</sup> Agencia GRAU San Miguel, 101. (26)

VENDO en Playa de Palma, solar con proyecto y permiso para hotel, SANS calle Capuchinos (Edificio Plaza). Tel. 222589 (19)

TERRENO rústico a 3 kilómetros Palma Nova y 17 de Palma, lindante carretera, se vende a 85 pesetas m<sup>2</sup>. Tel. 233425 (2)

VENDO terreno 1.700 metros a 100 ptas. mt. 15.000 ptas. entrada y 2.000 mensuales. Propio chalet o residencia reposo, zona Son Servera. Informes: Francisco Martí Mora, 19 (27)

TRASPASO bar, ingresos asegurados, lo cedería a prueba una semana. Abstenerse curiosos. Tel. 255011 (14)

TRASPASO bar, ingreso asegurado, bien situado, buena clientela. Informes: 251662, tardes. (10)

TRASPASO garaje lleno vehículos con equipo engrase y lavado. Apto cualquier negocio. Facilidades. Teléfono 225451 (14)

TRASPASO bar centro Palma, beneficios asegurados a toda prueba, 1.800.000 alquiler 2.000. VALENTI San Miguel, 230 (16)

VENDO o traspaso peluquería mucha clientela. Teléfono: 274617. (10)

TRASPASO o alquiler por un posibilidad atender, bonito comercio céntrico, beneficios garantizados. Facilidades. Informes: Plaza Palou y Coll, 11, bajos (21)

TRASPASO LOCAL ALQUILER MODICO en calle Conquistador Informes: Tel. 22948 (14)

TRASPASO LOCAL de negocio centro Palma, con aire acondicionado y teléfono. Informes Teléfono 271885, de 2 a 4 tardes.

SE TRASPASA Peluquería Señoras. Informes: María Matas Servera, Calle Plateros, 2, esquina calle Platería. Teléfono 21 79 67 (tardes de 4 a 7.30). Palma de Mallorca

## Alquileres

URGE piso pequeño sin muebles. Tel. 225770. (10)

SE ALQUILA apartamento con calefacción central, zona tranquila. Tel. 231285. (10)

ALQUILO magnífico local 90 m<sup>2</sup> en Cala Millor. Fincas Riera Jaume, Conde Sallent 47. (12)

ALQUILO entresuelo amueblado terraza, 4.000, junto Cine Rívoli. 251213.

TRASPASO tiendas en calle Platería, 22 y calle San Miguel, 28. Alquileres 5.000 y 6.000 ptas respectivamente. Apts para cualquier negocio. Informes: calle San Miguel, 28. Tel. 217631

SE TRASPASA tienda souvenirs con vivienda alquiler interesante facilidades de pago calle Miguel Palliser 10 Las Maravillas Arenal Tel. 261233 (20)

TRASPASO LOCAL cualquier negocio o alquiler. Informes: calle San Miguel, 28. Tel. 217631

SE TRASPASA BAR por vivienda alquiler interesante facilidades de pago calle Miguel Palliser 10 Las Maravillas Arenal Tel. 261233 (20)

TRASPASO LOCAL cualquier negocio o alquiler. Informes: calle San Miguel, 28. Tel. 217631

SE TRASPASA BAR por vivienda alquiler interesante facilidades de pago calle Miguel Palliser 10 Las Maravillas Arenal Tel. 261233 (20)

TRASPASO LOCAL cualquier negocio o alquiler. Informes: calle San Miguel, 28. Tel. 217631

TRASPASO LOCAL cualquier negocio o alquiler. Informes: calle San Miguel, 28. Tel. 217631

TRASPASO LOCAL cualquier negocio o alquiler. Informes: calle San Miguel, 28. Tel. 217631

TRASPASO LOCAL cualquier negocio o alquiler. Informes: calle San Miguel, 28. Tel. 217631

TRASPASO LOCAL cualquier negocio o alquiler. Informes: calle San Miguel, 28. Tel. 217631

TRASPASO LOCAL cualquier negocio o alquiler. Informes: calle San Miguel, 28. Tel. 217631

TRASPASO LOCAL cualquier negocio o alquiler. Informes: calle San Miguel, 28. Tel. 217631

TRASPASO LOCAL cualquier negocio o alquiler. Informes: calle San Miguel, 28. Tel. 217631

TRASPASO LOCAL cualquier negocio o alquiler. Informes: calle San Miguel, 28. Tel. 217631

TRASPASO LOCAL cualquier negocio o alquiler. Informes: calle San Miguel, 28. Tel. 217631

TRASPASO LOCAL cualquier negocio o alquiler. Informes: calle San Miguel, 28. Tel. 217631

TRASPASO LOCAL cualquier negocio o alquiler. Informes: calle San Miguel, 28. Tel. 217631

TRASPASO LOCAL cualquier negocio o alquiler. Informes: calle San Miguel, 28. Tel. 217631

TRASPASO LOCAL cualquier negocio o alquiler. Informes: calle San Miguel, 28. Tel. 217631

TRASPASO LOCAL cualquier negocio o alquiler. Informes: calle San Miguel, 28. Tel. 217631

TRASPASO LOCAL cualquier negocio o alquiler. Informes: calle San Miguel, 28. Tel. 217631

TRASPASO LOCAL cualquier negocio o alquiler. Informes: calle San Miguel, 28. Tel. 217631

TRASPASO LOCAL cualquier negocio o alquiler. Informes: calle San Miguel, 28. Tel. 217631

TRASPASO LOCAL cualquier negocio o alquiler. Informes: calle San Miguel, 28. Tel. 217631

TRASPASO LOCAL cualquier negocio o alquiler. Informes: calle San Miguel, 28. Tel. 217631

TRASPASO LOCAL cualquier negocio o alquiler. Informes: calle San Miguel, 28. Tel. 217631

TRASPASO LOCAL cualquier negocio o alquiler. Informes: calle San Miguel, 28. Tel. 217631

TRASPASO LOCAL cualquier negocio o alquiler. Informes: calle San Miguel, 28. Tel. 217631

## PROPIETARIOS

necesitamos urgente pisos con y sin muebles para alquilar.

## LINE

Calle E. Alzamora, 20  
Teléfono 21 68 14.

DESPACHO luminoso calle Sindicato, 3.000 ptas mes. Razón: Tel. 124537. tardes 8 a 8 (14)

ALQUILO, Ca'n Pastilla, par. tamento primer piso amueblado 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, recibidor, patio, practica vista al mar. Por meses. Teléfono 211499 (22)

BUSCO piso céntrico, amueblado, no muy grande. Llam. 216110. (10)

ALQUILO local comercial, calle 31 Diciembre, 127. Informes: Archiducque Luis Salvador, 97, 1º. Tel. 252779. (15)

POR DOS MIL ptas. alquiler peluquería por no poder atender. 230573. (12)

EN EL ARENAL se alquilan para temporada dos semis. tanos nueva construcción a treinta metros playa, tres dormitorios, cocina, comedor, aseo y patio. Informes En Lluchmayor. Tel. 87 (28)

PARA TODO EL AÑO busco apartamento en Palma Nova, cerca del mar. Dos habitaciones, calefacción. Dirigirse a esta Administración (10)

BAR. Se alquila sin traspaso. Zona turística. Teléfono 260531 (10)

INTERESAN para alquilar pisos con o sin muebles. CARDELL San Felipe Neri, 44. Entlo. Tel. 221937 (16)

ALQUILO pisos amueblados céntricos. Fincas VALENTI San Miguel, 230 (16)

CA'N PASTILLA local 135 m<sup>2</sup> muy céntrico, apto cualquier negocio. Tel. 261026 (12)

URGE alquilar piso sin muebles, 1 ó 2 dormitorios hasta 2.500. Tel. 223954 (11)

CAMBIO despachos muy céntricos estrenar por pisos. Tel. 212725 (10)

ALQUILO local calle Platería. CORTES Sindicato, 123. 3º. (10)

ALQUILO apartamentos zona residencial Palma Nova. Informes: Garaje Canals Masaró Palma Nova (12)

ALQUILO apartamentos amueblados. Tel. 274822 (10)

PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás 51. Teléfono 21 66 80. (17)

ATICO estrenar 2 dormitorios 3.200. Informes: Aragón, 236, 5º; 3 a 7 tarde. (13)

ALQUILO apartamento amueblado, 4 dormitorios, sala comedor, aseo, y baño. Informes: Angel Guimerá, 47, 3º, 2º. (16)

PROPIETARIOS BELT necesita PISOS CON SIN MUEBLES. Alquiler rápido. Velázquez 38-Tel. 22221 (10)

ALQUILO apartamento amueblado, 4 dormitorios, sala comedor, aseo, y baño. Informes: Angel Guimerá, 47, 3º, 2º. (16)

ALQUILO apartamento amueblado, 4 dormitorios, sala comedor, aseo, y baño. Informes: Angel Guimerá, 47, 3º, 2º. (16)

ALQUILO apartamento amueblado, 4 dormitorios, sala comedor, aseo, y baño. Informes: Angel Guimerá, 47, 3º, 2º. (16)

ALQUILO apartamento amueblado, 4 dormitorios, sala comedor, aseo, y baño. Informes: Angel Guimerá, 47, 3º, 2º. (16)

ALQUILO apartamento amueblado, 4 dormitorios, sala comedor, aseo, y baño. Informes: Angel Guimerá, 47, 3º, 2º. (16)

ALQUILO apartamento amueblado, 4 dormitorios, sala comedor, aseo, y baño. Informes: Angel Guimerá, 47, 3º, 2º. (16)

ALQUILO apartamento amueblado, 4 dormitorios, sala comedor, aseo, y baño. Informes: Angel Guimerá, 47, 3º, 2º. (16)

ALQUILO apartamento amueblado, 4 dormitorios, sala comedor, aseo, y baño. Informes: Angel Guimerá, 47, 3º, 2º. (16)

ALQUILO apartamento amueblado, 4 dormitorios, sala comedor, aseo, y baño. Informes: Angel Guimerá, 47, 3º, 2º. (16)

ALQUILO apartamento amueblado, 4 dormitorios, sala comedor, aseo, y baño. Informes: Angel Guimerá, 47, 3º, 2º. (16)

ALQUILO apartamento amueblado, 4 dormitorios, sala comedor, aseo, y baño. Informes: Angel Guimerá, 47, 3º, 2º. (16)

ALQUILO apartamento amueblado, 4 dormitorios, sala comedor, aseo, y baño. Informes: Angel Guimerá, 47, 3º, 2º. (16)

ALQUILO apartamento amueblado, 4 dormitorios, sala comedor, aseo, y baño. Informes: Angel Guimerá, 47, 3º, 2º. (16)

PARTICULAR alquiler Bungalow en Palma, apartamento en Torremar. Tel. 230464. (10)

ALQUILO despacho en calle Honderos Informes: Edificio Reina. Tel. 211701 (13)

ALQUILO piso lujo 5 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, j. n. a Jaime III. VALENTI. (13)

PISO primero próximo Jaime II. Propio despacho, amueblado, comercio. 4.500. ALEIX. Plz. Rastrillo, 9, 2º. 223971. (15)

LOCALES con fuerza desde 2.000. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (11)

ESTUDIOS amueblados, 1.800 pesetas mensuales. Todo incluido. Vaquer, 4. Portals Nous. (10)

ATICO amueblado Pinar y playa, 4.000 mensuales. Vaquer, 4. Portals Nous (10)

ALQUILO piso junto Jaime III, 4 dormitorios, muy soleado. Informes: Tel. 216690. (12)

ALQUILO apartamento amueblado Paseo Marítimo, 1 dormitorio, doble aire acondicionado, piscina. Teléfono 210294. (12)

TEMPORADA abril - octubre. Alquiler apartamento amueblado 50 m. playa Sóller. Telf. 74. (12)

ALQUILO 2º piso, Dr. Gómez Ulla, núm

# «Pequeños Anuncios»

**DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**  
**MIERCOLES A SABADOS: A 2'- ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
 y **Paseo Mallorca, 29**  
 y por **Teléf. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

### Casas y Pisos

**VENDO** pisos en construcción zona Sta. Catalina, entrega dentro 5 meses; 2 y 3 habitaciones. Precio: 400.000 y 550.000; entrada 100.000 y 150.000, resto convenir. Da metro, 31, 2º (junto Plaza Progreso). (31)

**CHALET** en zona Plaza Toros, 4 dormitorios, sala, baño, jardín, garaje. Pese. 2.000.000. Cambiaría por piso un millón, resto facilidades. Inmobiliaria BROSSA 3. (22)

**VENDO** en Montuiri casa antigua, céntrica, 175.000 pesetas, pagos a su comodidad. Tel. 224720. (14)

**INMOBILIARIA BALEAR:** Compra - Venta, traspasos, alquileres de pisos, chalets Plaza Santa Catalina Thó más, 51, segundo piso. Teléfono 211718. (18)

**VENDO** pisos exentos, en construcción, zona San Sebastián, de 3 habitaciones, precio: 475.000; entrada 100 mil; mensuales 3.000. Informes: Dameto 31, 2º (junto Plaza Progreso). (24)

**VENDO** bajos chaflán y sótano. Total 500 m<sup>2</sup>, en calle Arquitecto Benassar, daris facilidades. Informes de: 9,30 a 10'30 Tl. 256294. (21)

**TRASPASO** entresuelo, entrada independiente, situación muy céntrica (Borne). Sirve para negocio o vivienda. Alquiler económico. Interesados escriban al número 21.851 de esta Administración. (23)

**VENDO** en construcción pisos y áticos de 2, 3, 4 habitaciones, zona La Soledad, entrada desde 75.000, 100.000, 150.000 y el resto en diez años. Informes: Dameto, 31, 2º junto Plaza Progreso. (23)

**DOBLE EL VALOR** de su dinero comprando en SASTREERIA CYMA su traje de tergal solo por 2.695. Observa: quíandole: una camisa y corbata. Sindicato, 70. (22)

**VENDO** pisos y áticos de renta limitada en Plaza Pedro Garau, con piso piloto, 3 y 4 dormitorios desde 570.000 ptas. SANS, calle Capuchinos (Edificio Plaza). Teléfono: no 222589. (28)

**VENDO** piso de 5 dormitorios, sala y comedor en zonas General Riera y Aragón Facilidades SANS, calle Capuchinos (Edificio Plaza). Tel. 222589. (22)

**VENDO** piso terminado de renta limitada por 425.000 ptas. Facilidades. SANS, calle Capuchinos (Edificio Plaza). Tel. 222589. (17)

**VENDO** apartamentos en Arenal de 3 dormitorios, con garaje y piscina. 580.000 pesetas. Facilidades. SANS, calle Capuchinos (Edificio Plaza). Tel. 222589. (22)

**SE VENDE** magnífico piso, con o sin muebles, 7ª planta, con teléfono. Razón: Avenida Alejandro Rosselló 80, portería, o Tel. 214915. (21)

**VENDO** pisos en construcción travesía Eusebio Estada. Entrada 100.000, resto facilidades. Agencia GRAU, San Miguel, 101, 1º (17)

**VENDO** en construcción pisos en Héroes de Manacor de 3 y 4 habitaciones, precio de 400.000 y 600.000; entrada 60.000 y 100.000, mensuales: 2.500. Informes: Dameto, 31, 2º (junto Plaza Progreso). (31)

**SE VENDE** ático 3 habitaciones, comedor, baño completo, cocina, terraza, vista agradable, 12 años facilidades de pago, zona Archiduque Luis Salvador, 133, solo tardes. Tel. 251032. (22)

**PISOS** junto Paseo Mallorca, 150 a 165 m<sup>2</sup>, condiciones a convenir. Información y venta en el propio edificio, calle Ibiza, 19, 2º planta, de 10 a 2 y de 4 a 7'30. (32)

**APARTAMENTOS.** Locales comerciales, pinar, playa; 30.000 entrada. Vaquer, 4. Portals Nous. (10)

**CHALET** La Cabaneta (Porto). 4 dormitorios, baño, cocina, garaje, aljibe, 60.000 litros, chimenea, sala treinta metros, 2 electricidades, 300 m<sup>2</sup> solar. 1.900.000 pesetas. Inmobiliaria BROSSA 3. (26)

**SOLAR** 600 m<sup>2</sup>, en Sta. Catalina, buena situación. Se admitiría cambio por obra. Inmobiliaria BROSSA 3. (16)

**VENDO** dos apartamentos en Santa Ponsa. Buena inversión. Trato directo. Teléfono: no 230074 - 275. (13)

**CHALET** rústico 24 kms., 3.500 m<sup>2</sup>, de pinar, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, buena vista, agua, 600.000 ptas. Inmobiliaria BROSSA 3. (22)

**EDIFICIO RENAULT**  
 SE VENDE EL ÚLTIMO DESPACHO  
 Facilidades pago  
 Informes en Portería

**APARTAMENTO** en San Agustín, 2 dormitorios, cocina, baño completo, sala comedor, calefacción. Vista al mar y montañas, tranquilo, muy soleado. 650.000 ptas. Inmobiliaria BROSSA 3. (25)

**GENERAL RIERA** pisos tres dormitorios, buena construcción, terminación junio, 475 mil y 525.000 ptas., facilidades cinco años. Inmobiliaria BROSSA 3. (19)

**PISOS** zona Rafal, tres dormitorios, buena orientación, edificio cuatro viviendas. 425.000 ptas. Inmobiliaria BROSSA 3. (18)

**CHALET** en Génova, dos plantas, magnífica vista, jardín. 2.500.000 ptas. Inmobiliaria BROSSA 3. (13)

**VENDO** pisos en construcción en Son Cotoner, tres dormitorios, 50.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS, Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (19)

**VENDO** pisos tres dormitorios exentos contribución, 750.000 ptas. junto Avenidas y Plaza Hornabeque, 10 años facilidades. Agencia QUETGLAS, Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (23)

**VENDO** chalet 4 dormitorios en Son Verí, frente al mar, jardín 525 m<sup>2</sup>, garaje. Agencia QUETGLAS, Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (22)

**VENDO** magnífico apartamento en Paguera, vista al mar piscina, entrega inmediata. Agencia QUETGLAS, Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (19)

**VENDO** pisos tres y cuatro dormitorios calle Eusebio Estada, exentos contribución, pintados, dos baños completos, entrada y facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS, Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (27)

**SON ROQUETA** planta baja 3 dormitorios, garaje 2 coches, jardín. 750.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria BROSSA 3. (16)

**VENDO** 1.ª planta entresuelo muy céntrica. Apropia para gran oficina. 375 m<sup>2</sup> Fácil división. 6 puertas de entrada. Fuerza 125 y 220. Teléfono. Gas ciudad para calefacción. Informes: PERELLO San Felipe Neri, 30. entlo. (17)

**GRUAS SALA**  
 Tels. 214953-212052

**FORD «CORTINA»** 1.200, seminuevo. Costa y Llobera 46. (10)

**«ARA SU SEAT», engrases, lavados, lavados motor, lavados interiores, aspirador, sábanas aceite al momento. FIAT - SEAT - DARTER Rosselló y Cazador. 44. (22)**

**GARAJE SEGUI,** vende 600-D. PM. 115.000; Simca 1.000. PM. 132.000; 850, PM. 127 mil. Duquesa La Victoria 35 (35)

**CASA DARDER.** Fiat - Seat, Roselló y Cazador, 44. Vende automóviles procedentes de cambio; varias marcas: precios económicos. (17)

**GARAJE LA ISLA,** calle Coronado Obrero, 66 Compra coches al contado y cambia por nuevos. (15)

**GARAJE SEGUI:** Alquiler coches 240 ptas diarias más de 5 días 140, más de 10 días 100. Vendo coches máximas facilidades. Duquesa de la Victoria, 35. Avenida de los Pinos, 38. Ca't Pastilla Miramar, 16. Arenal Tel. 260252 (37)

**GARAJE HASSO:** Alquiler 1 día, 240' -; más de 5 días 140' -; más de 10 días, 100' - Entregas a domicilio; suplemento para «850» coupé, «124», «1500», Simca Morris, Dodge Dart Vendemos 600-D, de 28.000 a 30.000 pesetas Teléfonos: 261784 y 260219. (41)

**PARTICULAR.** Vende furgoneta Citroen, matrícula 80 mil. Cecilio Metelo, 5. (10)

**CASA MUS. SERVICIO OFICIAL OSSA LAMBRETTA** Ventas, reparaciones, cambios, accesorios, revista. Buen servicio y rápido. Honderos, 57. Teléfono: 221333. (19)

**HONDA: EL VELOMOTOR** de 4 tiempos, sin matrícula con carnet de conducir. A partir de ahora, HONDA será el preferido de todos. Venga a verlo y probarlo. CASA MUS; Honderos, 57. (10)

## Automóviles

**GARAJE METROPOL,** vende: Mercedes 220; Austin Cambridge (impecables y precio asequible); Morris 1.100; Seat 124; 850; 600-D y normales (desde 18.000 ptas.); Seat 1.400-C; 1.400 Especial; Simca; Renault R-8; 4-L-S.; Gordini; Delfin; 4-4, etc. FACILIDADES. Gabriel Llabrés, 20. (42)

**SEAT 124** especial con radio extras, nuevo. Vendo: Comercial Garaje Segura, Avenida Alejandro Rosselló, 60. (43)

**VENDO** Seat 1.500; 1.400-C; 1.400-B; 850; 600-D y normal; Simca 1.000 y Aronde; Renault R-8; Dauphine y 4-4; furgoneta Renault 4-F y Citroen 2 CV. Fausto Moll, 71. Tel. 270439. (32)

**COMPRO** al contado coches usados en buen estado y cambio por nuevos. Automóviles PONS, Aragón, 52. (16)

**VENDO** Seat 1.500 impecable facilidades. Automóviles PONS, Aragón, 52. (10)

**OCASION:** Vendo en buen estado tres Seiscientos-D y 1.400-C última serie. Informes: Garaje JAUME, Reina María Cristina, 42. (20)

**FORD TAUNUS** 17-M Rubia «Karavan», única. Costa y Llobera, 46. (10)

**PARTICULAR** vende Simca, PM., exento lujo. Teléfono: 213359 y 231170. (10)

**PARTICULAR** vende Dodge Dart gran lujo. Tl. 273177 y 274810. (10)

**MORRIS** 1.100 como nuevo, con radio y servofreno. Costa y Llobera, 46. (13)

**SE VENDEN** 2 Simcas seminuevas. Razón: Tel. 253135. (10)

**600-D,** semi-nuevo. Costa y Llobera, 46. (10)

**VENDO** 600 especial muchos extras, particular. Informes Tels.: 222760 - 214740. Oficinas: Arco de la Merced, 22, 1º. (17)

**GARAJE SEGUI,** vende 600-D. PM. 115.000; Simca 1.000. PM. 132.000; 850, PM. 127 mil. Duquesa La Victoria 35 (35)

**CASA DARDER.** Fiat - Seat, Roselló y Cazador, 44. Vende automóviles procedentes de cambio; varias marcas: precios económicos. (17)

**GARAJE LA ISLA,** calle Coronado Obrero, 66 Compra coches al contado y cambia por nuevos. (15)

**GARAJE SEGUI:** Alquiler coches 240 ptas diarias más de 5 días 140, más de 10 días 100. Vendo coches máximas facilidades. Duquesa de la Victoria, 35. Avenida de los Pinos, 38. Ca't Pastilla Miramar, 16. Arenal Tel. 260252 (37)

**GARAJE HASSO:** Alquiler 1 día, 240' -; más de 5 días 140' -; más de 10 días, 100' - Entregas a domicilio; suplemento para «850» coupé, «124», «1500», Simca Morris, Dodge Dart Vendemos 600-D, de 28.000 a 30.000 pesetas Teléfonos: 261784 y 260219. (41)

**PARTICULAR.** Vende furgoneta Citroen, matrícula 80 mil. Cecilio Metelo, 5. (10)

**GARAJE AUTOMOVILES** EUSEBIO ESTADA, 126 ESPARTERO, 14. Más de 200 coches usados. 850 Coupé, Simcas Seats 850, Seats 600-D, Citroen CV., Volkswagen y otras marcas. MINIMA ENTRADA. Abierto sábados tarde. (10)

**VAUXHALL «Victor»** estado seminuevo. Oportunidad. calle Costa y Llobera, 46. (11)

**VENDO** Seat 1.400-B impecable, de particular a particular. Tel. 212076. (10)

**ATENCION.** Proprietarios de automóviles. ¿Tienen Uds. problemas con su batería? ¿Difícil arranque, batería sulfatada, problemas del frío, etc.? ¡Ha llegado la solución con el nuevo producto de importación Sure Star! Distribuidor para esta zona: Salvador Ballester, Dr. Gómez Ulla, 21. Son Servera. Baleares. (43)

**VENDO** Bailla muy bueno y varios coches mas. calle Francisco Martí Mora, 19. (13)

**PARTICULAR** vende 600-D. Telf. 272189. (10)

**RILEY-Mini** 1.000 inglés, matrícula española, techo desmontable, conector revoluciones, magnífico estado. Se vende de particular a particular, muy buen precio. Informes: horas de oficina. Telf. 222551. (27)

**R-8 VENDO,** estado perfecto. Telf. de 8 a 9 noche: 232413. (11)

**coansa**  
 COMPRA Y VENTA AUTOMOVILES  
 Capitán Salom, 31 - Teléfono 253333  
 Motores marinos Volvo, Penta Lanchas y botes de vela

**BOLSA DE TRABAJO**  
 Desean Trabajo

(295) **IMPRESA.** Minervista Heidelberg urge, buen sueldo y horas. Tel. 253866. (10)

(515) **MATRIMONIO** mallorquín con dos hijos mayores, uno mecánico electricista de mantenimiento, hablando y escribiendo francés. Desearían empleo en hotel o similar. Razón: PONS, calle Reyes Católicos, 59, Atico. (26)

(2048) **CHOFER** «C. taxi con experiencia. Informes calle Rey Sancho, 7, 5º, 2º por las tardes: 14 a 21. (18)

(2049) **SEÑORITA,** hablando español, inglés y francés, experiencia secretaria, busca trabajo solo mañanas. Escribir al 55519 esta Administración. (18)

(2045) **SE OFRECE** contable con mucha experiencia, a horas convenidas, jornada completa o medio día. Teléfono 212901. (16)

(2047) **JOVEN** mallorquín, 24 años barman con experiencia, e idiomas, desearía trabajar en hotel o similar preferente zona Arenal. Domicilio: Lorenzo Riber, 38 Palma (mañanas). (22)

(2046) **SE OFRECE** persona competente con despacho primer piso, local para depósito 12 m<sup>2</sup>, teléfono y coche. 3 minutos Plaza España. Informes: 215066. (24)

**SE OFRECE** técnica masajista a domicilio con toda clase de garantía, limpieza del cutis, tratamiento antiarrugas, combatir la flacidez y rejuvenecimiento total, masajes corporales, reumáticos, circulatorios, adelgazantes y pedicura. Tel. 226100. (34)

(2051) **OFRECESE** secretaria para oficina o despacho, solo tardes. Llamar de 4 a 5'30. Tel. 226995. (14)

(1) **SEÑORA** se ofrece para trabajar de guía, recepcionista, algo similar. Hablando alemán, inglés y español. Informes: Administración de BALEARES. (20)

**MATRIMONIO** francés busca gerencia hotel - pensión o bar. 8 años experiencia en hostelería. Escribir al 55521 esta Administración. (20)

(2040) **SE OFRECE** jefe cocina mallorquín, 24 años experiencia hotel 1ª B. Teléfono 230149. (13)

(2041) **SE OFRECE** metre de hotel mallorquín. Hablando idiomas. Informes: 230149. (10)

**Ofrecen Empleo**  
**ARTES GRAFICAS**  
 (477) **SE NECESITA** LINOTIPISTA. Informes: Imprenta GUASP, Pl. Francisco Pizarro, 6. Tel. 225999.

**VENDO** con facilidades: 600 normal: 6.000 y 1.500 mensuales; Peugeot descaapotable: 6.000 y 1.100 mensuales; 600 normal: 8.000 y 1.500 mensuales; Dauphine: 7.000 y 1.500 mensuales; Alfa Romeo: 20.000 y 2.000 mensuales; Ford, 17 HP.: 6.000 y 1.100 mensuales; Moto Iso en total 1.000 ptas.; Lube: 1.000 ptas.; 4-4 descaapotable: 7.000 y 1.500 mensuales; Dos motos Derby: 1.000 ptas.; Gordini: 10.000 ptas. en total; 600 normal: 10.000 y 1.500 mensuales; Morris viejo: 2.000 y 500 mensuales. Francisco Martí Mora, 19. (84)

**PARTICULAR** vende Seat 600 buen estado, motor ajustado, 30.000, Tel. 235304 (mañanas). (12)

**OCASION:** Particular a particular vende 2 CV. muy buen estado, 45.000 ptas. contado. Llamar la 255244. (17)

**R-8 VENDO,** estado perfecto. Telf. de 8 a 9 noche: 232413. (11)

(489) **SE NECESITA** manicurera, para peluquería de señoras, complejo turístico, todo el año. Informes: Oficinas Construcciones JAVALOYAS, Apartamentos Impala IV, bajos. Son Matet, Telf. 235070. (22)

(456) **PELUQUERIA MANOLO** necesita media oficiala manicurera. calle Quetglas, 33. Telf. 231659. (10)

(425) **ALTA** Peluquería JUBENSA: necesita oficiala peluquera. Bien retribuido. Generalísimo, 62. Teléfono: 216476 (Borne). (18)

(536) **SE PRECISA** aprendiz o vendedora para supermercado. Informes: Plaza García Orell, 33. Palma. (14)

(520) **PELUQUERIA** Señoras necesita aprendiz. San Rafael, 109. Tel. 274886 (10)

(485) **SE NECESITA** media oficiala Peluquería MAGDALENA. (10)

(569) **PELUQUERIA «MAGDA»** en Cala Mayor necesita buena oficiala para todo el año. Telf. 233866. (14)

(585) **PELUQUERIA «MARI-TA»** solicita peluquera. calle Balanguera, 27. Teléfono 235212. (10)

(586) **URGE** manicurera para peluquería de caballeros. Informes: Peluquería Aparcamentos Subterráneos, segunda planta. Plaza Rose. lón. (14)

(585) **SE NECESITA** oficiala de primera. Peluquería MADELEINE. calle Socorro, 172, 1º piso. (12)

(586) **URGE** manicurera para peluquería de caballeros. Informes: Peluquería Aparcamentos Subterráneos, segunda planta. Plaza Rose. lón. (14)

(585) **SE NECESITA** oficiala de primera. Peluquería MADELEINE. calle Socorro, 172, 1º piso. (12)

(586) **URGE** manicurera para peluquería de caballeros. Informes: Peluquería Aparcamentos Subterráneos, segunda planta. Plaza Rose. lón. (14)

(585) **SE NECESITA** oficiala de primera. Peluquería MADELEINE. calle Socorro, 172, 1º piso. (12)

(586) **URGE** manicurera para peluquería de caballeros. Informes: Peluquería Aparcamentos Subterráneos, segunda planta. Plaza Rose. lón. (14)

(585) **SE NECESITA** oficiala de primera. Peluquería MADELEINE. calle Socorro, 172, 1º piso. (12)

(586) **URGE** manicurera para peluquería de caballeros. Informes: Peluquería Aparcamentos Subterráneos, segunda planta. Plaza Rose. lón. (14)

(585) **SE NECESITA** oficiala de primera. Peluquería MADELEINE. calle Socorro, 172, 1º piso. (12)

(2027) **NECESITAMOS:** Señorita de 15 a 18 años con mecanografía, para trabajos auxiliares de oficina. Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, núm. 56. (20)

(402) **SE NECESITA** aprendiz oficinas. Informes: Gilabert de Centellas, 29 «La Vanguardia». (12)

(574) **SE PRECISA** aspirante auxiliar administrativo, de 14-15 años. OSCA, Avenida Héroes de Manacor, 184. Telf. 271485. (10)

(489) **SE NECESITA** manicurera, para peluquería de señoras, complejo turístico, todo el año. Informes: Oficinas Construcciones JAVALOYAS, Apartamentos Impala IV, bajos. Son Matet, Telf. 235070. (22)

(456) **PELUQUERIA MANOLO** necesita media oficiala manicurera. calle Quetglas, 33. Telf. 231659. (10)

(425) **ALTA** Peluquería JUBENSA: necesita oficiala peluquera. Bien retribuido. Generalísimo, 62. Teléfono: 216476 (Borne). (18)

(536) **SE PRECISA** aprendiz o vendedora para supermercado. Informes: Plaza García Orell, 33. Palma. (14)

(520) **PELUQUERIA** Señoras necesita aprendiz. San Rafael, 109. Tel. 274886 (10)

(485) **SE NECESITA** media oficiala Peluquería MAGDALENA. (10)

(569) **PELUQUERIA «MAGDA»** en Cala Mayor necesita buena oficiala para todo el año. Telf. 233866. (14)

(585) **PELUQUERIA «MARI-TA»** solicita peluquera. calle Balanguera, 27. Teléfono 235212. (10)

(586) **URGE** manicurera para peluquería de caballeros. Informes: Peluquería Aparcamentos Subterráneos, segunda planta. Plaza Rose. lón. (14)

(585) **SE NECESITA** oficiala de primera. Peluquería MADELEINE. calle Socorro, 172, 1º piso. (12)

(586) **URGE** manicurera para peluquería de caballeros. Informes: Peluquería Aparcamentos Subterráneos, segunda planta. Plaza Rose. lón. (14)

(585) **SE NECESITA** oficiala de primera. Peluquería MADELEINE. calle Socorro, 172, 1º piso. (12)

(586) **URGE** manicurera para peluquería de caballeros. Informes: Peluquería Aparcamentos Subterráneos, segunda planta. Plaza Rose. lón. (14)

(585) **SE NECESITA** oficiala de primera. Peluquería MADELEINE. calle Socorro, 172, 1º piso. (12)

(586) **URGE** manicur

# «Pequeños Anuncios»

**DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**  
**MIERCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
y por **Teléf. 235710 y 231177**

## BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION



### SERVICIO DOMESTICO

- (458) SE NECESITA: Mujer de 30 a 50 años para cuidar niños. Dormir en casa. Con referencias. Llamar de 13 a 16 al Tel. 213834 (25)
- (545) SE NECESITA chica para servicio. Informes: Cor. delería, núm. 50. Palma. (10)
- (540) DON JAIME Oliver necesita una sirvienta para el domicilio. calle Antonio Marqués Marqués, 6, 7º, 2º. Tel. 256201 y 255754. (20)
- (461) NECESITO sirvientes mallorquina para matrimonio solo, sepa algo cocinar, de treinta a cincuenta años viuda o soltera. dispuesta trasladarse por temporadas Soller o Cala Ratjada, dormir en casa. Tel. 227389 de una a cuatro tarde (34)
- (504) SE NECESITA cocinera para casa particular. Tel. teléfono 211493. (10)
- (486) SE NECESITA mujer para trabajos domésticos. Cafetería ROCA. frente Correos. (10)
- (547) MUJER con buenos informes para servicios domésticos, de 25 a 35 años, se necesita en Balmes, 31. Sueldo a convenir. (14)
- (349) SE NECESITA carpintero con conocimientos de formica. Pons Oliver. Infante Pagano, 28. Tel. 253838. (14)

### MODAS

- (375) NECESITAMOS aprendizas para coser. preciso certificado estudios. Gaby Couture. Jovellanos, 6-8 (12)
- (450) MODAS MIMOSA necesita señorita de 18 a 20 años con nociones de idiomas, inútil presentarse sin referencias. Para informes: «Mimosas» San Domingo, 39 (23)
- (397) «GABY COUTURE» necesita personal. Dos señoritas con experiencia en Alta Costura. Imprescindible hablar inglés. Pasen por calle Jovellanos núm 6 y 8. (22)
- (567) SE NECESITA maquinista para coser pieles y guantes. Informes: Tous y Maroto, 19. (13)
- (567) SE NECESITA modista. Informes: Tous y Maroto, 19. (10)
- (584) SASTRERIA ORELLANA. Galería Jaime II, 4, 3º, B. Tel. 221127 Precisa oficiala o ayudanta muy adelantada. (16)

### ELECTRICIDAD

- ELECTRICA DARDER: Necesita oficiales de 1ª y 2ª categoría para trabajos de reparación y mantenimiento. Buen sueldo más gratificaciones. Presentarse de 6 a 8 horas Avda Argentina 76 (22)
- ELECTRICA DARDER Necesita aprendices preferible con estudios o conocimientos del oficio. Presentarse de 6 a 8 horas Avenida Argentina 76 (20)
- (355) SE PRECISAN oficiales y aprendices mecánicos electricistas y diesel y botones oficina Informes: Capitán Cerdá Montaner número 6-8. (18)
- (3) SE PRECISAN electricistas. Víaña, 26 (10)

### Ofrecen Empleo

#### VARIOS

- (548) NECESITAMOS oficiales fontaneros y calefactores. calle San Agustín, 26. Tel. 212212. (10)
- (535) SE NECESITA señor de 35 a 40 años para trabajo de noche con responsabilidad, en Palma Nova. Informes en esta Administración. (20)
- (59) FABRICA de calzado sita en el polígono, precisa aprendizas de 14 a 16 años. Tel. 256944. (16)
- (223) SE NECESITA CALCULISTA. Víaña, 26 (10)
- (251) SE NECESITA urgente carnicera Tel. 235066 Ca. a Mayor (10)
- (464) SE NECESITAN dos aprendices reparador ascensores, de 14 a 16 años y 1 pedn calefactor de 18 años y 1 Platermca. Plaza España, 15. (22)
- (6768) ELECTRICA DARDER precisa joven delineante. presentarse de 6 a 8 horas en Avda Argentina. 76 (14)
- (152) SE NECESITA sirvienta para casa particular, dormir en casa. Tel. 232897 (11)

#### LOS NIÑOS en el colegio?

Si usted tiene horas libres puede ganar buenos ingresos distribuyendo los cosméticos AVON. Llame al Teléfono 253535 de Palma de Mallorca o escriba al Apartado 14.875 de Madrid. (33)

#### (578) SE NECESITAN oficiales pintura decoración en Pinturas SEGRI. calle Pedro A. Peña, 12. Palma. (10)

#### (577) FABRICA embutidos necesita carnicero. Razón: Teléfono 237123. (10)

#### (92) SE NECESITAN aprendices para artesanía madera olivo. Calle Ramón Muntaner, 35, b. (12)

#### (564) EUROPA, S. A. precisa cubrir plazas distintos cargos por ampliación plantilla, con personal ambos sexos de 18 a 35 años; trabajo compatible con otras ocupaciones en Palma y pueblos. Buenos ingresos. Presentarse en Margarita Calmarí, 28, 2º. Días 3 y 4 febrero (martes y miércoles) de 16 a 19 horas. (50)

#### (576) EMPRESA importante. Brinda oportunidad aumentar ingresos con trabajo fácil y remunerador a personas cativas, horas libres Palma y pueblos. Escribir indicando ocupación y horas disponibles a T. González, Fábrica, 3. Palma. (31)

#### (475) SE NECESITA chico sobre 14 años. calle Honderos, 78. Farmacia. (10)

#### (360) SE PRECISAN mecánicos y aprendices, maquinaria ramo alimentación y agentes. Informes: calle Cazador, 9 - 11. Palma. (16)

#### (597) MONTADOR Antenas TV. con carnet de conducir, precisa C. Cabot, S. A. Barón de Pinopar, 2. (10)

#### (580) SE NECESITAN oficiales para montar sostenes y encargada con experiencia Confecciones ISIS. calle Mateo Obrador, 35. (16)

#### (579) SE NECESITA mujer limpieza. Pensión BUJOSA calle Aceite, 6. (10)

### REPARAMOS

TODA CLASE DE FRIGORIFICOS. Tel. 222334. (10)

#### (4071) SECRETARIA AUXILIAR DE DIRECCION

PRECISA IMPORTANTE EMPRESA.  
— Hablando y escribiendo inglés y alemán (se considerarán otros idiomas).  
— Iniciativa propia.  
— Sentido de responsabilidad.  
OFRECEMOS:  
— Buen sueldo.  
— Buen clima de trabajo.  
Escribir con amplios detalles al Apartado Correos 589.

#### (541) PROMOTOR VENTAS

Empresa distribidora bebidas y alimentación, precisa promotor. Necesario con informes, iniciativa y vehículo.  
Ofrecemos: Buenos ingresos y artículos en exclusiva.  
Solicitar entrevista al Teléfono 254625, o escribir al Apartado Correos, 857. Palma.

#### (6760) SE NECESITA JOVEN MECANICO, preferible especializado en coches Renault

TALLERES FEIRI calle Travesía de Jesús, 8.

#### (4071) SECRETARIA para oficina OLIVER MATEU ARENAL. Hablando inglés y español (preferible otros idiomas).

OFRECEMOS:  
— Trabajo todo el año.  
— Buen sueldo.  
Telefonar al 210 del Arenal, o al 210640 de Palma.

#### IMPORTANTE EMPRESA con Delegación en Palma, precisa para esta plaza representantes para trabajo de Relaciones Públicas.

SE EXIGE:  
Buena presencia. Don de gentes. Formación cultural nivel Bachiller. Edad entre 18 y 25 años.

SE OFRECE:  
Ingresos anuales superiores a 200.000 pts. Seguros.  
Formación a cargo de la empresa. Presentarse hoy, de 11 a 1 y de 5 a 7 en Residencia Nacar. — Jaime III, 125. Atenderá: SR. CASTRO.

#### (476) TRABAJO PARA PEONES ALBAÑILES CONSTRUCCIONES LLABRES Y MONTANER, S. A. calle Bonaire, 55 — Palma.

(493) VENDEDORES REPARTIDORES CON CARNET DE PRIMERA CLASE. Preferible con experiencia en ventas. Presentarse en fábrica: **PRIPP ESPAÑOLA, S. A.** Tardes de 5 a 8. Camino Fondo, Son Molines. Preguntar: SR. AMENGUAL.

#### (476) OFRECEMOS EMPLEO A MECANICO, CON CARNET DE CONDUCIR DE 2º. PARA CUIDAR MAQUINARIA OBRAS CONSTRUCCIONES LLABRES Y MONTANER, S. A. Calle Bonaire, 55 — Palma.

AGENCIA INMOBILIARIA PRECISA DOS VENDEDORES EXIGIMOS:  
— Cultura media.  
— Servicio militar cumplido.  
— Buenos informes.  
— Total dedicación a la empresa.  
— Vehículo propio.  
— Iniciativa personal.  
— Se valorará experiencia.  
OFRECEMOS:  
— Saneados ingresos  
— Amplia cartera de clientes.  
— Exclusiva de venta.  
Concertar entrevista llamando al Tl. 217465.

#### (555) AUXILIAR ADMINISTRATIVO SE NECESITA práctico en mecanografía y archivo. Interesados presentarse en: Calle Angel Guimerá, 47.

(561) METALURGICOS Se necesitan para construcción muebles metálicos y toldos. ALMACENES ARAGON. Obispo Maura, 120 — De 5 a 7 tarde.

#### (533) ESTACION SERVICIO MARIVENT - PORTO PI SE PRECISAN EXPENDEDORES. SUELDO BASE MAS INCENTIVOS. EDAD MAXIMA: 40 AÑOS. NECESARIO REFERENCIAS. Informes: Por las tardes.

#### (479) MECANICOS Se necesita en TALLERES RIGO. SERVICIO OFICIAL PEGASO. Margarita Calmarí, 55.

(542) SEÑORITA Se necesita en la Delegación de: «DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S. A.» Telefonista - Receptorista. Plaza Hornabeque, 11, 1º, A.

#### (552) LA EMPRESA VDA. DE JAIME BORDOY Distribuidora de CERVEZAS DAMM Y MARTINI & ROSSI, S. A. Precisa señorita con conocimiento de contabilidad para su oficina. Presentarse día 6 a las 7 de la tarde en calle Benito Pérez Galdós, 77-1º.

#### (549) PROFESOR MERCANTIL SOLO TARDES: 120.000 PTAS. (35 horas semanales) Mandar «Curriculum Vitae» a Publicidad LANZA (Ref. PM-12). Avda. Jaime III, 153. Palma.

#### (588) AUXILIARES ADMINISTRATIVOS (Ambos sexos) IMPORTANTE EMPRESA EN EXPANSION, precisa cubrir dos plazas. Edad 17 a 23 años. EXIGIMOS: Sólidos conocimientos de cálculo y contabilidad. Mecanografía correcta. Dominio de archivo y correspondencia. Iniciativa personal. Sentido de la responsabilidad y espíritu colaborador. Buenos informes y Dedicación absoluta. OFRECEMOS: Ingresos iniciales del orden de las 80.000 Ptas. anuales. Clima agradable en su desarrollo laboral. Rápido ascenso, si demuestran aptitudes. Premios anuales, según aportación profesional. Escribir de puño y letra, con suficiente amplitud, como para lograr un «curriculum vitae», completo, que demuestre su propia valía, detallando experiencia, cargos desarrollados y ocupación actual. Apartado de correos nº. 763. Se mantendrá absoluta reserva a los colocados y toda la correspondencia será contestada.

#### (589) CHICOS Y CHICAS de 14 a 18 años IMPORTANTE EMPRESA DE BISUTERIA, precisa para su departamento ALMACEN. EXIGIMOS: Algunos conocimientos en sistemas de control y archivo. Presencia y espíritu de superación. Iniciativa personal. Buenos informes. OFRECEMOS: Ingresos iniciales del orden de las 35.000 Ptas. anuales. Posibilidades de encauzar una profesión agradable e interesante. Magnífico porvenir si dispone de superación, esmero, interés y espíritu colaborador. Escribir de puño y letra al apartado de correos nº. 765. No será inconveniente el que no haya desarrollado actividad laboral alguna. Toda la correspondencia será contestada.

#### (572) AGENCIA DE VIAJES Necesita persona para mostrador, hablando francés y si posible inglés. Informes esta Administración.

#### (593) APRENDICES Precisamos muchachos de 14/16 años que quieran iniciarse en mecánicos montadores frigoríficos y aire acondicionado. Magnífico porvenir. Presentarse: C/. Eusebio Estada, 267 tardes de 4 a 5:30 h. Sr. Juliá.

#### (546) DIRECTOR HOTEL Cadena internacional precisa Director con amplia experiencia para hotel primera categoría. Buena retribución y posibilidad de promoción a altos cargos directivos. Escribir «curriculum vitae» completo adjuntando foto a CLARKSONS, Fernando Capa, calle Ibiza, 19 PALMA. Absoluta reserva para los ya colocados. Se devolverá la correspondencia.

#### (563) CONSTRUCCIONES SABATER Se necesitan albañiles de primera, trabajo destajos bien pagados. Presentarse en: C/. Yeseros, 15-º. a las 21:30.

#### (273) CONTABLE Precisa importante empresa. Con mentalidad de Jefe. Deberá tener suficiente estilo para la buena marcha. Control y colaboración de la oficina. Buena presencia y dotes de relaciones humanas. Sentido del método. Orden y ampliamento de los objetivos. Iniciativa en los archivadores, organización del trabajo y sentido de coordinación. Sueldo interesante. Informes: LUTRESA, C/. Capitán Fuster Rosiñol, 63-1º- de 6 a 7.

(69) SOLDADORES OFICIALES 1º. ELECTRICA Sueldos desde 3.000 ptas. semanales. Interesados presentarse de 5 a 7:30 en calle Hugo de Rivesaltes, 4-6º-2. (Esquina C/. Barón de Sta. María del Sepulcro).

#### (575) SE NECESITAN Oficiales albañiles de 1º. bien retribuidos. C/. Aragón, 225.

#### (571) IMPORTANTE EMPRESA PRECISA: Oficiales 1º. Mecánicos Oficiales 1º. Planchista Oficiales 1º. Mecánicos Electricista Automóviles. Aprendices Mecánicos de 14 años. Informes: Aragón, 95.

#### (554) CAMARERAS Se necesitan en HOTEL MERCEDES, trabajo todo el año y buena nómina. Cala Mayor.

#### (583) FREGAPLATOS SE NECESITA EN HOSTAL ARMADAMS. C/. Marqués de la Cenía, 52.

#### (596) EMPRESA CONSTRUCTORA: PRECISA UN TECNICO DE OBRA y UN AYUDANTE DE PRESUPUESTOS Dirigir solicitudes a: Sr. Jaume. Tel. 227707

#### (570) CLUB EL DORADO (Cabo Blanco) CLUB ROMANTICA (Son Mas) CLUB TROPICANA (Cala Murada) PRECISAN: Gobernantas Receptoristas Cocineros Jefas de camareras NO PRESENTARSE. Escribir con referencias a: Jaime III, 98. Entlo. Palma de Mallorca.

#### (587) EMPRESA FOTOGRAFICA PRECISA VENDEDOR - DEPENDIENTE -Funciones calle y tienda.— Joven.— Servicio militar cumplido.— Experiencia nivel bachiller o equivalente.— Experiencia en ventas. —Sueldo fijo y comisiones del orden de 145/155.000 Ptas.— Inclusión en plantilla.— Kilometraje vehículo. Interesados escribir al Apartado nº. 55522 de esta Administración.

#### PERSONAL AMBOS SEXOS Presentarse de 7 a 9 tarde. Necesita persona para mostrador, hablando Buena presencia. Don de gentes. Publicita. C/. Capuchinos (Edificio Plaza) 2º. C.

#### OTRAS SECCIONES Hospedajes CASA particular céntrica, ofrece habitación. Tl. 223368 ALQUILO habitación para dos chicos, construcción moderna. Telf. 234736. (10) SE ALQUILA habitación a 2 señoritas, hermanos o amigos, cocina y baño. Bartolomé Pons, 125, 4º izquierda. (16) ALQUILARIA habitación, 2 camas, vista exterior, teléfono. Informes: Luis Martí, 52, 2º, 2ª. (12) ALQUILO habitación piso nuevo, señorita sería, derecho cocina. Mañanas de 1 a 3. Telf. 222867. (15) JOVEN precisa habitación confortable, alrededores Jaime III. Preferible pensión completa. Trato familiar. Telf. 214663. (10)

#### HABITACION con o sin cocina. Plaza San Antonio, 27, 4º, 2ª. (10) HABITACIONES económicas, pensión completa, Monserat, 40. (10) ALQUILO habitación de dos camas, solo dormir. Teléfono 251362. (10)

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
y por **Teléfs. 235710 y 231177**

## OTRAS SECCIONES

### Enseñanzas

**CENTRO ESTUDIOS INGLÉS** profesorado nativo. Avenida Alejandro Rosselló. Teléfono 222102 (Edificio Budes). (12)

**APRENDA Inglés con profesor experto.** Precios moderados. Telefonar 233133; 8 - 10 noche. (12)

**MATEMÁTICAS, Química, Bachillerato, Reválidas, Preuniversitario, clases particulares de profesor colegio religiosas.** 210633. (12)

**ACADEMIA nueva de idiomas inglés, alemán, francés, español.** Calvo Sotelo, 74. tardes Tel 231556. mañanas. (15)

**SE OFRECE maestro de 1ª Enseñanza para colegio o Academia.** Horas 4 a 7. Teléfono 224708. (18)

IT IS EASY FOR CHILDREN BETWEEN 2 YEARS AND 6 YEARS OF AGE TO LEARN ENGLISH, ESPECIALLY IF YOU SEND YOUR CHILD TO THE CRAYCRAFT SR. BARBE ENGLISH DAY NURSERY SCHOOL, CALLE ZARAGOZA, (SON SERRA). CHILDREN TAKEN BY THE DAY, WEEK OR MONTH. CALL OR WRITE FOR MORE DETAILS.

### Pérdidas

**NECESITAMOS** bajo y guitarra para completar conjunto músico vocal. Teléfono 270833 de 1 a 2. (14)

**EXTRAORDINARIA oportunidad:** Guitarras Gibson 18.000, contado. Teléfono: 252090, de 2 a 3.

**EXTRAVIADA** perrita Basset alemán. Lleva un collar de cadena. Atiende por Lira. Gratificaré con 1.000 pesetas. Telf. 226170. (18)

### Música

**ENCONTRADO** perro pastor alemán. Informes: Poroto 7. 30. (10)

**SE OFRECE** batería con «Premier» a conjunto bien situado. Informes: Tel. 272401 de 12 a 13. (16)

### Maquinaria

**VENDO 3** perforadoras stumbramento aguas subterráneas Trafalgar, 2 Coll den Rebassa. (10)

### Radio y TV

**REPARACIONES TV.** Electrdomésticos O CABOTI S.A. Calle Joaquín Botia número 12 Tel 210690. (14)

**CONFIENOS** la reparación de su receptor de radio, transistor o tocacdiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, 30. Entlo. Telf. 217125. (24)

**INSTALACIONES T.V., F.M. O E.P.** garantizadas Plaza Arzobispo Miralles, s/n. 27. Teléfono 216550. (10)

**REPARACIONES T.V.,** garantizadas Demetrio Jorge Pedraza; Plaza Arzobispo Miralles 27. Teléfono 216550. (10)

**REPARACIONES T.V.** Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 274542. (11)

**REPARACIONES TV** a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 217125. (10)

**SERVICIO Técnico Oficial Iberia. TELE ESTADIO** calle Francisco Martí Mora, 80. Telf. 237225. (12)

**MARCONI.** Servicio oficial. Radio, TV y electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespi, 55. Tel. 234304. (17)

### Nautica

**VENDO bote** fibra con motor Chrysler. Málaga, 37, 1, 29. (10)

**ACORDEON, GUITARRA, LAUD, BANDURRIA, BATERIA, ARMONICA, SOLFEO TEORIA.** Estudie por correspondencia el instrumento que prefiera con facilidad y rapidez. Enviamos los instrumentos. Fida folleto gratis a Instituto MOZART Vergara, 1. Barcelona-7. (32)

**ACADEMIA INSTITUTO TERMAN.** Bachillerato, reválidas, contabilidad, banca, mecanografía e idiomas. (10)

**ACADEMIA INSTITUTO TERMAN.** Arquitectura e Ingeniería Superior, Selectivo, Ciencias, Preuniversitario. (12)

**ACADEMIA INSTITUTO TERMAN.** profesores licenciados en Ciencias y Letras, grupos reducidos, Precios moderados. Ricardo Ortega, 18. (16)

**FRANCES económico.** Nativo. Telf. 251389. (10)

**CUANSA:** Motores marinos «Volvo Pentax, Cruceros «Oroneta», «EPE», «Le Raya», «Orosco» Calle Capitán Salom 15. Teléfono: 25-33-33. (16)

**VENDO embarcaciones** de lujo, 2 motores 125 HP Diesel, acomodación 1 persona. Informes: 210674. (15)

**«BOTES, cruceros, canoas veleros, todos tamaños motores «CHRYSLER».** Conozca nuestras facilidades de pago, admitimos cambios Comercial Garaje Segura Avda. Alejandro Rosselló número 60. (22)

**BARCAS usadas, de todas clases, procedentes de cambio.** CASA MUS. Honderos, 57. (12)

**PATRONES EMBARCACIONES RECREO.** Próximamente empezarán clases. Informe e inscripción CASA MUS. Honderos, 57. (13)

**EL FUERA BORDA más vendido del mundo ARROW TECUMSEH.** DIT San Rafael 233. Tel. 271802. (15)

**ARCOA, 6 mts., con cabina, casco madera forrado poliéster. Velas Terylene, motor interior Couach, buen estado.** Informes: Pl. O. B. de Palou, 4. (22)

**VENDO embarcación recreo, 2 motores.** Tel. 211760. (10)  
**DESAPARECIDO** velomotor Mini-Montese, colorado, nuevo. Gratificaré. Tel. 231710. (10)

**BRITISH SEAGULL** el mejor fueraborda del mundo. CASA MUS. Honderos, 57.

**CRESCENT** Motores fueraborda suecos, de la más importante fábrica europea. CASA MUS. Honderos, 57.

**COPINO** Botes de 15 y 18 palmos. Llaute de 25 palmos, fibra de vidrio, con motor diesel. CASA MUS. Honderos, 57.

**ARCOA** veleros, yachos, yates. Prestigio y seguridad. CASA MUS. Honderos, 57.

**Compras** COMPRA MÓVIL su televisor usado. Pago contado. Plaza Arzobispo Miralles, s/n. Tel. 21 65 50. (10)

**COMPRO y pago al contado** toda clase de material fotográfico, cámaras tomavistas, proyectores y prismáticos. Telf. 226884. (18)

## Ventas

**COMPRO** puertas, muebles y trastos viejos. Alfarería, s. Telf. 215747 y 274889. (12)

**COMPRO y pago al contado** su televisor usado. Nicolás de Fax, 25, A. (12)

**VENDO estudio amueblado** con piscina, garaje, en Calamayor. 350.000 pesetas. Telefonar al 199 en Palma Nova. (16)

**COMPRARIA colección completa** publicación infantil «El Guerrero del Antifaz» u otras. Llamar Tel. 256061. (14)

**NINGUN ARTICULO USADO** podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

**ALBANILES:** Vendo una partida de tablonos usados para andamios. Plaza Pedro Garau, 39. (13)

**LIQUIDACION de puertas,** persianas, vidrieras, tablonos de Lirico Pza Pedro Garau, 39. (12)

**VENDO calandria y máquinas lavar.** Informes: Regalo, 107 y 109. Tel. 274898. (44)

**SE VENDE importante partida** de tejas planas alicantinas y madera de derribo. Regalo, 107 y 109. Teléfono 274898. Lavandería Diana. (16)

**OCASION:** Vendemos tanques 5.000 kgs. para fuel, calefacción. Informes: mañana, Transportes Salas Simó, S. A. - Telf. 256737. (19)

**VENDO cachorrillos pastor alemán, Loros jóvenes, Coltorritas, Perdices de California, Perdices para cría, bonitos Canarios y hembras de todos los colores.** Especialidad en jaulas de cría y de lujo. Collares para perros y peces de varios colores. Pajarería ARGENTINA. Via Argentina, 83. (44)

**OFERTA sensacional, Televi-** sores desde 3.000 ptas., precio total. Sólo al contado. Completa garantía. TELEHOGAR. Nicolás de Fax, 25, A. (19)

**VENDO cafetería con facilidades,** espléndida terraza, con sótano, 70 m2. Informes: Telf. 494, Palma Nova (tardes). (12)

**VENDO 6 mostradores carpintería** metálica madera y formica, 2 mesas despacho poliéster, estanterías desmontables metálicas, estanterías desmontables metálicas y cristal, 2 sillones g. ratorios despacho. Ver de 5'30 a 6'30 calle Falangista Sastre Juan, 56, bajos. (35)

**5.000 PUERTAS** en existencia a precio sin competencia, extenso surtido de puertas, ventanas, persianas, coche-rac, puertas castellanas y de todas clases. A'macenes SANS.: Pedro II, 72. (24)

**SE VENDEN cachorros raza Setter** Irlandés, calle Anti-lón, 162, Palma. (10)

**FOCADISCOS y máquinas de millones** para bares en AU. TOMATODO. Tel. 254815. (11)

**CORTE Y CONFECCION, traje** 3.300 ptas. CAMISERIA FERRER. San Miguel, 5. (11)

**ASOMBROSE oferta de mes-** Televisores a 3.000 ptas. La Boisa del Televisor Plaza Arzobispo Miralles 27. Teléfono 216550. (13)

**GRAN OCASION!** Equipo Minox completo, Tomavistas Canon Zoom 518 Super 8, proyector Canon Super 8, doble paso. Teléfono 214356. (10)

**OCASION!** Se vende máquina de planchar a vapor marca Hoffman, en perfecto estado, buena para confeccionistas o tintorerías. Ver e información en calle Goethe 19, bajos. (26)

# SI: OTRA COMEDIA ESPAÑOLA CON MUCHAS CARCAJADAS... PERO: MUY DIFERENTE (Y CON MAS CALIDAD) QUE LAS DEMAS



## Las Panteras se comen a los ricos

FERNANDO GRACITA MANOLO INGRID PATTY  
FERNAN GOMEZ MORALES GOMEZ BUR GARBO SHEPARD

DIRECTOR RAMÓN FERNÁNDEZ  
EL ÚLTIMO ACIERTO COMERCIAL DEL CINE ESPAÑOL EN UNA DELIRANTE PELÍCULA BASADA EN LA OBRA ORIGINAL DE MIGUEL MIHURA «LAS ENTRETENIDAS»

UNA PRODUCCIÓN DE ATLANTIDA FILMS, S.A. EASTMANCOLOR TECHNISCOPÉ

(RIGUROSAMENTE MAYORES 18 AÑOS)

# HOY

COMPLEMENTO  
«DE ESPALDAS CONTRA EL MURO»



## ALFOMBRAS

SE VENDEN DIRECTAMENTE DE FABRICA  
CALLE SOLDADO CIFRE GOMILA, N.º 69 (SOLO MAÑANAS).

## VENDEMOS

2 máquinas Rometas semi nuevas para fabricación bloques hormigón.  
Informes: A.I.S.A. - Fray Luis Jaume, 19.

## Varios

**PINTORES económicos.** Hermanos ORTEGA. Teléfono: 252470. (10)

**ALTA Empresas en Organismos** Oficiales. Licencia apertura establecimientos, tramitación rápida. Gestoría Administrativa de ANTONIO MATAS Velázquez, 18, pral. Telf. 221733.

**ABRINES.** Dámaso Calvet, 20, 1º, 2º. Tel. 234325. (10)

**SE OFRECEN** pintores, decoradores, empapeladores calle San Elías 9. Teléfono 210632. (10)

**NOVIOS:** Si no aprovechan ahora esta oferta, nunca jamás la encontrarán su traje a medida, camisa, corbata, todo en tergal; solo por 2.695. SASTRERIA CYMA Sindicato, 70. (25)

**CONSTRUCCIONES VICH** Reparaciones y obras nuevas trabajos rápidos: presupuestos gratis. Teléfono: 255406. (12)

**GUARDAMOS** sus alfombras. Teléfono 222700. (10)

**LIMPIEZA** sofás butacas sillas, a domicilio BENMA. Telf. 222700. (10)

**PINTOR GALVEZ,** decoración papeles pintados, apartamentos, chalets. Tel. 270609. (10)

**COMPRO** papel viejo y pan duro Glibert de Centelles, 23 Transportes NOCHE Y DIA. Tel. 222602. (18)

**INVERSION DE CAPITAL** Fondos mobiliarios Consulsa señor TORRENS. Teléfono 213202. (10)

**SE REPARAN** toda clase de persianas graduables Comercial MORRO. Calle Arxiducado Luis Salvador, 11. Telf. 263259. (16)

**RESTAURADOR de muebles** todas clases. Barnizar y encastrar. Telf. 251028. (10)

**MASAJES NEFER,** saunas baños; masajes por señoras diplomadas. Calle El sano, 17. (11)

**MUEBLES DE FORMICA** medida para cocinas, entrega rápida, precios económicos. CARPINTERIA DOMENECH calle Femenias 97, Palma. (16)

**LUMINOSOS:** Presupuestos Neón y plástico. Facilitada hasta un año. Teléfono 254950. Luz de Palma calle Buñola 36. (20)

**COSTURERA** que sepa cortar, precisada a domicilio; buenas referencias. Llamar mañana 254973. (13)

**SEÑORA** tapice sus muebles en 48 horas, precios económicos, rapidez y economía. Telf. 237186. (14)

## CARPINTERIA EN GENERAL

PIDA SUS PRESUPUESTOS. Informes: Teléfono: 231300. - Calle Bucnes, 36 - 38 (VIVERO).

Lea «BALEARES»



## AYER EN EL OBISPADO: MESA REDONDA EN TORNO A LA «XI CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE EN EL MUNDO»

EN LA ANTERIOR LA APORTACION DE LOS MALLORQUINES FUE MAS DE TRES VECES SUPERIOR A LA MEDIA NACIONAL

TRES CUARTAS PARTES DE LA POBLACION DE NUESTRO MUNDO PASA HAMBRE Y SOLO UN CUARENTA POR CIENTO SABE LEER Y ESCRIBIR

CUALQUIERA DE NOSOTROS (POR OMISION) ES RESPONSABLE DE LA ESPANTOSA MISERIA MATERIAL Y ESPIRITUAL DE NUESTRA EPOCA

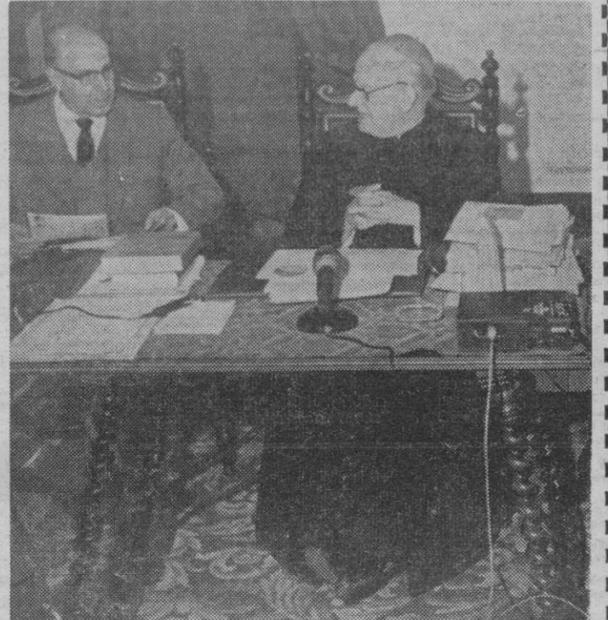
Lo más terrible del caso, es que a lo mejor a fuerza de la costumbre, ya hemos llegado al extremo de oír las escalofriantes cifras de la miseria material y espiritual de este mundo nuestro, «como quien

oye llover». Cristianos y cristianas «fervorosos», de novena y ropero parroquial... se muestran increíblemente ajenos, fríos como una roca lunar, ante el hecho de que las dos terceras partes de la huma-

nidad sufran hambre material, hambre de pan, y también hambre espiritual, de cultura. Quizás cuando llegue la hora del juicio supremo intentemos llamar a las puertas de la bienaventuranza eterna con las

manos llenas de «devociones» practicadas, pero con una vida tremendamente vacía e insolidaria, sin haber aportado absolutamente nada a la disminución de la tremenda injusticia que impera en nuestro planeta. Es decir, sin haber colaborado a cicatrizar un poco tan espantosa llaga.

Como cristianos nos corresponde hacer cuanto esté en nuestras manos para conseguir una auténtica versión evangélica de nuestro mundo. Pero la «Campana contra el Hambre» no es confesional. Cualquier hombre de conciencia —laica o religiosa— se sabe responsable, aunque solo sea por omisión, de la espantosa miseria material y espiritual de sus compañeros de viaje en el vagón Tierra. Con la FAO colaboran a este fin pueblos y naciones sin distinción. Y quizás no seamos los católicos los más generosos ni los más entregados.



EL OBISPO DE LA DIOCESIS DR. ALVAREZ LARA, Y EL DELEGADO DIOCESANO SR. LOPEZ GALDEANO, EN UN MOMENTO DE LA MESA REDONDA CONVOCADA AYER EN EL OBISPADO PARA DAR CUENTA DE LA «XI CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE EN EL MUNDO». DE LO QUE DAMOS CUENTA EN LAS PRESENTES COLUMNAS. (Foto «Terrades»)

¿LE INTERESA SABER...?

«Le interesa a usted, señor, señora, joven «preocupado», muchacho saber... que en nuestro mundo hay más de dos millones de hambrientos frente a algo más de medio millón de bien alimentados. ¿Ye interesa saber que las víctimas del subdesarrollo son anualmente del orden de los cuarenta millones de muertos? En las vastas regiones de Asia millones

de personas solo disponen para su alimentación diaria de una escasa taza de arroz. El sesenta por ciento de la humanidad, en plena era espacial, todavía no conoce los beneficios de saber leer y escribir. Mientras la renta anual per capita es de 2.005 dólares en Estados Unidos... no pasa de 58 dólares en Burundi. Un portaaviones atómico cuesta tanto como tres millones de toneladas de trigo (Continúa en la pág. siguiente)

## ESPECTACULAR INCENDIO EN EL HOTEL DE LONDRES, DONDE SE ALOJA UNA EXPEDICION TURISTICA MALLORQUINA

AFORTUNADAMENTE NINGUNO DE SUS INTEGRANTES (COMISION DE LA «PLAYA DE PALMA») HA SUFRIDO DAÑOS PERSONALES

Por estos días se encuentra en Londres, en plan de promoción turística, una Comisión de la Asociación de la Playa de Palma en la que figuran sus directivos, significados miembros, así como el Delegado Provincial de Información y Turismo.

La Campaña de Promoción, no hace falta decirlo, transurre bajo el signo del éxito... pero por lo visto también, del accidente. Nos apresuraremos a explicar este último concepto: resulta que la dirección del Hotel de Mar recibió ayer un «telex» de la Agencia Coo, en el que se dice que en la madrugada de ayer lunes se declaró un espectacular incendio en el Hotel Royal Lancaster, donde estaba alojada la referida expedición mallorquina y donde por cierto estaba previsto para la tarde de ayer mismo un cocktail en honor de los más significados «tour operators» y agentes de viajes de Londres.

El referido cable es sumamente escueto y de su texto se deduce que tanto don Pedro Cabrer (Presidente como don Gabriel Escarrer (Vicepresidente), don Antonio Pomar (Relaciones Públicas) y don José Luis González Sobral (Delegado de Información y Turismo) estuvieron bloqueados en sus habitaciones desde las tres y media de la madrugada hasta las cinco, hora en que al parecer al fin pudieron ser rescatados.

Carecemos de más información en el momento de redactar las presentes líneas, si bien es probable que posteriormente llegue la noticia con más detalle a través de los teletipos de las agencias informativas.

Pero parece de todo punto sin lugar a dudas, que gracias a Dios ninguno de los expediciona-

rios de la «Playa de Palma» ha sufrido daños personales, tanto de los señores mencionados como de las distinguidas esposas de casi todos ellos, que les acompañaban. De lo cual, no hace falta decirlo, nos congratulamos vivisimamente, puesto que todo ha quedado en el comprensible susto y las molestias consiguientes. El susto, durante esta hora y media de angustia, debió ser enorme. Esperamos con gran interés poder ofrecer en breve una ampliación de la noticia que en la tarde de ayer —como es lógico— tuvo en vilo a todos cuantos en Palma estaban en su conocimiento.

N. de la R. — Vivamente interesados en poder tranquilizar del todo a los amigos y conocidos de los expedicionarios de la «Playa de Palma» en relación con la noticia que antecede, anoche pudimos al fin establecer contacto telefónico con el «Royal Lancaster Hotel» (teléfono 01 (2626737) London West-2) y si bien pese a lo reiterado y dificultoso de la comunicación, lógicamente explicable en un establecimiento que ha sufrido un incendio, no pudimos hablar con ninguno de los mallorquines que se hallaban ausentes, pudimos hacerlo con la dirección de dicho Hotel que nos aseguró que nos había absolutamente que lamentar el más leve percance ni en los clientes ni en el personal del establecimiento. Nos informó de que el siniestro había sido mucho más espectacular que dañoso, y que tuvo su origen en las cocinas pudiendo ser totalmente dominado en pocas horas. Nos alegra enormemente poder poner tan feliz punto final.

## NUESTRA CIUDAD, LA CUARTA DEL MUNDO DONDE SE EXHIBEN

### LOS VESTIDOS DE CABELLO FEMENINO (150.000 PESETAS CADA «MODELITO») FUERON PRESENTADOS EN PALMA

Son una creación de Alexandre, para la «boutique» que Brigitte Bardot tiene en París

Vivir para ver, amigo lector, y especialmente amiga lectora. La moda femenina no reconoce límites y todo es bueno para el caso. El último y posiblemente más encantadoramente extravagante «grito» de la moda... son los vestidos de cabello femenino. Así como suena. Hace falta —creemos—

mucho valor para que una señora o señorita se presente a un cocktail o una fiesta en pelo. En traje de pelo, queremos decir, naturalmente.

El domingo en Palma, en el transcurso del festival que «L'Oreal» ofreció en el Teatro Balear, fueron presentados diversos modelitos de vestidos de cabello, a cargo de bellísimas modelos. Entre bastidores —donde siempre transurre lo más interesante— pudimos asistir al momento en que Javier Abraham y Magdalena, ponían los últimos detalles a los «vestidos», a base de rizar el rizo y marcar los bucles. Porque esta es una de las ventajas de los modelitos en cuestión: que pueden ser modificados a gusto, bastando para ello «peinarlos» de manera distinta. O incluso teñirlos, con lo que cambian de color, si bien la moda es actualmente el rubio más o menos castaño.

El Sr. Saga, contestando a nuestras preguntas nos dijo una serie de cosas interesantes sobre el particular, que exponemos sucintamente para curiosidad de los lectores:

—¿Quién es el «genial» inventor de los vestidos de cabello femenino?

—Alexandre, de París. Para la «boutique» que posee Brigitte Bardot en la «Ville Lumière». Sólo se venden allí.

—¿No podrán comprarse en Palma?

—En absoluto. Es sólo una exhibición, un aliciente excepcional de nuestro Festival.

—¿Dónde ha sido exhibida anteriormente esta moda?

—Solamente en París. Madrid y Amsterdam.

—O sea, que Palma ha sido la cuarta ciudad del mundo.

—Exactamente. Cuando la presentación en Madrid la TVE hizo un gran reportaje y había más de un centenar de

reporteros y periodistas en la rueda informativa. Fue una sensación.

—No lo dudamos. Y por curiosidad, aunque no se pueden comprar, ¿qué vale uno de estos modelitos?

—No menos de ciento cincuenta mil pesetas cada uno. Además del pelo, llevan pedrería de gran fantasía en la cintura y los tirantes.

—¿Es pelo... de verdad, o alguna mixtificación sintética?

—Pelo de verdad, procedente de mujeres escandinavas e italianas. Por eso mismo resulta de tan elevado precio: hay que seleccionar grandes y espectaculares cabelleras entre miles y miles.

Las modelos iban descalzas. El pelo vestía mucho y desvestía bastante. Preguntamos y nos contestaron que los modelitos abrigan mucho, que incluso daban calor. Y que «por supuesto» no tendrían inconveniente alguno en ir vestidas así en una fiesta, un cocktail o una reunión: «al contrario, qué ilusión».

Pues caramba, así está el mundo. Como quiera que las modelos además también llevaban peluca... eran todo pelo prestado, como quien dice. Eran tres bombones que recordaban vagamente las imágenes de las mujeres prehistóricas de algunas películas de la época de las cavernas, pero en más bonito todavía. Un bromista, entre bastidores también, insinuó que todavía hubiera resultado «más interesante» que las maniqués exhibieran modelitos proporcionados con el material obtenible de un señor calvo. Es broma, claro está.

Interesante, vistoso, fascinante, frívolo, y con el muchísimo encanto de la moda. En fin, que fue realmente un espectáculo. Digno de la «boutique» parisina de B. B. ¡Voi-lá!



LAS TRES SEÑORITAS MANIQUES, EVOLUCIONARON PARA NUESTRO REPORTER «TERRADES», QUE OBTUVO ESTA FOTO ESTUPENDA Y ESPECTACULAR A BASE DE NERVIOS TEMPLADOS. CADA UNO DE ESTOS «VESTIDOS» DE PELO NATURAL CUESTA LA FRIOLERA DE UNOS TREINTA MIL DÜROS

# M. FRAU S.A. CELEBRA SU 28.º ANIVERSARIO

El pasado domingo FRIGORIFICOS FRAU celebró el 28 Aniversario de su fundación. Por la mañana en el campo de Deportes del CIDE hubo un interesante partido de fútbol entre solteros y casados disputándose un hermoso trofeo donado por dicha firma. El partido resultó extremadamente reñido pues los "misters" Sres. Amengual y Salort se afanaron en buscar una alineación de los mejores hombres existentes para dicha contienda. Se designó al Sr. J. Culla del Colegio Catalán para dirigir este encuentro que se desarrolló con toda corrección.

La primera parte fue de un dominio total por parte de los solteros viéndose casi todas las jugadas dentro del área de los casados cabiendo destacar al fabuloso portero Vicente que tuvo que bloquear muchas veces el balón. El defensa central Borrás estuvo sensacional pues se cuidó con mucha garra de dar leña y achicar balones. En esta primera parte de los solteros destacamos al



D. Jaime Oliver que lleva 34 años en esta firma.

Terminado este acto D. Miguel Frau visiblemente emocionado con cortas pero elocuentes palabras agradeció a todos su labor y asis-

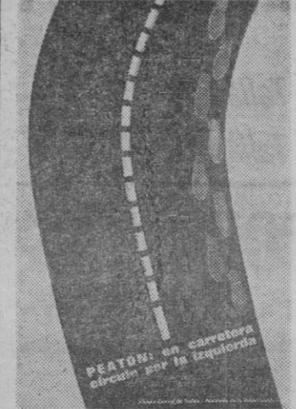
Una vez más con este acto FRIGORIFICOS FRAU nos da una muestra de lo que puede y debe ser una empresa modelo.



medio Mir organizando el juego y al delantero Henri al que le fue anulado un soberbio gol por estar fuera de juego. En la segunda parte se cambiaron las cosas, los casados se entregaron con fiereza pasando a dominar, logrando a los pocos minutos la igualdad con un gol fenomenal de Roselló. Desde estos momentos los delanteros Salort, González y Sampol se partieron el pecho poniendo en serio peligro la portería defendida por Felipe que tuvo que encajar el gol que daría la victoria a los casados en una inteligente jugada cedida por Morales que remató González. También digna de destacarse la labor del defensa Julia convertido casi en un profesional de este deporte. Terminó el encuentro con el resultado final de 2-1.

Alineaciones:  
**CASADOS.** — Llobera; Vidal, Borrás, Mora; Longino, Morales; Roselló, Salort, González, Sampol y Robles.  
**SOLTEROS.** — Felipe; Sánchez, Amengual, Juliá; Mir, Lladó; Henri, Sebastián, Femenías, Pepe y Joya.  
A las dos de la tarde y en los salones del Hotel Las Arenas de Ca'n Pastilla fue servido un espléndido almuerzo con unos 200 comensales que forman la plantilla de esta empresa. Presidieron D. Miguel Frau y señora que fue delicadamente obsequiada con un precioso ramo de flores. Compartieron la mesa presidida por el Sr. Frau el Procurador Sr. Masanet, Abogado Sr. Medina, doña Lita Moragues y los señores don Jaime Oliver, D. Juan Estarellas, D. Bartolomé Sastre y D. Martín González.  
Finalizado el almuerzo la Sra. Doña María Palmer de Frau hizo entrega del trofeo al equipo vencedor. Seguidamente llamados por la bonita y simpática secretaria María Antonia Martorell fueron entregados a cada uno de los asistentes un premio en metálico según los años prestados de servicio en la empresa. Fuertes aplausos fueron tributados al Sr.

tencia siendo despedido con una atronadora ovación.



# «XI CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE EN EL MUNDO»

(Viene de la página anterior) y un cohete atómico lo que cien mil toneladas de azúcar.

Si, de acuerdo. Usted, caballero, que con su trabajo se lo ha ganado, tiene derecho a este medio whisky, a esta cena en un buen restaurante, a esta corbata de seda italiana. Solamente que —con solo un pequeño sacrificio, con solo saber renunciar a algunos de sus pequeños, lógicos y humanos derechos— usted puede nada menos que justificar ante Dios y los hombres su paso por este mundo, porque usted habrá contribuido a mejorar lo, sencillamente. Ya ve que fácil.

Desde una rehabilitación de un leproso, a un pozo de agua para la eternamente sedienta India, o un aparato de Rayos X para un hospital de Burundi, a una beca para que un niño asiático aprenda a leer y escribir, o una pensión alimenticia para rescatar el raquitismo e infradesarrollo a un pequeño biofrío... se puede conseguir sumando pequeñas aportaciones individuales. La «XI Campaña contra el hambre en el Mundo» tiene por slogan este deseo de Pablo VI: «Ayudemos a los pueblos subdesarrollados a levantarse por sí mismos!»  
MESA REDONDA EN

EL OBISPADO  
El Obispo de Mallorca, Doctor D. Rafael Alvarez Lara, asistido de los dirigentes diocesanos de la Campaña, convocó ayer a los periodistas locales en mesa redonda para dar a conocer las características y objetivos de la Campaña de este año.

Con sabias y sencillas palabras, nuestro Prelado expresó su gozo por la positiva respuesta de la Diócesis de Mallorca en Campañas anteriores, y especialmente en la última. Y de la colaboración obtenida, y especialmente del entusiasmo de una juventud inquieta, preocupada, solidaria sensible de la urgencia e inmensidad de remediar este increíble panorama. El Sr. Obispo dio a conocer que lo recaudado en la Diócesis de Mallorca en la Campaña de 1969 ascendió a 1.963.549 pesetas lo que suponía una media de 4,90 pesetas por mallorquín. La media española fue de 1,47 pesetas por habitante. Naturalmente no se trata de establecer compara-

ciones, sino de proporcionar a los mallorquines la justa satisfacción de saber y conocer estos resultados.

El Prelado, de nuestra Diócesis recordó que la Campaña contra el Hambre tiene por fin la lucha contra la malnutrición, el hambre la enfermedad, la incultura, el analfabetismo, etc. allegando fondos que permitan remediar estos males y atender a las víctimas sin distinción de raza, país o religión. Insistió en que no es una obra de «beneficencia», sino de promoción de proporcionar a los pueblos subdesarrollados los medios que les permitan salir por sí mismos del estado en que se encuentran.

Recordó también que la Campaña que inicialmente en España era labor de la Acción Católica femenina, fue unificada e integrada bajo los auspicios de la F.A.O. No es confesional, y en Palma mismo han colaborado las Iglesias Evangélicas y Anglicana, por ejemplo. Pero, naturalmente, nuestro Prelado espera de los católicos a quienes corresponde a él exhortar y alentar pastoralmente, una contribución notable y decididamente ejemplar.

## LA CAMPANA HA COMENZADO

El Obispo de Mallorca cedió la palabra al Delegado Diocesano de la Campaña, don Manuel López Gadeano, quien en breves y sencillos términos pasó a explicar algunas de sus características concretas. Recordó que su lema es «Ayudemos a los pueblos subdesarrollados a levantarse por sí mismos». Que hay una petición concreta que formular a todos los mallorquines: «a las personas mayores, el importe de

una tarde de diversión. A los niños, el precio de un helado o un tebeo».

Informó de que la Campaña de este año, la once, se inició el domingo último pasado. El viernes de esta semana tendrá lugar la celebración del «Día de ayuno voluntario», y el domingo la cuestación en las iglesias. Igualmente habrá luchas en puestos estratégicos y en las casas de vecinos con portería, que deseen colaborar. Habrá especial dedicación a la juventud y a los escolares no tanto para recabar su óbolo, como para crear estados de opinión y de interés solidario para con esta causa. En este sentido es de destacar un Concurso para alumnos de Bachillerato elemental y superior, cuyas bases están ya en todos nuestros centros docentes y en el que se espera una óptima participación.

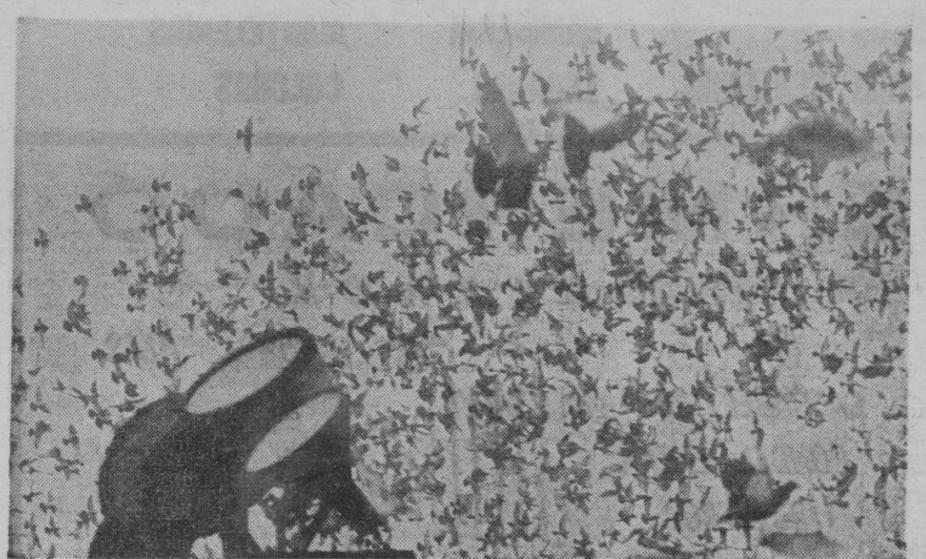
Terminó explicando otras interesantes facetas de organización y desarrollo de la presente XI Campaña, y al igual que lo hiciera poco antes personalmente el Sr. Obispo, recabó encarecidamente la ayuda de la prensa y la radio, con el fin de ayudar a la mayor difusión posible de la Campaña y de sus fines, creando un estado de opinión entre todos los mallorquines.

Naturalmente, nuestra humilde colaboración no habrá de faltar pues la prensa particularmente tiene la obligación de reflejar los grandes problemas del mundo de hoy, antes que otras evasiones mucho menos comprometidas. Y ahora, amable lector que nos has seguido hasta aquí... ¿VERDAD que responderás a este llamamiento? No nos cabe la menor duda, hermano. «Porque tuve hambre y me disteis de comer, tuve sed y me disteis de beber...»

# APUESTAS MUTUAS YA HAN APARECIDO 490 MAXIMOS ACERTANTES

Madrid, 2. (Alfil).— En el escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas van escrutados hasta este momento cuatrocientos noventa boletos máximos acertantes de 14 aciertos; 13.521 de trece aciertos y 173.430 de doce resultados.

# QUINCE MIL PALOMAS, VOLARON SOBRE PALMA



Con la espectacular suelta de quince mil palomas en la explanada de La Seo, se puso bellísimo remate a la «V Exposición Nacional de la Paloma Mensajera», celebrada en Palma con tanto éxito. La suelta tuvo lugar a la hora prevista, las diez de la mañana del domingo, ante multitud de curiosos y una pequeña legión de fotógrafos aficionados y de practicantes del cine amateur. Hubo un fragor de aleteos y las palomas formaron una nube que no ocultó el sol, porque no lo había. La imagen que ofrecemos, con un primer plano de los grupos de focos que iluminan (es un decir) de noche la bella fachada de nuestra Catedral... recuerda aquella inquietante película de suspense que llevaba el título de «Los pájaros», verdadera fantasía del genial Alfred Hitchcock. El espectáculo, bello, inusitado, fue breve como una rúbrica fugaz. Las palomas se remontaron hasta semejar un hormiguero sobre la inmensidad del cielo, para luego dispersarse cada una guiada por su

prodigiosa orientación e instinto. Por un instante, sobre Palma, la imagen de la paz,

multiplicada nada menos que por quince mil.  
(Foto «Terrades»)

## BOXEO HOY 10 NOCHE -CINE DAWSON-

En la simpática sala de Cine Dawson, situada entre las barriadas del Camp Roig y Grupo Generalísimo Franco, tendrá lugar una interesante velada de boxeo de aficionados, organizada por la Federación Regional, encaminada a promocionar el boxeo y lanzar a futuros boxeadores.  
Saltarán al cuadrilátero muchachos noveles que, por primera vez lo harán ante el público, porque hasta la fecha sus combates los han realizado en el gimnasio. También lo harán otros ya conocidos, como son: Martín, López, Sánchez, Amorós, Barroso, entre otros, que por sus conocimientos, pueden llevar a cabo excelentes combates.  
Parece existir ya rivalidad, pues, aparte de los que componen el equipo del Gimnasio Balear, estarán también presentes boxeadores de Pollensa y Felanitx.  
Prueba evidente del interés en promocionar el boxeo, es que salvo tres filas de butacas, el resto se dedica a general con un precio único de 25 ptas.

# TVE TRANSMITIRA, MAÑANA EL ENCUENTRO, INTER - BARCELONA DE COPA DE FERIAS

SERA A LA HORA DE PANORAMA DE ACTUALIDAD  
Madrid, 2. (Pyresa). — Mañana miércoles día cuatro Televisión Española transmitirá en directo desde el estadio de Sarriro, en Milán, el encuentro que disputarán el Inter y el Barcelona, valedero para la Copa de Ferias, que como se sabe fue suspendido hace días cuando se llevaban jugados 33 minutos del primer tiempo.

Con este motivo, no se emitirá a su hora habitual el espacio «Panorama de la actualidad», que quedará desplazado al final del partido.

# EL NUEVO GRUPO BENSON-NEEDHAM-UNIVAS ES YA LIDER EUROPEO, DECIMO MUNDIAL

Y pronto estará entre las tres mayores empresas publicitarias internacionales

En reciente rueda de prensa celebrada en la Cámara Internacional de Comercio de París con asistencia de los principales Medios de difusión y agencias informativas de toda Europa, ha sido hecha pública la asociación de tres grandes grupos publicitarios: Havas-Univas S. H. Benson y Needham, Harper & Steers.  
El grupo Havas-Univas, con central en París, cuenta con agencias propias asociadas en todos los países de Europa Continental, incluyendo países de Europa del Este y también buena parte de jóvenes naciones africanas de habla francesa. El grupo Univas ha multiplicado por 10 sus ingresos en los últimos diez años. Y es, desde 1967, la mayor empresa publicitaria europea.  
Por su parte, S. H. Benson, con oficinas centrales en Londres, tiene empresas en prácticamente todos los países de la Commonwealth. Es la quinta potencia publicitaria de Gran Bretaña y, en conjunto, una de las mayores agencias en el área internacional de la libra esterlina.  
En cuanto a Needham, Harper & Steers, es una agencia norteamericana de rapidísimo desarrollo en la década de los 60 años, llamada a estar muy pronto entre las 10 primeras agencias del gigantesco mercado publicitario de América del Norte.

CONSECUENCIAS  
Con este acuerdo, el nuevo grupo B. N. U. (Benson-Needham-Univas) cubre exactamente el 93 % del universo publicitario mundial, con 54 agencias actuando en 27 países diferentes.  
El volumen de facturación en 1969 de la Red B.N.U. ha sido de 21.000 millones de pesetas aproximadamente, lo que supone unos 4.000 millones de pesetas más del volumen total publicitario hecho en España en el pasado año.  
A nivel de negocio, la asociación B.N.U. se ha colocado ya entre las diez primeras empresas publicitarias de todo el mundo, ocupando el cuarto lugar si se excluye E.E.U.U. y el primer lugar en Europa. Meta a corto plazo de B.N.U. es «situarse entre las tres mayores empresas publicitarias mundiales».  
ENCUESTA  
La asociación fue precedida de una gran encuesta para dilucidar cuáles eran las apetencias de los grandes anunciantes internacionales, tanto anglosajones como europeos, respecto a las agencias de publicidad.  
Así, los grandes anunciantes internacionales no están verdaderamente satisfechos ni con la fórmula de las grandes agencias internacionales centralizadas, es decir, de las redes de filiales de algunas agencias americanas directamente administradas desde E.E.U.U. ni con las cadenas de agencias ligadas por simples acuerdos «via postal» o mera presentación en un país.  
Realmente, lo que los grandes anunciantes internacionales quieren, es disponer de una red de agencias que abarque por completo las grandes zonas socioeconómicas mundiales. Pero, por otra parte, desean que esas agencias estén bien implantadas en cada uno de los países considerados, conserven por decirlo así «la idiosincrasia nacional», para que, llegado el caso, puedan adaptar técnicas comunes a específicas condiciones de mercado locales en cada nación.  
Igualmente, tal tipo de anunciantes desea trabajar a escala internacional con una sola Dirección general capaz de garantizar por doquier la planificación y coordinación de sus actividades publicitarias y de prestarles en todos los países servicios homogéneos en cuanto a métodos y estilo de planteamiento y ejecución en la nación publicitaria.  
MULTINACIONALIDAD  
Son opiniones que se han tenido muy en cuenta a la hora de asociarse. La red excluye todo imperialismo de una agencia madre, actuando con verdadero sentido internacional. Cada agencia nacional o local afiliada y sus dirigentes podrán obtener provecho sustancial de su pertenencia a la asociación y conservar en su propio mercado una representatividad y también personalidad que pierden, en general, las agencias pura y simplemente absorbidas.  
Respecto a los clientes, podrán contar con una creatividad de nivel internacional y servicio completo en todas las áreas, con posibilidad de abordar todos los mercados, por alejados que estén del centro de decisión, y cualquiera que sea su complejidad e particularidad. La red B.N.U. puede, por ejemplo, intervenir simultáneamente en diferentes mercados para el lanzamiento de un producto nuevo teniendo en cuenta diferencias en mentalidades y en las redes de distribución.  
Por asociaciones previas con miembros del grupo, dos agencias españolas: Compás Benson Needham, de Madrid, y Univas Iberica, de Barcelona, han entrado automáticamente en la red B.N.U.  
Obviamente, los clientes de estas dos agencias se beneficiarán del «sistema planetario» B.N.U. y a su vez, clientes de asociadas extranjeras a los que interesa el mercado español, tiene en ellas auténticas empresas de servicio completo, con profundo conocimiento de su mercado local.

REBAJAS  
DE INVIERNO

# EN FEBRERO MAS VENTAJAS

MILES DE CARDIGANES Y JERSEYS FIBRA VITOS - NIC

	ANTES	FEBRERO		ANTES	FEBRERO
Talla 0 - 3	300-	99-	Talla 7 - 10	390-	169-
Talla 4 - 6	330-	139-	Talla 11 - 16	480-	199-

MANTELERIAS HILO BORDADAS A MANO

Mantelería-comida 6 cub. 1.800- 799- Mantelería-comida 8 cub. 2.100- 999- Mantelería-comida 12 cub. 3.150- 1.199-

	ANTES	FEBRERO		ANTES	FEBRERO
Cardigán Sra. fibra blanco	375-	79-	Faldas Terlenka colores	375-	79-
Cardigán largo 3/4 ORLON	875-	399-	Cardigán Sra. varios colores ORLON	625-	199-
Camisa cab. color Terlenka	245-	125-	Camisa Cab. color SPORT - FIBRA	325-	175-
Paraguas Cab. CARAVEL	395-	179-	Jersey's niños LANA	175-	29-
Chaquetón Sra. 3/4	978-	599-	Chaquetón Cab.	978-	599-
VESTIDO SHETLAND	2.500-	799-	Tela de punto (LANA) varios colores		
Marca DUX			Ancho 100	300-	79-
			1 metro		99-

1 BOTELLON COÑAC

ARTICULOS CON EL 20 POR CIENTO DE DESCUENTO

LENCERIA  
TOALLAS

DISCOS  
FALDAS TERLENKA

CAMISERIA  
SABANAS

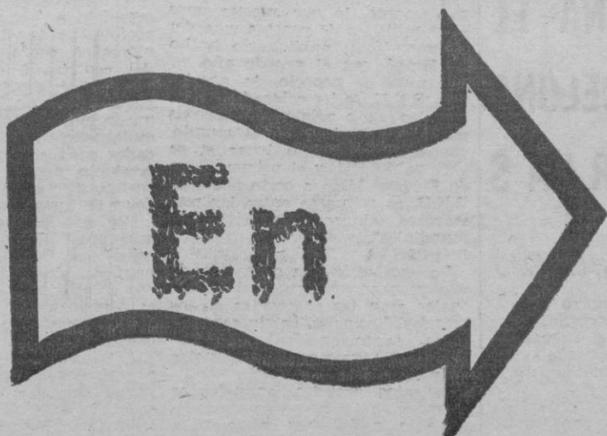
MANTELERIAS  
COLCHAS

## SUPERMERCADO

SOLO POR LA MAÑANA DE 9 H. A 10 H.

1 Bote Pera SAFYC 1 Kg.	15-	PTAS.
1 Tarro Mermelada CASCABEL 380 grs. SAFYC	9-	>
1 Botella Champaña RONDEL EXTRA	19-	>
1 Botellón coñac 2 - 1/2 LITROS	94-	>
1 Botella moscatel 3/4	26-	>

CANTIDADES LIMITADAS



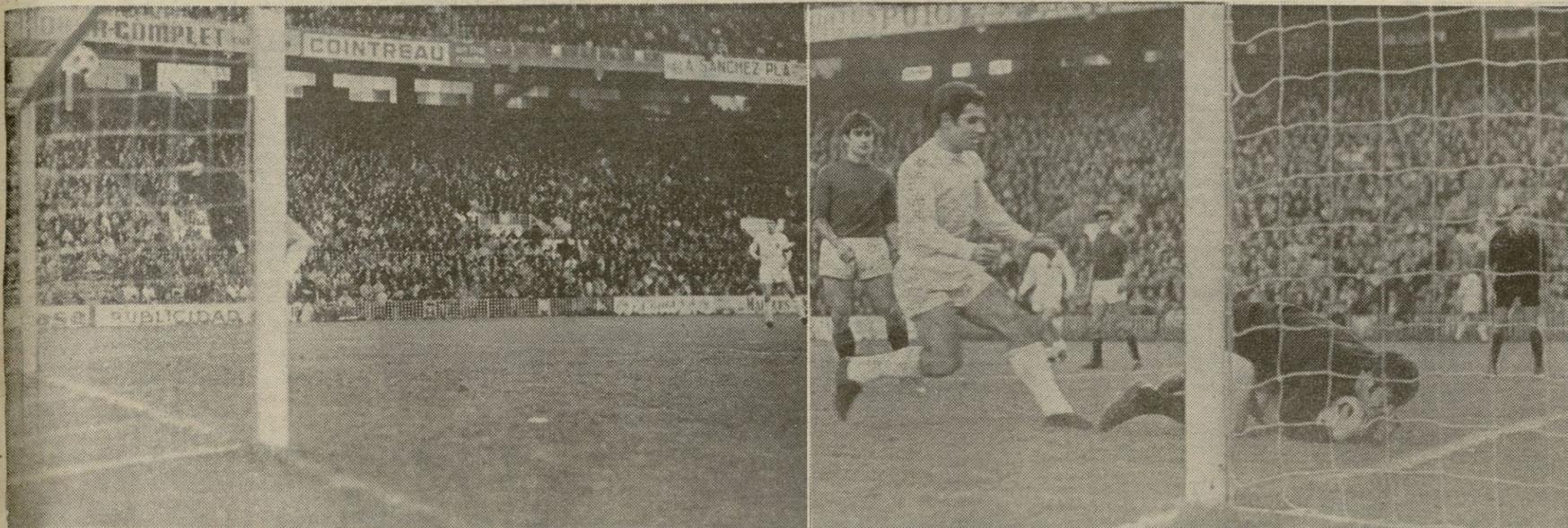
ALMACENES  
**cañellas**

Paseo Generalísimo, 34 y 36 - (BORNE)

# FUE UNA «PETARDA»

## Sin hacer algo para ganar, el Valencia derrotó al Mallorca (3-0), que lo hizo todo para perder

### NUEVE SUSPENSOS PARA EL EQUIPO MALLORQUIN!



A LA IZQUIERDA PUEDEN VER, MAGNIFICAMENTE CAPTADO, EL PRIMER DISPARO DE CONESA, DESDE LEJOS, QUE SE ESTRELLA EN EL LARGUERO. POR ESCASOS MILIMETROS, ABELARDO SE VIO SORPRENDIDO. A LA DERECHA, GOST ACABA DE HACER UNA BUENA PARADA Y AGARRA FUERTE LA PELOTA MIENTRAS ACOSA ANSOLA. (Fotos Cifra)

VALENCIA. (Crónica de nuestro redactor enviado especial).  
INCIDENCIAS

Regular entrada en el "Luis Casanova", en una tarde de cielo nuboso, sin frío, aunque a los 19 minutos de juego salió el sol, de manera un poco vaga. Terreno en perfectas condiciones, como es costumbre allí. Antes de que los jugadores abandonaran los vestuarios, vimos reunidos, en amigable tertulia, al ex-presidente don José Barona y al presidente actual, don Guillermo Ginard. Mucha amabilidad en los compañeros de la prensa valenciana y en la persona --una gran persona-- del prestigioso gerente, don Vicente Peris. Sopló ligera brisa.

El Mallorca fue recibido con aplausos y el Valencia con una bronca fenomenal, porque la afición estaba disgustada por la derrota anterior en Vigo y otros resultados negativos. Le entregaron a José Nebot Navarro un trofeo, por haber sido el máximo goleador del Mestalla, en campo contrario.

A los 65 minutos de juego se encendieron los focos y a los 67, un espectador, quizá para recordarnos que nos encontrábamos en la ciudad del Turia, lanzó una naranja.

Mientras los goles del Valencia eran recibidos con un poco de chufia --por la forma de marcarse-- cada vez que subía un tanto del Atlético de Bilbao en el marcador simultáneo, se escuchaba una fuerte ovación. Sin duda aquel público es antimadridista.

También hubo aplausos para el Sabadell cuando remontó el resultado adverso ante el Barcelona.

Y como nota curiosa diremos que a las diez de la mañana irrumpió en la Plaza donde está enclavado el Hotel Astoria, una comitiva fallera con tambores, cornetas y el ruido estremecedor de una "petarda". Fueron cinco minutos insoportables que despertaron a los que todavía dormían... con el consiguiente susto para tres extranjeros que se asomaron con pijama a su ventanal, quizá pensando que se estallaban bombas. Se habían equivocado. ¡Eran petardos!

#### ALINEACIONES

Mallorca: Gost; Muñoz, Mariano, Puig; Doro, Parera; Robles, Reina, Domínguez, Conesa y Luis Costa.

(Durante el descanso, Muñoz se quedó en el vestuario, saliendo Sans).

Valencia: Abelardo; Sol, Barrachina, Anibal; Antón, Cayuela; Fuertes, Guillot, Ansola, Paquito, y Poli.

1-0. Minuto 17. Ataque del Valencia, que no entra en el área contraria. Sol, que se ha adelantado, dispara raso, no muy fuerte; el balón toca la bota de Mariano, que la desvía, sorprendiendo a Gost. El portero, como hace tan bien otras veces, no se tiró al suelo. Hizo un movimiento lento, viendo como la pelota le pasaba a escasa distancia, como fácilmente pueden observar en una fotogra-

## ESCRIBE: Lorenzo Ripoll

El Mallorca y cuatro el Valencia. En la segunda mitad, cinco y seis respectivamente, con el siguiente balance:

Equipo local: 9. Equipo visitante: 6.

#### COMENTARIO TECNICO

Tiene el Valencia tres jugadores clave, los cuales estaban bastante bien marcados. Y al comenzar el encuentro, se vió a un Mallorca jugando bien, con Robles, Parera y Reina en el centro del campo, Costa en labor de semi-punta y Domínguez y Conesa en punta. A los dos minutos, culminando una rápida jugada de contragolpe, Domínguez lanzaba un tremendo disparo, dentro del área contraria, que rebotó en la bota de Barrachina. Era el primer susto para los valencianos. Uno comprende enseguida el mal momento del adversario, que no juega al ritmo del equipo isleño, improvisando jugadas, con cuatro defensas atrás (Barrachina, Sol, Antón y Anibal), tres volantes (Poli, Paquito y Cayuela) y tres delanteros (Fuertes, Ansola y Guillot). Parece absurdo que todo un Valencia, en campo propio adopte un 4-3-3 ante el semicolista. Sin embargo, cuando subió el primer gol al marcador --Costa jugaba retrasado-- y esto permitió a Sol adelantarse --cambió totalmente el panorama. Fue asentándose el Valencia, mientras cundía el desconcierto en los isleños. A los 22 minutos, Mariano hace un pase atrás a Gost, sin fijarse que también detrás estaba Ansola, el cual no marcó gracias a una buena in-

tervención del portero mallorquín. Poco después, un tiro fuerte de Guillot va a las manos de Mariano. Hasta que a dos minutos del descanso sube el 2-0, gracias a la posición muy adelantada (tanto, que fue ilegal) de Sol.

En la segunda parte, al sustituir Sans a Muñoz, se notó más orden y mas seriedad en la zona de contención mallorquina. El mismo Doro ya no parecía el mismo, pues mejoraba mucho su fútbol. Comenzó fuerte el cuadro isleño, que en doce minutos lanzó cuatro saques de esquina. Pero el Valencia se mostraba peligroso gracias a jugadas esporádicas, más individuales que de conjunto. A los 16 minutos, Ansola, solo ante Gost, tira la pelota a las manos del portero. A los 20, dispara Conesa, Antón cede a su portero, pero coloca mal la pelota y Abelardo tiene que hacer una gran estirada para evitar el gol. A los 23, Gost hace una sensacional parada al rematarle Ansola a bocajarro. Pero en los minutos 32 y 36, Conesa, ¡que al fin se decidió a ensayar su fuerte disparo!, estrelló dos balones en el larguero, hasta que en las postrimerias del encuentro, el 3-0 sentenciaba de manera rotunda el partido.

De esta forma el Valencia, que poco había hecho para ganar, derrotaba al Mallorca que lo hizo todo para perder. La descripción de los goles no puede ser más clara. Y las tres jugadas peligrosas de los blancos resultaron de menor gravedad que los disparos de Domínguez y Conesa. Pero una vez más se ha perdido un partido a consecuencia de fallos garrafales atrás. La desafortunada intervención de Mariano, fue tan peligrosa como la que hizo Antón... pero Abelardo tuvo reflejos. Se marcó a los hombres-clave, pero

se permitió que un defensa lateral (Sol) se convirtiera en el "jugador sorpresa", porque al no tener a nadie a quien marcar --Luis Costa, insistimos, jugaba en posición retrasada-- tuvo demasiadas oportunidades de adelantarse. Con dos hombres en punta como Domínguez y Conesa, difícilmente se puede aspirar a una victoria si delante son doblados numéricamente por una defensa que es lo mejor del Valencia, por su solidez, rapidez y energía. Antón atacó mucho más que defendió. Pero todo con un fútbol sin calidad, que arrancaba protestas del público, pues hay que decir que esta vez no jugó el Mallorca en campo contrario. Ese mismo público parecía desear que los visitantes marcaran; que había recibido con bronca a los suyos, que contemplaba con risa los goles y acogía con ovaciones los que se marcaban en "San Mamés" y la "Creu Alta".

Al resumir las actuaciones individuales, admitiendo dos paradas extraordinarias de Gost, se le tiene que suspender por los fallos tenidos. Muñoz y Mariano no encontraron su sitio en ningún momento, lo mismo que Doro (más mejorado en la segunda parte) que Parera. Detrás sólo se salvó Puig.

En el centro, Robles trabajó mucho. Reina corrió, se movió, pero no hizo nada práctico, superando a Domínguez y Conesa en voluntad. No obstante, los tres, junto con Luis Costa --que sigue una línea descendente demasiado acentuada en comparación con sus primeras actuaciones-- merecen nota de suspenso. En cambio Sans estuvo bien durante la parte que jugó. Fue enérgico, inteligente y ha demostrado que vuelve a estar en su ritmo.

#### ARBITRO

Dirigió el encuentro el señor Martínez Benagas. Siguió el juego de cerca, preocupándose mucho de imponer siempre su autoridad, aunque hay que decir que no le crearon problemas. Es un fallo grave para el equipo perjudicado, dar por válido un gol ilegal. Dejó de sancionar un penalty dentro del área mallorquinista, considerando quizá que la pelota fue a las manos del defensa y no a la inversa. Por lo demás, estuvo correctísimo.

#### SAQUES DE ESQUINA

En la primera parte, lanzó uno

**EXCAVACIONES ISLEÑAS, S. A.**

DEMOLICIONES  
DESMONTES  
EXCAVACIONES  
ZANJAS  
TRANSPORTES

Proyectos y Presupuestos

JAIME III, 125 ATICO IZQ.  
TELEF. 210843  
PALMA DE MALLORCA

¿Un reloj automático? entonces un **ETERNA-MATIC**

**Gregory**

JOYERO

GRAN VÍA JOSÉ ANTONIO, 27  
TEL. 214803-225717-217104

# SALA DE PRENSA

**Buqué:** «Partido flojo y de nervios»

**Barinaga:** «La fortuna del Valencia nos descompuso un poco»

Terminado el encuentro, en la sala de prensa del «Luis Casanova», los dos entrenadores hicieron las declaraciones siguientes:

**BUQUE:**

- El partido ha sido flojo y con bastantes nervios. No obstante, el resultado me parece justo, aun reconociendo que hemos tenido un poco de fortuna para conseguir tres goles. Quizá sería más justo un resultado menor.
- He visto un Mallorca bastante cambiado, respecto al que vi en Palma. Juega con más ilusión, con más fuerza. Creo que si sigue jugando así, con algo de más suerte, se podrá salvar. Y empleo la palabra suerte porque hoy ha estrellado dos balones en el larguero.
- El Valencia ha luchado mucho, aunque no haya sido con un fútbol brillante.

#### BARINAGA:

- La poca fortuna del Valencia en su primer gol, nos descompuso un poco. Y el equipo no ha jugado como acostumbra a hacerlo.
- El Valencia sólo ha tenido una clara oportunidad: un remate de cabeza que ha tirado a las manos del portero. En cambio nosotros hemos pegado tres veces en los postes y Abelardo ha realizado dos paradas extraordinarias.
- El Valencia nos ha marcado muy bien, ha sido muy constante anulando a los hombres clave.
- En modo alguno, teniendo en cuenta la actuación de los dos equipos, puede considerarse normal el resultado. Pero el marcador no puede cambiarse.

Esto fue el balance de un partido que se pierde por 3-0, que no fue ganado por los triunfadores y que lo auto-perdieron los que tanto tenían que luchar para ganar.

Si es cierto la frase, tantas veces repetida en estas columnas, de que cada partido es un examen, si fue brillante el obtenido ante el Atlético de Madrid, éste ha sido malo. Y mientras técnicos y directivos --no todos-- quizá opinen que no debe crearse psicosis de descenso que hay que animar a los jugadores, somos de la opinión de que debe mostrarse a los jugadores el grave peligro actual. Ellos ascienden; ellos descienden; ellos marcan goles o los evitan, porque para ello cobran ficha, sueldo y primas. Ellos deben luchar al máximo para que no se caiga de nuevo en la II División. Como en otros partidos. Pero no se puede justificar la pérdida de una oportunidad como la del «Luis Casanova». Al lector hay que contarle la verdad. El encuentro, por la poca calidad mostrada por los dos equipos, por la actuación del árbitro y la del público y sobre todo, teniendo en cuenta el «bello despertar» con trompetas, tambores y cohetes... fue una «petarda».

# Atalaya Deportiva

POR RAT

## TAMPOCO SE PUNTUO EN VALENCIA

La verdad, toda la verdad y nada más que la verdad es que esperábamos que el Mallorca puntuase en el campo valencianista. Y queremos decir más. Pensábamos que no se trataba de un empate, sino que tal vez el equipo decano pudiese alcanzarse con la victoria. Todas nuestras ilusiones se vinieron por los suelos y el Mallorca salió batido del terreno valencianista como saliera así de otros campos menos importantes.

Lo cierto es que se va estrechando ya mucho el terreno. Que hay muy pocas fechas para poder desprendernos de los negativos que llevamos como lastre y que las perspectivas no parecen ser muy halagüeñas que digamos.

Por ejemplo, escuchamos una emisión radiofónica poco antes de iniciarse el encuentro Sabadell-Barcelona que nos pareció de lo más patético. Allí se habló de hermandad, se habló también de que si el Presidente del Sabadell era un barcelonista empedernido y de que seguramente el Sr. Montal sería un sabadellense. En fin, que después de escuchar aquella sinfonía uno ya no sabía que esperar del encuentro. Total que aún cuando el Barcelona inició la cuenta en el marcador y continuó luego con el dos cero que parecía ya sentenciar el encuentro, entonces hizo su aparición el Sabadell que sacando fuerzas de flaqueza, marcó el uno, el dos y el tres, para quedarse definitivamente con los dos puntos.

Giramos entonces una mirada hacia Pontevedra para ver si allí aquella rifa entre hermanos finalizaba de cualquier manera. Parece que hubo entusiasmo, ilusión y todas esas cosas, total que también el Deportivo se hizo con un punto que hundió un poco más al Mallorca y en cambio pone a flote un tantito más también al Deportivo.

Menos mal que en San Sebastián aún cuando había barrullo, no terminaron las cosas como parecían empezar y la Real Sociedad se apuntó la victoria frente al Elche que no nos beneficia, pero tampoco nos perjudica.

Lo cierto es que el Mallorca si se tiene que salvar por sus propios medios se le van a poner las cosas muy cuesta arriba. No lo vemos totalmente claro. De forma que ya veremos al final lo que ocurre.

Valencia. No sabemos por qué, era un terreno muy apropiado para que el equipo decano sacara algún puntito y lo que estuvo a punto de sacar fue una goleada de respeto. Que de momento se quedó en tres cero, pero que sin ser una cosa extraordinaria como el 5-0 del Real Madrid ya vale la pena.

Pensamos ahora en Granada. ¿Qué ocurrirá en Granada? ¿Puntuará el Mallorca en Granada? ¿Será acaso en Madrid? No sabemos por donde contar para que nos salgan bien las cuentas, porque una cosa será difícil y si no al tiempo. Y lo que vemos realmente difícil es que el Mallorca en la última fecha puntue en Pontevedra. Este día el Pontevedra por aquello de ayudar a quien sea, se romperá la cara frente a quien se presente. Y quien va a presentarse es nada más y nada menos que el Mallorca.

Tal y como están las cosas de «fraternales» vemos más posibilidades de que el Mallorca puntue en Madrid que en cualquier otro campo. Claro que todo ello podrá ocurrir en el caso de que el Real Madrid siga recibiendo como se le recibe por ahí. Quizás por agradecimiento...

En fin, que después del partido de Valencia sigue muy malito el enfermo. Y deseáramos que se repusiera.

# ELLAS y el FUTBOL

## FRANCISCA ARCOS RUIZ

Durante la tirada "Copa Terry" disputada en el Club Tiro Pichón de Mallorca, vimos a varias personas pendientes del transistor, atentos a las incidencias del encuentro Valencia-Mallorca.

La señorita Francisca Arcos Ruiz, con la radio muy cerca, nos indicó que las "cosas" iban nada bien.

—¿Qué sucede... por Valencia?

—Se juega mal.

—¿Quién destaca... dentro lo "malo"?

—Los valencianos, han conseguido marcar un gol por medio de un defensa.

—¿Y el Mallorca?

—Parece ser que los nuestros han tenido la oportunidad de empatar y les ha faltado algo de "suerte".

—¿Cuál será el resultado final?

—Por lo que dice el locutor, el Mallorca juega muy retrasado, cubriendo la portería de Gost y parece ser que "olvidando" la delantera. Sintiendo mucho... no espero nada bueno. Las cosas deberían cambiar mucho.

Nosotros seguimos con nuestra misión, atentos a las intervenciones de las escopetas.

La señorita Arcos, cuando tuvimos ocasión de dialogar nuevamente con ella, nos dijo:

—Para que vea lo que es mala suerte y que alguien está "equivocado", en cuanto a la forma de jugar los mallorquines, ahora se ha decretado el final de la primera parte y los valencianos han conseguido marcar un nuevo gol.

—¿Quién ha sido el autor?

—El mismo defensa de antes, es decir Sol.

—¿Es extraño que un defensa marque goles?

—¡Hombre! Este caso no es muy corriente, apartando a Gallego. Lo que sucede es de que los mallorquines juegan muy atrasados y dan lugar a que los defensas con-

trarios se acerquen a nuestra zona defensora.

—¿Confía en el empate?

—El ariete Conesa ha mandado un fuerte disparo a la portería que se ha estrellado en el poste valenciano. La suerte, en esta segunda ocasión se ha mostrado adversa. Todo esto y el dominio local, expresado a través de la ra-



FRANCISCA ARCOS

dio, del Valencia no me da esperanzas a que el Mallorca consiga puntuar. ¡Con la falta que le hace!

Al final del partido vimos a Paquita con cierta preocupación.

—¿Ha resultado como esperaba?

—La inclusión de Sans, nuevamente y a ver si se entera quien debe darse por aludido, ha dado mayor consistencia a nuestro sistema defensivo. De aquí que los valencianos no sacaron el "fruto" de la primera mitad y solamente han marcado un solo gol. Desde luego no esperaba nada en favor del Mallorca. Creo que han jugado mal, a pesar de que los jugadores del Valencia, al parecer, no han jugado como esperaba su afición.

—¿Se mantendrá en I División el Mallorca?

—Yo creo que la mayoría de aficionados esperábamos "algo" de Valencia. Esto hubiera resultado mar villosos. Ahora deberemos confiar en otros desplazamientos, confiando que los puntos de casa no "vuelen fuera".

—¿Quiénes destacaron en el Valencia-Mallorca?

—Por los nuestros, creo fueron Puig y algo Robles, sin descontar a Sans, durante el tiempo en que fue alineado. Por el Valencia creo que destacó la defensiva y sobre todo Sol.

JAIME ALOY

## FEDERACION BALEAR DE TENIS DE MESA

### NOTA OFICIOSA

Se comunica a todos los equipos y jugadores que deseen federarse por primera vez o renovar su licencia federativa que el plazo para hacerlo termina el 13 de este mes, inclusive.

Deberán pasar, de 8 a 9 de la noche, por el nuevo local de esta Federación, calle Pedro Alcántara Peña núm. 33.

Palma a 2 de febrero de 1970.

# Calabozo DEPORTIVO

## ¡Debe ampliarse el local!

Uno se las prometía muy felices, escuchando la radio, cuando el Mallorca, al iniciarse el encuentro, se mostró superior al Valencia. Escuchaba la voz cantarina de Avespa. La de Gabriel Sampol. Y de pronto, ¡zas!, un gol absurdo. Momentos de desmoronamiento mallorquín... y 2-0, cuando estaba terminando el primer tiempo. Un gol que al decir de los cronistas mallorquines desplazados a la ciudad del Turia, estuvo precedido de un claro fuera de juego de Sol. Pero lo curioso —según me enteré después— sucedió cuando los jugadores mallorquines no protestaron la falta. Una falta que en fotografía está más que clara.

Todo quedaba decidido. Pero en el segundo tiempo, al escuchar que Conesa estrellaba dos balones en el larguero, uno comenzaba a reanimarse —con ayuda de coñac—, hasta que "el gozo se fue en un pozo". Un fallo absurdo de Gost representó el 3-0.

Jugando mal el Valencia, con el público en contra, con tres goles que fueron regalos (dos del Mallorca y uno del árbitro), nos asesta una derrota super lamentable. ¿Qué habría sucedido de jugar bien? Uno se pone a temblar ante esta incógnita que nunca podrá aclararse.

¡Y pensar que el Mallorca tenía 25.000 pesetas de prima y que don José Barona, ex-presidente, ofreció 50.000 al equipo si vencía! ¿No fue quizá la responsabilidad de no ganar tanto dinero lo que agarró las piernas de algunos jugadores? Porque no se comprende que se jugara tan mal. De los doce que se alinearon, sólo se salvaron tres. ¡Nueve suspensos! ¿Dónde estaba ese Reina del día del Atlético de Madrid? ¿Dónde estaba la inteligencia y oportunidad de Dominguez? ¿Por qué Conesa no afinaba más la puntería? ¿Quién ordenó —si realmente fue así— que Costa jugara tan retrasado hasta el punto de que Sol, su secante, pudiera estar casi siempre en el área defendida por Gost y le clavara dos balones, legales o ilegales? ¿Y Parera? ¿Y aquella defensa que había ganado solidez?

No divaguemos más. Jugó mal el Valencia y peor el Mallorca, que se ha mostrado espléndido, una vez más en los "regalos". Así no puede haber salvación. Por otra parte, no puede decirse que estuvieran cansados porque el viaje fue corto, cómodo y estuvieron alojados en un hotel de lujo.

Por ello, sin más paliativos, disponemos el ingreso en el calabozo deportivo de todo el equipo, excepto Robles, Sans y Puig.

A última hora nos informan que para ello es necesario ampliar el local, porque no caben nueve personas. Y el calabozo de reserva no puede ser utilizado porque en él, desde la noche del domingo, hemos enviado al señor Martínez Benegas al que se pasarán documentales de diversos partidos, en los que se ve a árbitros competentes señalando fuera de juego.

MATEO MORAGUES

## COMPANIA INTERNACIONAL DE PRODUCTOS QUIMICOS

OFRECE A:

### AGENTE DE VENTAS

PARA MALLORCA Y MENORCA

- Sueldo fijo y comisiones con escala progresiva.
- Trabajo interesante y agradable.
- Dietas y gastos de desplazamientos.
- Curso de formación a cargo de la empresa.
- Seguro médico y de accidentes.
- Promoción asegurada para hombre de auténtica valía.

SE REQUIERE:

- Experiencia demostrada en ventas.
- Edad comprendida entre 25 y 35 años.
- Cultura a nivel de Bachiller.
- Residencia en Palma.
- Coche propio.
- Motivos por los que solicita este empleo.

Interesados escribir al Apartado de Correos n.º 951 de Palma de Mallorca.



Leemos: «Terminado el encuentro, Sabino Barinaga se mostraba menos locuaz que de costumbre».

Nos parece perfectamente normal. Nosotros hubiéramos hecho igual que Barinaga.

Otra ocasión perdida. Porque lo malo es que las ocasiones se acaban.

Día record de goles marcados. En este record no participó el Mallorca. A la hora de marcar, queremos decir.

A estas alturas hablar de «gol en frío», de «ducha» y de esas cosas nos parece fuera de lugar, nos suena a tó-pico.

Nosotros «vimos» el partido perdido desde el comienzo. Que se nos pregunte la razón.

¿Es posible que fueran los mismos jugadores que vencieron al Atlético de Madrid?

Y, además, mala suerte. Lo que faltaba para el duro.

Y allí abajo, casi al final de la clasificación, un -7 como una Catedral.

A nosotros no nos ha preguntado todavía Lorenzo Ripoll si descenderá el Mallorca. Si tarda un poco en hacerlo podremos responder sin equivocación posible.

Después del partido, a la Televisión. Todos los ojos fijos en el Elche.

Hablamos por... noche con algunos expedicionarios. Mejor dicho, intentamos hablar. No había buen humor.

«Gost desigual». ¡Qué poco dura la alegría en casa de los pobres!

Si es verdad lo de la «cerrada defensa» del Mallorca a través de casi todo el partido, decididamente no entendemos nada de nada.

Elche, Coruña. Las Palmas, Celta... ¿Quién nos ayudará a «portar la cruz»?

¡Qué sea un defensa contrario quien nos marque dos goles...!

Menos mal que, a continuación del partido Urtaín sirvió para alegrar un poco las caras.

Se llegó al descanso con la convicción de que teníamos perdido el partido. Menos mal. Menos sufrimiento en el horizonte.

Pero, en fin, sigamos soñando que no cuesta nada. Ganemos en casa, y esperemos pequeños milagros en campos contrarios —ya no sabemos en cuáles—.

Y, sobre todo, que colaboren los equipos de la zona de peligro.

¡Con lo felices que se debe vivir sin negativos...!

XIM

## AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

A los efectos procedentes se hace público que el día 20 de febrero próximo, a las doce horas, tendrá lugar la apertura de los pliegos presentados para optar a la subasta en orden a la adjudicación de las obras de construcción de un Colegio Nacional Mixto de ocho unidades en el caserío de «Establiments» de esta ciudad.

La presentación de pliegos en la Secretaría de este Excmo. Ayuntamiento terminará a las doce horas del día 19 de febrero del corriente.

El tipo de licitación en baja será de cinco millones novecientos sesenta y cuatro mil doscientas pesetas, y el depósito provisional a constituir para tomar parte en dicha licitación será de noventa y cuatro mil cuatrocientas sesenta y tres pesetas; el cual habrá de efectuarse en la forma prevista en el art. 75 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

El modelo de proposición figura al pie del anuncio inserto en el B. O. del Estado de fecha 27 de los corrientes núm. 23.

Palma, 29 de Enero de 1970. — El Alcalde, Gabriel Alzamora.



GEORGE PEPPARD  
JEAN SEBERG  
RICHARD KILEY

PENDULO (PENDULUM)

Música WALTER SCHAFÉ. Escrita y Producida por STANLEY MISS. Dirigida por GEORGE SCHAEFFER. TECNICOLOR.

COMPLEMENTO:

ALAMBRADAS

DE VIOLENCIA

Color

(MAYORES 18 AÑOS)

## EXCURSIONES DEPORTIVAS DE FIN DE SEMANA EN AVION ESPECIAL CON EL R.C.D. MALLORCA

Día 7 y 8 Marzo — MALAGA Y GRANADA  
Alojamiento en el Hotel LUZ MALAGA

Día 21 y 22 Marzo — BARCELONA  
Alojamiento en el Hotel Cristal

Día 4 y 5 Abril — MADRID  
Alojamiento en el Hotel ECUESTRE

Día 18 y 19 Abril — GALICIA Y RIAS BAJAS  
Alojamiento en el Hostal de los Reyes Católicos

Información en **Viajes POLITUR** - A. G. T. 85  
PLAZA WEYLER, 3 - Teléfonos 210614-210615

## FALLAS DE SAN JOSE EN VALENCIA AVION ESPECIAL

Salida día 19 a las 8 horas y regreso de madrugada.  
Información en **Viajes POLITUR** - A. G. T. 85  
Plaza Weyler, 3 — Tel. 210614-15



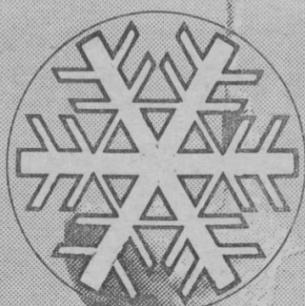
CONFIE LA INSTALACION DE SUS OFICINAS A

**VIVES** muebles metálicos

GARANTIA DE CALIDAD Y SERVICIO  
ASESORAMIENTO TECNICO SIN COMPROMISO  
Font y Monteros, 56, 58. — Teléfono 215072

# busque este símbolo que distingue los artículos de esta oferta especial de febrero

# SPAR



Plazo duración de esta oferta:  
1 al 15 de febrero de 1970

COLONIA INFANTIL  
SPAR

BOTELLA 550 C.C.

39

HARINA  
para rebozar  
*Holandá*  
suprime el huevo

PAQUETE  
170 GRMS.

5

COÑAC  
501  
BOTELLON 2 1/4 LITROS

113

SOBRASADA  
*el Rozo*  
PURO CERDO

100 GRMS.

8

MANTEQUILLA  
*EL LOTO*  
EXTRISIMA !!!  
PASTILLA 100 GRMS.

10

LENTEJAS  
*Garrido*  
CALIDAD SUPERIOR  
PAQUETE 1/2 KILO

12<sup>50</sup>

GARBANZOS  
*Garrido*  
CALIDAD SUPERIOR  
PAQUETE 1/2 KILO

14<sup>50</sup>

ALUBIAS DEL PRAT  
*Garrido*  
BOLSA 1/2 KILO

16<sup>50</sup>

SETAS  
ROVELLONS  
EXTRAS  
BOTE 1/2

22<sup>50</sup>

GEL MOUSSANT  
SPAR  
PARA BAÑO

39

PALMOLIVE  
¡¡Sensacional oferta!!

2 PASTILLAS

11<sup>50</sup>

BOHER VAINILLA  
*GULLON*  
exquisitas!!!

PAQUETE 5

CREMA DE CALZADO  
*NUGGET*  
NEGRA, MARRON  
& INCOLORA  
LATA N.º 2

7



250 ESTABLECIMIENTOS

SPAR

en Mallorca y Menorca a su servicio

Adquiera estos productos en su SPAR más próximo

# Romancero del buen CHUTAR



Las huestes de Barinaga volvieron a la «Roqueta» tras la guerra sostenida con los blancos del Valencia. Todos cantaban a coro: ¡Malhaya la suerte negra, malhaya la mandarina y malhaya la paella y malhaya el Miquel y malhaya la Albufera! Que siempre, siempre perdemos, con Heredia y sin Heredia. De Valencia, la moruna, el chicarrón de La Puebla que se llama Gost nos trajo —malhaya la suerte negra!— unas gafas y un monóculo, o un tres a cero que aterra.

Y en el Manzanares otra «granada» que se revienta, haciendo temblar la Alhambra y el Generalife. Media decena de bellos goles en la granadina meta recuerdan a los decanos aquella media docena que el Granada nos marcó en lejana tarde horrenda.

Goles, goles, goles, goles... ¡Vaya tarde pajolera! Agua de lluvia en los campos, goles en lluvia en las puertas. Se acabaron los cerrojos y triunfan las delanteras.

Y para colmo de males —¡malhaya la suerte negra!— se nos estufa el «Pichichi», porque Domínguez no brega.

¿Nos salvaremos? Quizá, pero poco tiempo queda para remontar el siete que en la casilla campea y puede hacer de Segunda a los que son de Primera.

¿Como se me indigestaron las naranjas y paellas!

SIDERAL.

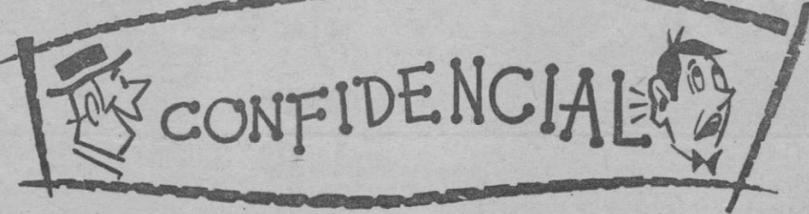
En la tarde del domingo, una tarde de tormentas, de estragos y de catástrofes, terremotos y mareas, en San Mamés los que visten de blanco, como el Valencia, recibieron tal paliza, que las albas camisetas quedaron moradas. Nunca tal derrota se recuerda. Don Santiago Bernabéu se horroriza y avergüenza y tal vez pida a Muñoz que le presente la cuenta.

# TRIBUNAS

AFICIONADOS ACERRIMOS.-UN OBSEQUIO DEL SEÑOR SACANELL.- JAIME COMAS.-OPINIONES DE COLEGAS ANTES DEL ENCUENTRO.-DOS PRESIDENTES



LANZO EL MALLORCA UNA FALTA. FORMANDOSE LA CORRESPONDIENTE BARRERA. FUE UNA COMBINACION CONESA-DOMINGUEZ-COSTA. PERO EL BALON SALIO DESVIADO. NO OBSTANTE, EL PORTERO VALENCIANISTA SE LANZO POR SI ACASO. (Foto Cifra)



## A PESAR DE TODO, NORMALIDAD

El confidente deportivo regresó algo disgustado de Valencia. —¿Ha sido injusto el resultado? —Por los fallos del Mallorca, no. Por los aciertos del Valencia, tampoco.

—¿Fue un partido malo? —Tuvo poca calidad. Pocas veces acudirá el Mallorca al «Luis Casanova» con más posibilidades que ahora, porque el equipo que dirige Buque y Artigas está falto de patrón de juego, fiándolo todo a su buena defensa y a individualidades delante. El público está de uñas. Las dos jugadas de gol valencianista fueron bien anuladas por acertadas intervenciones de Gost. Pero luego subieron tres goles absurdos en el marcador. Si a ello añades dos trallazos de Conesa que fueron repelidos por el larguero, no deja de ser el colmo de las adversidades. En realidad, los mallorquinistas hicieron unos regalos en bandeja. Una lástima.

—¿Cómo es posible que en una semana cambie tanto un equipo? —Son cosas circunstanciales, un poco difíciles de explicar. A lo mejor, al tener conocimiento de la fuerte prima que tenían, se «agarraron» algunas piernas.

—No hay que ser pesimista. Todo se arreglará. —De acuerdo. Pero yo soy realista. Y en cuanto a eso de que «se arreglará», ¿cuándo podrá suceder? Se va acortando el plazo y no se mejora. Sino todo lo contrario.

—¿Qué dice Barinaga? —No hablé con él, después del partido, porque su semblante era de disgusto. Cosa lógica, porque el entrenador no enseña a tener fallos.

—¿Y el presidente? —Estaba lívido. Tampoco lo merece. —¿Y los jugadores? —Les vi en el estado normal de cuando se pierde un partido. Sin ninguna exageración.

—¿No crees que debemos animarles? —Hay que ser justos con ellos. Hace una semana, porque Reina tuvo una completa actuación ante el entonces líder, se llenaron columnas elogiándole; se le hicieron reportajes; le inauguraron una peña; se dijo —aunque no sea así— que Kubala lo preseleccionaría. ¿Puede hacerse más para un jugador? Ahora bien, si después este jugador desentona totalmente de sí mismo, por las causas que fueren, no se escribiría lo mismo. Cito a Reina como ejemplo. Hay que hacerles ver el momento crucial en que se encuentra el equipo. Sólo ellos pueden salvarle; nadie más. Bajo e mando del entrenador.

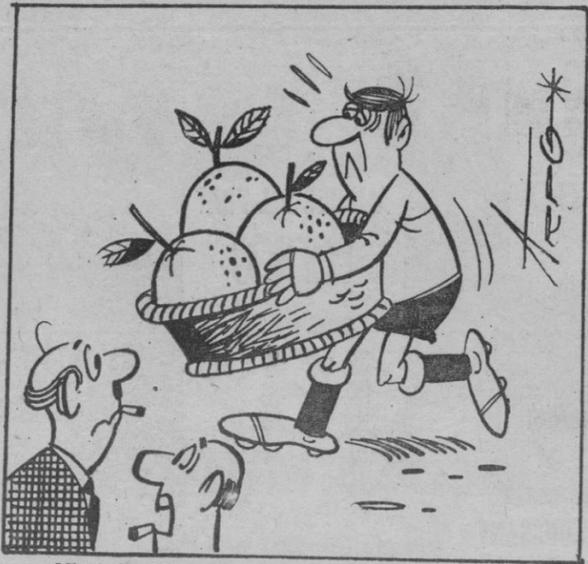
—¿Te convence a tí Barinaga? —Me convenció plenamente a los quince días de entrenar al Mallorca. Pero repito que no enseña a sus futbolistas cómo deben actuar para que gane el contrario.

—¿Ha empeorado el panorama? —Haremos un repaso a mi pronóstico, en el que «complicqué» a seis clubs, apareciendo últimamente Las Palmas, aunque estoy plenamente convencido de que terminará en un puesto cómodo. Por tanto, comenzaremos con el Elche, Perdió en San Sebastián. Previsto. Ya sabes que debe sumar dos positivos y no imaginaba que precisamente los conseguiría en Atocha.

—El Sabadell. —De los ocho puntos otorgados en campo propio, ya tiene cuatro. Hay que esperar más adelante.

—Coruña. —Vaticiné que sumaría tres positivos. El domingo sumó el tercero. A mi criterio, no debe sumar más, pero es importante para ese equipo que ya haya conseguido lo más difícil, con jornadas de anticipación.

## AQUÍ esja ARPO



—¡Mira! ¡El Mallorca regresó de Valencia «cargadito de naranjas»! —¡Sí, pero muy amargas!

—Mallorca. —Dije que conseguiría dos puntos en sus desplazamientos. Aún no tiene ninguno. Un «entendido» me dijo ayer que empatará en Granada, ganará en Pontevedra y perderá en los campos del Barcelona y del Real Madrid. Como ganará todos los encuentros en el «Luis Sitjar», la salvación es segura. ¿Será verdad tanta belleza? —Pontevedra. —El desahuciado equipo gallego ha sumado dos puntos en casa, desde el 10 de enero hasta la fecha, de los cuatro que le «concedí». —De momento, pues, en tu pronóstico es seguro el descenso del Pontevedra y parece muy probable el del Mallorca. En cambio el Deportivo... —Le di como tercer descendido. Acaba de comenzar el último tercio de la Liga. Ocurrirán muchas cosas. —¿Que sean para bien del... Mallorca!

VALENCIA. — (De nuestro rector enviado especial, L. R.).. Han vuelto a sumarse a la lista de «acompañantes del Mallorca», dos simpáticos aficionados: don Juan Gomila y don Guillermo Ramón Jaume. «Todavía no he visto jugar al Mallorca en campo contrario —decía el primero— y confío en que se rompa esta racha». Su compañero añadió:

—Sea en Valencia, en Granada o en Pontevedra, ganará el Mallorca. Hay que confiar que no sea demasiado tarde.

Don José Sacanell, conocido y estimado —directivo, guardaba un puro habano de auténtica categoría.

—Me he prometido regalárselo a mi vecino cuando el Mallorca marque su primer gol.

Al final, con cierto disgusto, me lo dio. El disgusto no fue porque se lo fumara este servidor... si no por la ausencia de goles mallorquinistas.

Jaime Comas, delegado de «Cinzano», terminado el partido, opinaba:

—¡Mira que perder este partido! Lo cuentas a los que no lo han visto y no lo creen. ¡Que mala pata! ¡Y que fortuna la del Valencia!

Faltaba media hora para que comenzara el partido. Al entrar en Mestalla un buen amigo me tocó la espalda para un saludo cordial. Era don Armando Fornés, ex-directivo del Mallorca. Luego, en el vestuario visitante, saludé a don José Barona, ex-presidente, que estaba departiendo con su sucesor, don Guillermo Ginard y otros dirigentes del Club decano.

—Se puede ganar este partido, ya lo verás —apostilló Barona.

Tuvo razón, porque el encuentro pudo ganar el Mallorca. Las cosas como sean. Pero nadie podía imaginar jugadas llenas de infortunio.

Y aquí tienes la opinión de unos queridos colegas valencianos:

SINCERATOR, de «Las Provincias»:

— Ya se sabe que el Mallorca es nuestro huésped en el Luis Casanova.

Muchos aficionados no conceden ninguna beligerencia al equipo insular. Mal hecho.

Porque en fútbol no hay ningún partido ganado, hasta que se termina.

Tampoco hay grandes diferencias entre grandes, medianos y chicos en cada división.

Analizando sobre el papel jugadores, clasificaciones y categorías, es indudable que el Valencia lleva una ventaja no despreciable. Máxime si tenemos en cuenta que allí se ganó amplia y limpiamente.

Pero en fútbol ningún partido es igual a otro. Todos son diferentes. Incluso en los resultados.

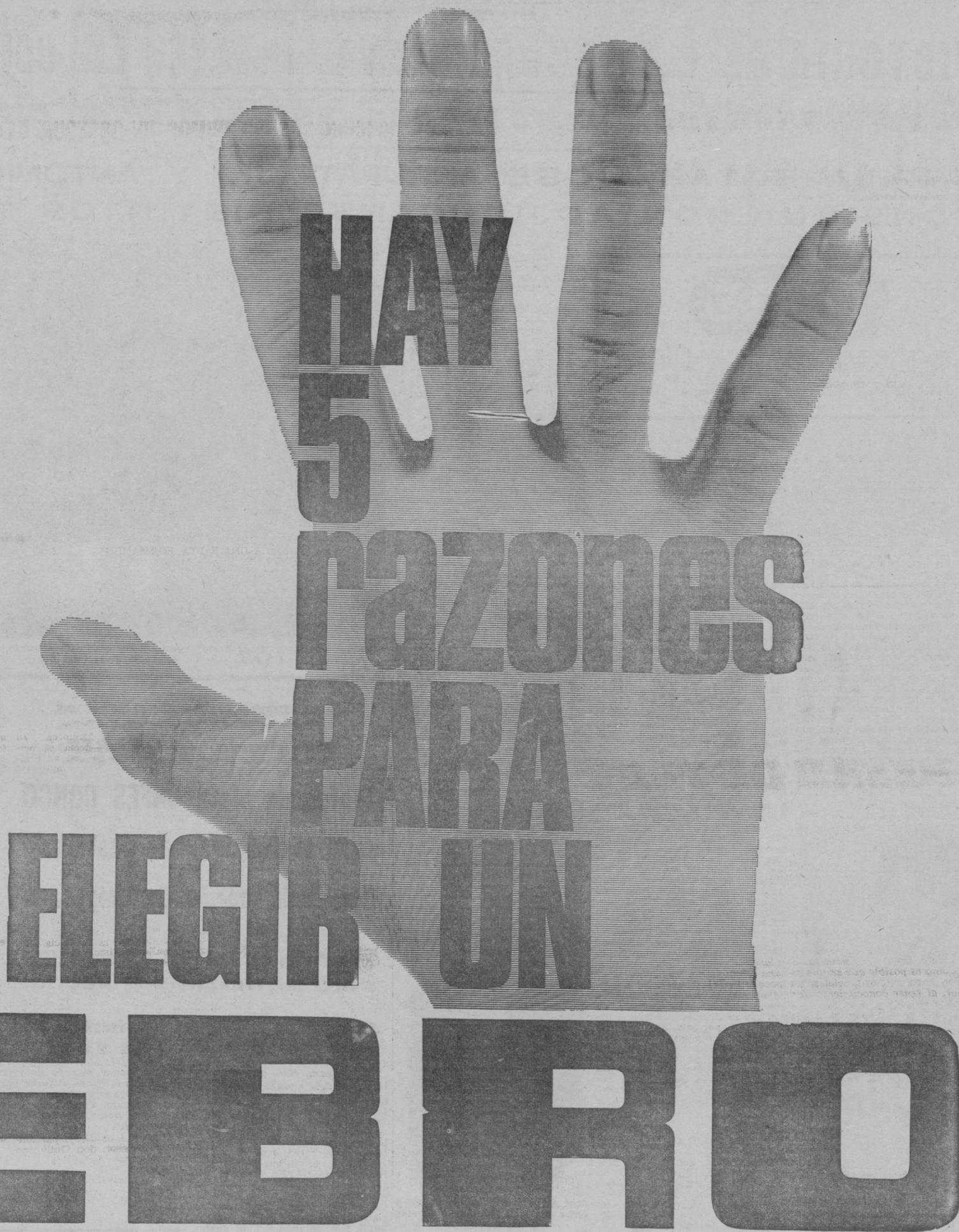
Las circunstancias son las que mandan. Un equipo necesitado de puntos y abocado al descenso, es indudable que está mejor que estaba. El Valencia ha vuelto a su caminar irregular y de bandazos. En estas condiciones el encuentro, por cualquier avator pequeño, puede dar un cambio.

Así pues, no hay que creer que ya está ganado. Hay que jugarlo primero y marcar, por lo menos, un gol más que el adversario.

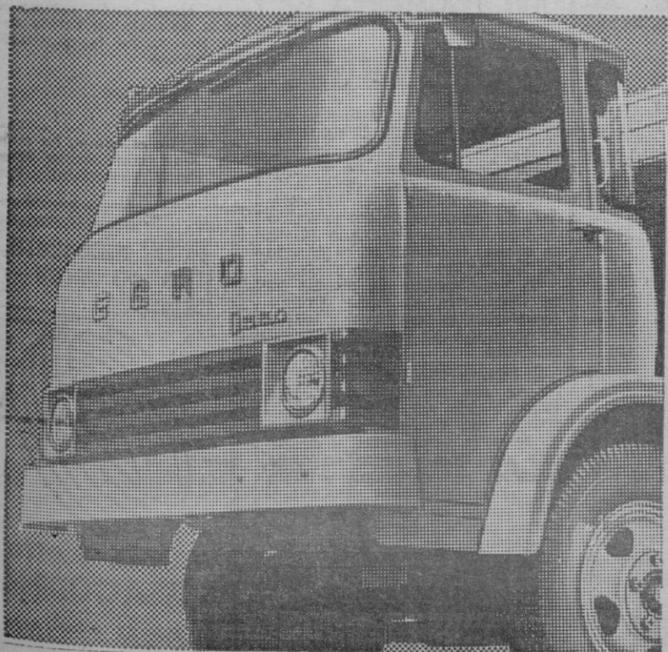
¿QUE PASÓ?...  
QUE  
**PARSI** LO APAGÓ!  
MATERIAL CONTRA INCENDIOS  
PREVENGA HOY EL INCENDIO DE MAÑANA  
NICOLAS DE PAX, 6 Tel. 271240

**STOMALIX-3**  
Triple concentrado  
antiguo Elixir Estomacal  
Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en las molestias del  
**ESTOMAGO e INTESTINOS**  
Consulte a su Médico C.P.S. 473  
OTROS PREPARADOS  
REUMATOL-DERMOGRAMIN - TYROFREDIN - PURGATINA  
Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30

**AGENTE DE VENTAS**  
PARA  
**BALEARES**  
Lo precisa importante Empresa de Perfumería  
Sueldo, comisión y dietas. Imprescindible posea carnet de conducir. Escribir a mano con referencias al número 30.034 PUBLICITAS - Apartado 828. - Barcelona.



**HAY  
5  
RAZONES  
PARA  
ELEGIR UN  
EBRO**



- 1º El sistema exclusivo de **cabina abatible** facilita el acceso al motor y sus tres cómodas plazas convierten en placer el trabajo con Ebro.
- 2º La depurada técnica de todos sus elementos con la calidad y solidez características de la marca.
- 3º El precio justo de los recambios y la facilidad para encontrarlos se transforman en mayor economía de mantenimiento y un servicio eficaz y rápido está siempre dispuesto para atender a los Ebro en toda España.
- 4º El bajo coste de explotación que hace de Ebro el camión más rentable.
- 5º Los resultados y la duración de un Ebro son los que determinan su alto valor de recompra. Un Ebro es, por tanto, una inversión segura.

Véalo en su concesionario. Pruébelo y...

**aVance con EBRO**

fabricado por **MOTOR IBERICA S.A.**

**50**  
ANIVERSARIO

FEDERATIVAS 1970

VICTORIA DE V. PASCUAL, DE VALENCIA, EN LA «COPA DE ORO»

JAVIER SAGRERA, DE MALLORCA, TRIUNFO EN LA COPA «TERRY»

SHEILA BOTAS, JOSE ARRUFAT (Jr.) Y ANTONIO SOCIAS, CONSIGUIERON ADJUDICARSE DISTINTOS TRIUNFOS

**nins**

ESCOPETAS Y CARTUCHOS PARA TIRO PICHON  
 ARMERIA - DEPORTES - JUGUETES - CONFECCION  
 PUERICULTURA - PESCA SUBMARINA

QUINT. 6 Teléfonos: 21 04 06  
 BROSSA, 21 21 35 22

No intentaremos enjuiciar la actuación de este sensacional deportista ya que entraríamos en una materia exclusiva para hom-

CLASIFICACION

1. J. Sagrera 16/16
  2. T. Reynés 15/16
  3. Roig 15/16
  4. C. Mayor 12/13
  5. M. Cervera 12/13
- Antonio Pujol, Fernando Zaforteza, Jhonny Vidal y Altarriba, con 11/12. José Piza y Bellot, con 9/10. García Valcárcel con 8/9. Finalmente, empatados con 7/8, Jaime Pou y Angel Gómez.
- bres de su veteranía y esto resulta imposible ya que es el número uno entre las escopetas de Mallorca. Con sólo decir que hombres de su edad y que recuerdan sus mejores tiempos, manifestaron que don Antonio actuó como en sus mejores tiempos, creemos que con esto está dicho todo. A nosotros nos hizo recordar una de las mejores actuaciones vistas en los planchets de tiro pichón.
- La señora Sheila Botas, nuevamente, conquistó el trofeo para Damas.

CLASIFICACION

1. A. Socías 12/12
2. A. Fuster 11/12
3. Fernández 11/12
4. Ramos 10/11
5. Prats 10/11
6. Uriol 10/11
7. P. Vidal 10/11
8. T. Gaspar 9/10

Por los representantes de cada uno de las casas comerciales que hicieron donación, al Club Tiro Pichón de Mallorca, se efectuó el reparto de los trofeos a cada uno de los vencedores.



El vencedor de la "Copa Terry", con su trofeo conquistado, junto al señor Dameto, Presidente del C.T.P.M., y de los delegados de la Casa Terry. — (Fotos Terrades).

«COPA DE ORO»

Este trofeo, donado por la Diputación Provincial de Baleares, tuvo una inscripción de 108 escopetas y desde el comienzo hasta el final, que por cierto resultó muy emocionante, la prueba fue un rotundo éxito.

Lo más destacado para nosotros, aparte el gran triunfo del doctor Valeriano Pascual, de Valencia, sobre un número de escopetas de fama internacional, fue la extraordinaria actuación del mallorquín Miguel Gelabert. Este excelente deportista, conocido por Miguel de Gayeta, o en otro caso por el agente inmobiliario de la Ciudad de los Lagos, ha llevado a cabo unas actuaciones, a lo largo de estas Federativas 1970, sensacionales. Pudo muy bien presentar batalla al valenciano, para la «Copa de Oro», pero la fortuna no le fue muy propicia. Sin embargo para orgullo de nuestras escopetas, debemos señalar que con Miguel Gelabert también destacaron otros mallorquines, pero en esta ocasión el triunfo estuvo más cerca de este deportista que del resto de inscritos. Para ello, era el último inscrito y

por lo tanto el último en situarse en la cancha.

El junior José Arrufat, de Valencia, realizó una sensacional tirada consiguiendo llegar a la «final» con los fenómenos nacionales.

La esposa de Perico Botas, Sheila Botas, conquistó dos preciosos trofeos después de realizar dentro la categoría de Damas, una segura y eficaz intervención.

CLASIFICACION

1. V. Pascual 16/16
2. F. Ramos 15/16
3. J. Arrufat 15/16
4. Gualtiero 15/16
5. P. Botas 15/16
6. T. Reynés 15/16
7. F. Ibáñez 15/16
8. L. Ibáñez 15/16
9. Casas 15/16
10. J. Pou 15/16
11. A. Terry 15/16
12. Delgado T. 15/16
13. Mir 15/16
14. M. Gelabert 15/16
15. S. Morali 15/16

COPA TERRY

Con 112 escopetas dio comienzo, seguidamente, esta prueba que finalizó ayer por la mañana, con la victoria del mallorquín Javier Sagrera, sobre el también Tomás Reynés y el valenciano Roig.

Javier Sagrera, que ya ha sentido la emoción del triunfo en estas Federativas, volvió a realizar una sensacional actuación, en la que hizo gala de su clase y seguridad, conquistando el valioso trofeo en litigio. Con todo esto no queremos «descubrir» al vencedor de esta prueba ya que en en otras ocasiones, ha conquistado distintos y valiosos trofeos.

Esta vez como caso «insólito» por las actuaciones que hasta ahora ha venido celebrando, destacamos la nueva «puesta a punto» de Tomás Reynés. No ha sido normal la actuación, en estas Federativas, de esta escopeta, ya que por su clase —indudable a todas luces, por sus innumerables triunfos— debía encontrarse, por lógica, entre los destacados y en estas pruebas, de carácter internacional, sólo ha tenido ocasión de luchar por la Copa Terry. Nos alegramos de su «recuperación» y del gran triunfo de Javier Sagrera.

TROFEO

JCYERIA NICOLAS

Esta prueba, contra todo pronóstico, resultó, una vez más, un éxito para las escopetas insulares y en esta ocasión, la de un veterano muy estimado de todos los aficionados a este espectacular deporte: don Antonio Socías.

JAIME ALOY



José Arrufat (Jr.) que se clasificó entre las más famosas escopetas nacionales



Sheila Botas, que en tres actuaciones conquistó sendos trofeos, de la categoría para Damas.

URTAİN, UNA CUÑA DEL BOXEO QUE SE METE EN EL FUTBOL

Habremos de pensar que Urtain es ya una preocupación nacional. Empezaron por no hacerle ni repajolero caso y ahora mismo ya todo el mundo habla de Urtain.

Un buen amigo saludó días pasados en Madrid al que en otros tiempos fue coloso del boxeo español Paulino Uzcudun hoy ya viejo, retirado de todo y a la expectativa de lo que acontezca.

Surgió la conversación, hablaron de Urtain y Paulino dijo que era de los no convencidos por el «Morrosko». Bien. Nos parece bien. Pero que conste que las vidas de los dos pugiles son diametralmente opuestas. Paulino Uzcudun era el hombre fuerte que

no resistía todo y que no había quien le hiciera hincar la rodilla. Urtain es el hombre a quien no se ha visto jamás en peligro de hincar esta rodilla y en cambio ha derribado ya a 26 hombres buenos o malos. La cosa varía bastante.

Uzcudun creemos que en aquellos tiempos no tuvo quien le llevara de la mano con sabiduría, cosa que al parecer acontece con Urtain. De forma que no vayamos a establecer comparaciones ni vamos a concederle demasiado importancia a lo que pueda decir hoy Paulino Uzcudun para quien son todos nuestros respetos.

Lo cierto es que muy pocas veces habíamos visto que otro

deporte interfiriera con tanta fuerza en el fútbol como lo ha hecho ahora el Boxeo por obra y gracia de Urtain. Ahí es nada conseguir que las cadenas deportivas del fútbol del domingo conectaran con Bayona para dar el compate de Urtain.

¿Sería acaso que esperaban ya de antemano que durara poco? Lo cierto es que fue así. Y se hablaba de dos cosas. Del cinco a cero del Bilbao al Real Madrid, en San Mamés y del K.O. en el minuto y quince segundos del segundo asalto conseguido por Urtain en Bayona.

Y es que estos hombres del norte de gastan cada broma... R A T

Los concursos deportivos del diario «BALEARES»

Trofeo de plata CAFES CONGO para el jugador más destacado del «Mallorca», esta temporada

Premio CASTELLBLANCH para el máximo goleador

Copa a la regularidad instituida por la Peña Graderio

Una jornada más, que contrasta con la del domingo anterior ya que, mientras la mayoría de jugadores lograba puntuaciones elevadas por haber vencido al Atlético Madrid, esta vez sucede todo lo contrario por la derrota en Valencia y por la forma como se produjo. Ya saben que para el trofeo de plata CAFES CONGO, un redactor de «BALEARES» concede puntuaciones del 0 al 10, como en las notas escolares. Hasta cuatro significa suspenso; 5 y 6, aprobado; 7 y 8, notable; 9 y 10, sobresaliente.

Nuestro redactor enviado especial, LORENZO RIPOLL, ha puntuado así:

- Gost, 2.
- Muñoz, 2.
- Mariano, 2.
- Puig, 5.
- Doro, 3.
- Parera, 2.
- Robles, 5.
- Reina, 4.
- Dominguez, 2.
- Conesa, 2.
- Costa, 3.
- Sans, 5.

Puntuación general:

- Puig, 113.
- Dominguez, 102.
- Parera, 91.
- Costa, 90.
- Reina, 81.
- Robles, 74.
- Mariano, 68.
- Prógenes, Muñoz, 64.
- Doro, 63.
- Heredia, 58.
- Conesa, 55.
- Gost, 44.
- Victoriero y Sarrachini, 34.
- Sans, 33.
- Oliver, 26.
- Cáceres, 22.
- Roselló, 21.
- Terol, 20.
- Mendoza y Sánchez, 16.
- Colom, 4.
- Cifre, 3.

TROFEO PEÑA GRADERIO

Se concede al jugador que sea

alineado mayor número de veces en partidos oficiales. Jugaron partido completo (y ganan un punto): Gost, Mariano, Puig, Doro, Parera, Robles, Reina, Dominguez Conesa y Costa.

Y medio partido (medio punto), Muñoz y Sans.

Puntuación:  
 Parera, 20;  
 Dominguez, 19 1/2.  
 Puig, 17.  
 Robles, 16.  
 Doro, 15.

AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

A los efectos procedentes se hace público que el día 19 de febrero próximo, a las doce horas, tendrá lugar la apertura de los pliegos presentados para optar a la subasta en orden a la adjudicación de las obras de construcción de una Escuela Graduada Mixta de cuatro unidades en el caserío de «S Aranjasa» de esta ciudad.

La presentación de pliegos en la Secretaría de este Excmo. Ayuntamiento terminará a las doce horas del día 18 de febrero del corriente.

El tipo de licitación en baja será de dos millones trescientas veinte y siete mil ciento cuarenta pesetas con diecisiete céntimos, y el depósito provisional a constituir para tomar parte en dicha licitación será de treinta y nueve mil novecientos siete pesetas; el cual habrá de efectuarse en la forma prevista en el art. 75 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

El modelo de proposición figura al pie del anuncio inserto en el B. O. del Estado de fecha 26 de los corrientes, núm. 22.

Palma, 29 de Enero de 1970. — El Alcalde, Gabriel Alzamora.



- Mariano y Costa, 14.  
 Reina, 13.  
 Prógenes, 12 1/2  
 Heredia, Muñoz y Conesa, 11 1/2  
 Gost, 10 1/2  
 Victoriero, 8.  
 Cáceres y Sarrachini, 6 1/2.  
 Roselló y Sans, 4 1/2.  
 Sánchez y Terol, 3.  
 Mendoza, 2.  
 Cifre y Colom, 1.

PREMIO CASTELLBLANCH

El premio de plata de champaña CASTELLBLANCH es para el máximo goleador del Mallorca. No ha cambiado —desgraciadamente— la clasificación, porque el Valencia no pudo ser batido ninguna vez. Por tanto, la puntuación es como sigue:

- 11: Dominguez.
- 4: Conesa.
- 3: Robles.
- 2: Prógenes.
- 1: Mariano, Cáceres, Mendoza Cesta, Sarrachini y Parera.

TUBO manguera, plástico verde estriado.

a 6pts. metro  
**CASACODINA**

Gral. Mola, 22 Galerías Avda. 14

# JORNADA FUTBOLISTICA

## CURA DE HUMILDAD PARA EL REAL MADRID

### Diez goles marcaron los dos Atlético... Sólo pudo empatar el Deportivo en Pontevedra

Los dos equipos que figuran empatados a puntos en el primer puesto de la table, los dos Atlético, lograron idéntico resultado: 5-0. Si puede parecer normal, hasta cierto punto, el resultado del «Manzanares», no puede decirse lo mismo del registrado en «San Mamés», porque hacía muchos años que el Real Madrid no perdía en la Liga española por cinco goles de diferencia. Es posible que eso que llamaremos «cura de humildad» favorezca, a la larga, al gran club madridista.

El Deportivo, favorito en su confrontación con el colista, sólo pudo empatar. Y fue sin goles, ya que se limitó a defenderse de un ataque continuo, pero sin efectividad.

#### II DIVISION

Sigue sumando positivos ese equipo que ha convertido el campeonato en un «festival Real Gijón». Debe estar muy mal el Murcia cuando ha perdido otro partido en campo propio, esta vez ante un Salamanca que arrastraba cuatro negativos. Y en cuanto al colista —el San Andrés— a pesar de contar con los refuerzos (?) de «los Daucik» sigue distanciándose del penúltimo... pero en dirección inversa.

#### Resumen de partidos de Primera División:

#### ATLETICO BILBAO, 5

**REAL MADRID, 0**  
Bilbao, 1. (Alfil).— Alineaciones: Aco. Bilbao: Iribar, Sáez, Echeberria, Aranguren, Igartua, Larruri, Betzuen, Zubiaga, Arieta, Uriarte y Rojo.

Real Madrid: Junquera (Miguel Angel), Benito, De Felipe, Zuzunegui, Pirri (Grande), Zoco, Fleitas, Amancio, Grosso, Velázquez y Bueno.

Arbitró el señor Medina Iglesias, del Colegio Asturiano, bien, a pesar de algunos fallos de sus ayudantes.

Lleno total en la «Catedral» con numerosos aficionados madrileños y ambiente de auténtica «Fira». Campo en buenas condiciones aunque un poco blando.

Goles: Inauguró el marcador Uriarte, en el minuto 44 de la primera mitad. Centró Rojo bien, falló Junquera y Uriarte, de cabeza, introdujo el balón en las mallas. El tanto fue recibido por los aficionados con un jubilo inenarrable.

Los cuatro goles restantes se produjeron en la segunda parte. El 2-0 llegó por mediación de Zubiaga, a pase de Igartua, tanto de buena ejecución; era el minuto 7. El 3-0 subió al marcador en el minuto 14, siendo su autor Igartua. El 4-0 lo marcó también Zubiaga, a placer, a pase de Igartua y fallo de Zoco; se jugaba el minuto 35. Y, nuevamente Zubiaga, faltando un minuto para terminar el partido, conseguía un nuevo gol, el que dejaba el marcador en un 5-0 definitivo.

En la primera parte, el dominio fue alterno, mandando el Real Madrid en el centro del campo, pero abusando de los pases cortos y del juego en horizontal y lento. Los mejores balones fueron servidos por su ala derecha, por la que pudo venir el gol de forma clara a no ser por sendos fallos de Fleitas, sobre todo en el minuto 29, a pase de Pirri, en el que el extremo derecho madridista, aprovechando un fallo de Iribar —que se mostró bastante nervioso e inseguro en esta primera parte— se colocó en muy buena posición y tiró con malísima puntería. El Atlético de Bilbao, por su parte, tuvo como arma ofensiva principal una fuerza y un mordiente magníficos, lanzándose sus hombres como balas, que con frecuencia salían perdidas por causa de los nervios de los artilleros de turno.

#### REAL SOCIEDAD, 3 — ELCHE, 0

San Sebastián, 1. (Alfil).— Dirigió el partido el colegiado señor Pintado, que lo ha hecho muy mal. Real Sociedad: Esnaola, Gorriti, Martínez, Lema, Santamaría, Arzac, Urreisti, Urriaga, Silvestre, Mendiluce y Boronat.

A los 28 minutos se retiró, lesionado, Gorriti, saliendo Iguarán, y en la segunda parte, a los 35 minutos, Soroa sustituyó a Mendiluce.

Elche: Esteban, Ballester, Iborra, González, Ramírez, Llompard, Enálio, Curro, Vavá, Asensi, Casco.

A los 19 minutos del segundo tiempo Canós sustituyó a González y a los 28 Silvio a Emilio.

Goles: (1-0). Jugada por la banda izquierda, penetrando Boronat hasta la misma línea, para centrar alto y rematar Urriaga de cabeza.

señor Sánchez Ríos, del Colegio Andaluz, bastante parcial, aunque no ha influido en el resultado.

#### Alineaciones:

Sabadell: Martínez, Isidro, Pini, Arnal, Maraño, Montesinos, Ortuño, Romero, Palau (Zaballa), Garzón y Cristo.

Barcelona: Reina, Rifé, Gallego, Eladio, Torres, Zabalza (Romea), Rexach, Juan Carlos, Alfonseda, Castro (San Juan) y Pujol.

Como estaba previsto, esta tarde la «Creu Alta» ha registrado un lleno hasta la bandera, ya que el encuentro entre los únicos rivales regionales había despertado una gran expectación.

En el minuto 17, el Barcelona marca por medio de Alfonseda en un centro adelantado que recoge el jugador clarísimo fuera de juego. Grandes protestas de jugadores y público arlequinado que no son atendidas por el colegiado Sr. Sánchez Ríos.

Nada más iniciarse la segunda parte, en el primer minuto de juego, Rexach remata un centro de Pujol marcando el segundo gol del Barcelona. Este gol espolea al Sabadell, y en el minuto siguiente y en un lío dentro del área azulgrana acorta distancias al marcar Maraño.

A los 12 minutos, delirio en los graderíos al rematar Maraño, por bajo, un rechace de Gallego y establecer el empate.

En el minuto 39, se deshace la igualdad al rematar Palau en oposición con dos defensas un ceniro de Cristo. Enorme júbilo en los graderíos e intento de reacción por parte del Barcelona que es totalmente neutralizada por el Sabadell, que continúa el ataque hasta el último momento.

#### ATLETICO MADRID, 5

**GRANADA, 0**  
Madrid, 1. (Alfil).— Fue juez del encuentro el colegiado catalán Joaquín Vilanova Pericás. Su actuación dejó mucho que desear.

Goles: Todos se lograron en la segunda parte. A los 20 minutos, Gárate, remató de cabeza un centro de Ufarte, abriendo el marcador. A los 23 Luis aumentó la ventaja atlética al ejecutar una pena máxima que le hizo Panchulo.

A los 25, una gran jugada de Gárate, dio a Adelardo ocasión de aumentar la ventaja. A los 32 un remate de Luis dio en el cuerpo de Barrenechea, cambiando la trayectoria del balón y entrando en las mallas.

A los 41 minutos un centro de Melo, en posición de extremo derecha, fue rematado por Gárate logrando el quinto tanto madrileño.

Alineaciones:

Atco. Madrid: Rodri, Melo, Jayo, Calleja, Adelardo, Eusebio, Ufarte, Luis, Gárate, Alberto y Salcedo. A los 21 minutos del primer tiempo entró Juan Antonio en lugar de Salcedo.

Granada: Nito, Panchulo, Barrenechea, Lorenzo, Santos, Gerardo, Lara, José, Miralles, Juanito y Vicente. En la segunda parte, Ferrando entró en lugar de Vicente.

El Atlético de Madrid fue un justo vencedor, aunque quizás el tanteo sea abultado. La primera parte fue igualada y en ella el árbitro del encuentro que consintió mucho a la defensa madrileña, dejó sin sancionar un claro penal-

ty de Calleja a Lara, sacando fuera del área la falta. En la segunda parte la fuerza del Atlético de Madrid, lanzado por Luis, el mejor rojiblanco en esta segunda parte, se puso de manifiesto, con fuerte ataque, encontrando con facilidad el camino del gol, que se tradujo en su abultada goleada.

#### SEVILLA, 2 — ZARAGOZA, 0

Sevilla, 1. (Alfil).— Alineaciones: Sevilla: Rodri, Chacón, Toranzo, Poni, Costas, Santos, Lora, Blanco, Acosta, Redondo y Berrueto. Zaragoza: Alarcía, Rico, González, Vallejo, Violeta, Borrás, Oliveros, Santos, Ocampos, Villa y Panas. A los 14 minutos del segundo tiempo, quirós sustituyó a Oliveros.

Arbitraje excelente del colegiado señor Urrestarazu, facilitado por la corrección de los dos equipos.

A los cuatro minutos lanzó Berrueto un golpe franco directo haciéndolo de potente tiro por bajo que se transformó en el primer tanto. A los 14 minutos, jugada de Lora-Berrueto, con centro de este que, tras fallar en el despeje el meta Alarcía, Acosta cabeceó a la red, logrando el segundo.

Tuvo el Sevilla unos veinte minutos, los iniciales, de gran juego, arrollando al Zaragoza, jugando al primer contacto con velocidad y codicia, en cuyo periodo resolvió prácticamente el partido, con la consecución de sus dos goles.

#### LAS PALMAS, 3 — CELTA, 0

Las Palmas de Gran Canaria, 1. (Alfil).— Dirigió el partido el colegiado catalán, señor Tomeo, que tuvo una buena actuación, y que alineó así a los equipos:

LAS PALMAS.— Oregui; Martín, Tonono, José Luis; Castellanos, Guedes; León, Gilberto II, Jo-

sé Juan, Germán y Gilberto I (Bosmediano).

CELTA.— Bermúdez; Taberner, Manolo, Herminio; Costas, Hernández; Lezcano, Cano, Juan, Rivera y Jiménez (Suco).

Goles: A los 18 minutos del primer tiempo, Guedes saca una falta, detiene el balón Bermúdez, pero se le escapa de las manos y le llega al fondo de la portería. A los cinco minutos del segundo tiempo, centra Gilberto I, la defensa celeste rechaza el balón y Germán, bien colocado, tira cruzado y bate a Bermúdez. A los treinta minutos, un tiro de Guedes, desde unos treinta metros de distancia, se le escapa de nuevo al meta gallego y entra en la meta.

El partido ha sido discreto en líneas generales y de neto superioridad de los locales sobre un Celta muy apagado y que nunca inquietó el marco canario. El primer tiempo fue de absoluto dominio de la Unión Deportiva, que mejoró su actuación de partidos anteriores, demostrando sus delanteros una mayor profundidad y todos sus hombres un mayor afán de lucha y entusiasmo.

Destacaron Guedes, Castellanos, Martín y Germán en el Las Palmas y en el Celta, aunque todos estuvieron en tono gris, mereciendo destacarse la voluntad y entusiasmo de Costas.

#### PONTEVEDRA, 0 - CORUÑA, 0

Pontevedra, febrero, 1. (Alfil). A las órdenes del colegiado, señor Camacho, que realizó un buen arbitraje, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

PONTEVEDRA: Ardao; José, Luisín, Amavisca; Calleja, Plaza; Odriozola, Martín Esperanza, Roldán, Polo y Neme.

D. CORUÑA: Joanet; Bello, Luis, Cholo; Manolete, Domínguez; Cortés, Loureda, Beci, Cervera y Martínez.

El partido se jugó de poder a poder.

El dominio fue alterno, aunque durante el primer tiempo mas acentado por parte de los locales. Luego, en el segundo dominó más el Deportivo, aunque cuando ya finalizaba este período el Pontevedra acosó con gran tensión la portería de Joanet, que se vio obligado a intervenir en diversas ocasiones.

El Pontevedra luchó con mucha «garra» durante todo el partido, poniendo tanto afán como si los puntos en litigio dependiera su permanencia en la Primera División.

Hay que señalar que tanto Ardao como Joanet tuvieron que intervenir repetidas veces durante los noventa minutos, y en todas ellas con acierto, como lo demuestra el cero a cero que campeaba en el marcador al finalizar el partido.

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION

Pontevedra, 0 — Coruña, 0  
Las Palmas, 3 — Celta, 0  
At. Bilbao, 5 — R. Madrid, 0  
At. Madrid, 5 — Granada, 0

Sabadell, 3 — Barcelona, 2  
Valencia, 3 — Mallorca, 0  
Real Sociedad, 3 — Elche, 0  
Sevilla, 2 — Zaragoza, 0

### LA MEJOR GINEBRA

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
ATCO. BILBAO	21	12	6	3	33	13	30	+8
Atco. Madrid	21	13	4	4	39	17	30	+8
Real Madrid	21	11	5	5	38	27	27	+7
Real Sociedad	21	12	1	8	36	25	25	+5
Sevilla	21	10	5	6	27	21	25	+3
Zaragoza	21	10	4	7	24	25	24	+2
Valencia	21	9	5	7	24	17	23	+1
Barcelona	21	8	6	7	26	25	22	+2
Granada	21	8	5	8	18	23	21	+1
Sabadell	21	9	2	10	24	24	20	-2
Celta de Vigo	21	7	5	9	23	29	19	-3
Las Palmas	21	7	4	10	25	31	18	-4
Dep. Coruña	21	5	7	9	17	24	17	-3
Elche	21	5	6	10	21	34	16	-4
MALLORCA	21	5	3	13	26	43	13	-7
Pontevedra	21	1	4	16	11	34	6	-14

### SEGUNDA DIVISION

Valladolid, 1 — Gijón, 3  
Osasuna, 3 — Betis, 1  
Córdoba, 1 — San Andrés, 0  
Málaga, 1 — Onteniente, 0  
R. Vallecana, 1 — C. Sotelo, 0

Orense, 2 — Ferrol, 1  
Español, 3 — Bilbao Atco., 0  
Murcia, 0 — Salamanca, 1  
Ilicitano, 2 — Burgos, 1  
Oviedo, 0 — Castellón, 0

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
REAL GIJON	22	14	5	3	44	14	33	+11
Español	22	11	7	4	37	21	29	+5
Rayo Vallecana	22	11	6	5	34	21	28	+4
Córdoba	22	11	6	5	25	23	28	+4
Málaga	22	9	8	5	34	24	26	+2
Real Betis	22	10	6	6	26	24	26	+4
Real Oviedo	22	7	11	4	25	15	25	+3
Real Valladolid	22	9	6	7	31	32	24	+1
Onteniente	22	10	3	9	23	20	23	+3
Osasuna	22	7	7	8	36	33	21	-3
Ilicitano	22	7	6	9	29	27	20	-2
Castellón	22	8	3	11	20	24	19	-3
Burgos	22	7	5	10	29	35	19	-1
Orense	22	7	5	10	25	33	19	-5
Calvo Sotelo	22	6	7	9	19	27	19	-1
Salamanca	22	7	4	11	20	31	18	-2
Ferrol	22	6	6	10	20	33	18	-2
Real Murcia	22	4	8	10	16	27	16	-6
Bilbao Atlético	22	4	8	10	13	26	16	-4
San Andrés	22	4	5	13	13	29	13	-6

### TERCERA DIVISION

Levante, 2 — Acero, 0  
Mestalla, 1 — Palma, 0  
Atco. Baleares, 3 — Torrente, 1  
Sueca, 3 — At. Ciudadela, 0  
Mahón, 0 — Menorca, 0

Tortosa, 2 — Alcira, 1  
Onda, 3 — Soledad, 2  
Villarreal, 2 — Ibiza, 0  
Oliva, 4 — Manacor, 0  
Paiporta, 1 — Benicarló, 0

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
VILLARREAL	22	13	6	3	49	18	32	+10
Tortosa	22	15	2	5	38	14	32	+8
Levante	22	12	6	4	40	13	30	+6
Mestalla	22	12	6	4	35	15	30	+6
Atco. Baleares	22	11	5	6	38	24	27	+3
Paiporta	22	10	5	7	32	21	25	+3
Ibiza	22	11	3	8	21	19	25	+5
Mahón	22	7	11	4	12	11	25	+1
Atco. Ciudadela	22	8	8	6	25	33	24	+4
Acero	22	8	7	7	33	23	23	+1
Oliva	22	8	6	8	32	32	22	+1
Alcira	22	9	3	10	27	22	21	+1
Benicarló	22	8	5	9	27	28	21	-1
Onda	22	8	6	11	23	22	20	-2
Menorca	22	7	5	10	21	30	19	-1
Sueca	22	7	4	11	30	37	18	-6
Torrente	22	7	3	12	19	25	17	-3
Palma	22	4	3	15	22	39	11	-11
Manacor	22	4	1	17	25	63	9	-11
Soledad	22	3	1	18	17	57	7	-13

### PRIMERA REGIONAL

Andraitx, 0 — Poblense, 0  
España, 0 — Constanza, 3

Sta. Catalina, 2 — Poniente, 1

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
POBLENSE	20	16	4	0	63	6	36	+11
Collerense	22	13	5	4	43	19	31	+5
Constanza	20	13	5	2	39	16	31	+5
Poniente	22	12	5	5	48	31	29	+4
Pollensa	23	11	5	7	36	24	27	+3
Llosetense	23	11	5	7	47	36	27	+3
Santa Catalina	23	10	6	7	33	24	26	+2
Industria	23	11	4	8	45	40	26	+2
Independiente	21	9	6	6	32	30	24	+1
Consell	23	8	7	8	32	32	23	+1
Andraitx	23	9	4	10	37	47	22	-3
Alaró	23	7	7	9	27	33	21	-3
Montuiri	22	8	4	10	29	40	20	-4
Artá	22	7	5	10	31	43	19	-4
España	23	4	8	11	23	47	16	-6
Binisalem	23	5	5	13	40	47	15	-6
Murense	21	5	5	11	26	38	15	-6
Atlético Rafal	23	3	7	13	31	48	13	-7
Son Cotoneret	22	5						

III DIVISION

escribe: RAT

TODO SIGUE IGUAL

Varian muy poco las cosas en III División. Parece como si todos estuvieran de acuerdo en aceptar como buena la clasificación actual y ya no se preocupan gran cosa en modificarla.

Hay resultados, como por ejemplo el del Palma en Mestalla, que demuestran la tranquilidad con que se movieron los dos equipos. Dos equipos sin preocupaciones de ninguna clase, jugando al fútbol y al final apuntándose la victoria el conjunto que más se lo merecía que fue el de casa naturalmente, aunque fuese únicamente por la mínima.

El Manacor volvió a recibir severa corrección frente al Oliva. Ahora han sido 4-0, pero en definitiva nada de particular.

En Menorca un reparto de puntos entre hermanos el Mahón y el Menorca. Resultado perfectamente normal. Una derrota del Ciudadela por 3-0 no tan normal. Otra derrota del Ibiza en Villarreal bien comprensible por 2-0 y por ende este resultado de 3-2 del Soledad frente al Onda que si es normal en cuanto al tres, no lo es tanto por el dos al que concedemos no poca importancia.

Por último hemos dejado la victoria del Atco. Baleares frente al Torrente por 3-1, que viene a confirmarnos la idea de que el Atco. Baleares en casa es un elemento muy difícil de batir.

Lástima grande que se haya perdido antes un tiempo precioso. El Atco. Baleares estaba llamado este año a realizar grandes cosas en la competición.

En fin que la jornada de III División no ha tenido absolutamente nada de particular y que todo sigue absolutamente igual que antes

U. D. MAHON, 0 - MENORCA, 0

Mahón, 1. — Alineaciones y árbitro:

MAHON: Sintés; Tolo, López Aranda, Carrido; Sampol, Olives; Churri, Florencio, Casorrán, Massanet y Molowny.

MENORCA: Cardona; Guerrero, Fiol, Padillas; Pertusa, Pon; Juan Manuel, Juan Miguel, Barber, Boy y Santacruz.

Arbitró el señor Grande, del Colegio Balear, que estuvo regular, olvidándose de lo que pasaba en las áreas.

El partido se caracterizó, sobre todo en la primera parte, por un dominio alterno. El conjunto azul-grana visitante intentó desde atrás por mediación de Boy, el contrataque, no logrando efectividad. Solo en una ocasión que obligó a Sintés a realizar una gran parada, hubo cierto peligro. Por el conjunto unionista ocurría lo mismo. En otro disparo de Chu-

rrí que Cardona neutralizó en una buena intervención. Es cierto, que el conjunto local tuvo alguna que otra oportunidad, pero nunca existió el pie de los hombres de vanguardia que encontrara el balón que rondaba la portería menorquinista.

En la segunda parte el Menorca no quiso exponer nada y cedió el centro del campo a su rival, destruyendo juego y evitando cualquier incursión del adversario. Su objetivo: restar un punto negativo de su tabla clasificadora fue logrado por un primer tiempo de intentos fallidos y un segundo de clara labor destructiva, que dió sus frutos pudiendo considerarse el resultado justo, toda vez que por parte de los propietarios del terreno no supieron los delanteros zafarse del marcaje de la defensa que estuvo implacable y plena de seguridad y serenidad.

OLIVA, 4 - MANACOR, 0

Oliva, 1.—El partido fue de neta superioridad del Oliva que sin emplearse mucho a fondo logró esta clara victoria por cuatro goles de diferencia. Cuajó el Oliva la mejor actuación de la temporada frente a un Manacor que se mostró muy endeble por lo que el resultado pudo haber sido mucho mayor de haber sabido aprovechar los delanteros locales todas las oportunidades que se le presentaron

Inauguró el marcador Barón a los 14 minutos. Se llegó con ventaja mínima al descanso. A los 17 minutos de la continuación Moncho obtuvo el segundo. A los 29

minutos fue castigado el Manacor con penalty que cuidó de transformar Barón, y éste mismo jugador cinco minutos más tarde ponía el cuatro definitivo en el marcador.

Destacó casi todo el equipo por el Oliva y el portero del Manacor. Arbitró el señor Montoliu, discreto.

Alineaciones: MANACOR.— Pujol; Mir, Fullana, Pomar; Garau, Caldentey; Sánchez, Bellver, Oliver, Copovi y Sureida.

Oliva.— Genovés; Torrenti, Carlos, Tonín; Chimo, Paco; Moncho Ferrer, Barón, Esteve y Garrido.

SUECA, 3 - CIUDADELA, 0

Sueca, 1. — El Sueca ha vencido claramente al Ciudadela que practicó todo el partido un cerrado cerrojo.

Ciudadela: Estevez, Pons, Prats Tolo, Lete, Serrano, Carlos, Pio, Pablo, Fedé, Rivas (Emilio).

Sueca: Bonillo, Toni, Vidagany, Marqués, Sendra, Alberola, Franco, Serrano, Ballester (Valero) (Alapont), Coll y Marco.

Arbitró el colegiado Sr. Moyá ben.

Justo triunfo del Sueca sobre el Ciudadela. El equipo insular mantuvo muy bien cerradas sus líneas

durante casi todo el encuentro hasta los treinta y tres minutos del segundo tiempo en que Marcos consiguió el primer gol. A partir de entonces abrió sus líneas y se lanzó al ataque. A los cuarenta y un minutos el Sueca consiguió su segundo tanto también obra de Marcos. Y a los cuarenta y tres el tercero, obra de Franco.

El cerrojo de los menorquines dio sus frutos a medias. El Sueca dominó más pero la suerte no le acompañó hasta los minutos finales.

ONDA, 3 - SOLEDAD, 2

Onda (Castellón), 1. — Solo por la mínima ha vencido el equipo local al Soledad, que jugó con mucho entusiasmo.

SOLEDAD: Vidal; Diego, Caimari, Oliver; Garau, Morey; Vives, Domingo, Fiol, Mulet y Juliá.

ONDA: Corrales; Martí, Rubert, Pedro; Monferrer, Bucher; Sorolla, Andrés, Pinillo y Petit. Arbitró el señor García Mor regular.

GOLES.—A los diez y siete minutos del primer tiempo Martín introduce el balón en su propia meta, consiguiendo así el Soledad su primer gol. A los treinta y dos, Pinilla de cabeza establece el empate. A los cuarenta, Morey logra el segundo tanto del Soledad. A los cincuenta y cuatro, Andrés marca el empate a dos, y a los noventa, Sorolla consigue el tan-

ATLETICO BALEARES, 3 - TORRENTE, 1

LOS VISITANTES INAUGURARON EL MARCADOR CON UN BONITO GOL DE COMPANYY

RESPONDIERON LOS BLANQUIAZULES CON GOLES DE PEPITO, ASENSIO Y FIOI

PARTIDO DE FUERZA, CON RACHAS DE JUEGO MUY BRILLANTES A CARGO DEL BALEARES



MONTERDE

“MAS ENEMIGO DE LO PREVISTO”

Con su camiseta color naranja, saltaron al campo los jugadores del Torrente en la nublada tarde del domingo mallorquín.

La deficiente clasificación de los levantinos, hacía pensar en un paseo militar a cargo del Atco. Baleares, cuyos seguidores —poco numerosos por cierto— se las debían de prometer muy felices, disfrutando de los goles de su equipo, que —sin duda— irían cayendo en el marco del Torrente como peras maduras.

El comienzo del partido parecía dar la razón a este presagio, puesto que —apenas sacado de centro— el Atco. Baleares se lanzó a un ataque persistente y tenaz, que en ocasiones desbarboló la defensa “naranja” y que duraría los primeros 15 minutos de partido. Fue ésta, una fase brillante de juego y profundidad acompañada de una —también tenaz— total falta de suerte en los remates.

Ferragut por ejemplo —muy acertado en el disparo— chutó a placer fuerte y colocado, para que Miguel —portero que debutaba ayer con el Torrente— realizara un parадón, que sería la primera muestra de una actuación memorable del muchacho. Sigue a la carga el Atco. Baleares con rápidos cambios de juego y Asensio mandando en el centro del campo. El meta visitante vuelve a lucirse en dos ocasiones más, desbaratando todos los intentos blanquiazules que insistía en su empeño de resolver el partido en estos minutos iniciales. Luque —más acertado que en anteriores ocasiones— avanza por su banda y centra, el remate —no sé quien lo realizó— sale rechazado por el larguero y llega a Ferragut que remata a portero batido y nuevamente es el larguero el que resuelve la angustiosa situación. Aún hay otro escalofriante tiro de Molas —al

ataque— al que responde Miguel, con otra parada tan escalofriante como el tiro del defensor blanquiazul.

Este reseñado tiro de Molas, fue el estorbo postrero que marcó el fin de la primera racha de buen juego balearico. A partir de aquí, el Atco. Baleares desapareció como por arte de magia y los levantinos comenzaron a jugar a placer, como si estuvieran solos en el campo. Su núm. 6 Tamarit, se adueñó de una gran zona de terreno, desde la que canalizaba unos ataques que su vanguardia se encargaba —la mayor parte de las veces— de abortar sin llegar a la puerta.

El Torrente en esta fase, no supo sacar producto de su ventaja ni de las facilidades que la defensa balárica —en tarde desafortunada— les daba a sus delanteros. Después de forzar tres corners y conseguir un gol —en su único tiro a puerta— los anaranjados se dieron por satisfechos, sin hacer caso de que, a esas alturas, un gol no significaba una renta tranquilizadora para sus aspiraciones.

Sin embargo lo que sí que demostraron los levantinos, fue un juego fácil y conjuntado en el centro del campo, con absoluta armonía entre sus hombres y desde luego, ser más equipo que muchos de los que han pasado por Palma y que ocupan mejores lugares y posiciones en la tabla clasificatoria.

Si la primera racha de buen juego había durado un cuarto de ho-

lora, esta otra de dominio levantino, superó en duración a la anterior, puesto que mandó en el terreno hasta casi el final de la primera parte, en que el Atco. Baleares, despertando de su letargo tomó nuevamente las riendas del juego y marcó el gol del empate, que devolvió la tranquilidad a los jugadores y a los graderíos preocupados por el cariz que habían tomado las cosas cuando menos se esperaba.

La segunda mitad comenzó con un Torrente defendiendo el empate y un Atco. Baleares que no encontraba ningún camino ni idea para derrotarlo.

Otro cuarto de hora con este “toma y daca” en el cual eran los levantinos los que dominaban la situación en el centro del campo, cuando el Atco. Baleares —también como por arte de magia— cogió nuevamente la onda de su buen juego inicial y barrió literalmente del campo a los anaranjados, con un fútbol de fuerza, de ideas y de tesón, en el que el juego brillante acompañaba también el entusiasmo de las acciones. Esta fase fue la mejor del partido y esta media hora de fútbol compensó con creces todos los errores y confianzas anteriores.

Dos goles más fueron la corta renta de este dominio; y digo corta, porque nuevamente Miguel —en tarde incommensurable— fue el héroe de su equipo salvándole de una goleada de escándalo.

El 3-1, dejó al fin satisfecha a parroquia. Pero sobre todo lo que más satisfizo fue el poder y la fuerza del Atco. Baleares que aguantó fenomenalmente los últimos minutos del partido demostrando una preparación y puesta a punto envidiable.

Dos puntos más para los blanquiazules y otro objetivo cumplido en la escalada balearica, a costa de un Torrente que demostró ser más enemigo de lo previsto.

La figura del partido y el mejor sobre el terreno de juego fue Miguel, portero visitante que redondeó una actuación de las que “dan fama”. Repetir las paradas del canchero levantino, sería muy largo.

Es suficiente decir, que sin un solo fallo, salvó a su equipo de una goleada. Su parada a un portentoso cabezazo de Monterde, fue quizá lo mejor del partido.

Con él brillaron Gamiz y Tomás en el juego de contención y Tamarit, núm. 6 jugador alrededor del cual, gira todo el equipo. Company, autor del gol, fue el más distinguido del ataque “anaranjado”.

Por el Atco. Baleares fue Monterde la figura. Su genio y valentía, marcaron todas las reacciones balearicas y empujaron en las rachas de buen juego.

Atacó, defendió y tiró a puerta con evidente peligro. Junto a él Ferragut cuajó otra gran actuación con la novedad de estar más afortunado en el disparo que en otras ocasiones. Asensio y Oviedo a ratos y Fiol en la segunda parte —no jugó la primera— también fueron distinguidos. Es de reseñar la actuación de Luque, que aunque no demasiado brillante, parece que va encontrando el camino para recuperar su antigua forma.

GOLES

Minuto 25, Company coge la pelota en el centro del terreno, evitando la oposición de Berto. Avanza con ella, quiebra en dos ocasiones al central y desbarazándose de él, penetra en el área batiendo por bajo a Miguel. 0-1.

En el minuto 43, Gost saca un fuera de banda con la fuerza de un corner. Ferragut toca de cabeza y pasa la pelota a Pepito —colocado en el otro palo— para que éste —también de cabeza— marque a placer. 1-1.

Segunda parte.— Minuto 31, se produce una falta cerca de la li-



FERRAGUT

nea de gol y del corner derecho. Saca Pepito llegando la pelota hasta Asensio que remata imparablemente por bajo. 2-1.

Minuto 42. Avance de Fiol que elude el marcaje de un defensor, llega hasta el borde del área y conecta un gran disparo que entra en la puerta como un obús, a pesar de la estrada de Miguel. 3-1. ARBITRO

Se enfadaron mucho con el señor Daniel, cuyo arbitraje aunque no bueno, tampoco fue malo.

Se equivocó en faltas sin importancia y en algún fuera de juego, pero todo esto careció de influencia, en el resultado final del partido.

Como acierto, cabe reseñar la expulsión de Gamiz, a consecuencia de una descarada agresión a Monterde. Su actuación —más bien discreta— no debió provocar tanto descontento en el público. INCIDENCIAS

Tarde nublada y amenazando lluvia. Temperatura soportable para el espectador. Terreno de juego liso, pero carente de hierba, se podía practicar el fútbol. En la segunda parte salió Fiol —por el Atco. Baleares— en el puesto de Cesáreo. Por el Torrente —también en la segunda parte— Aiter sustituyó a Tamarit por lesión y poco después se retiró Benlloch y salió Mata con el núm. 13, que se dedicó —desde que pisó el campo— a repartir leña a diestro y siniestro.

Gamiz —a 10 minutos del final— fue expulsado por patada alevosa a Monterde. Poco público en el Estadio Balear, que creemos disfrutó de las incidencias de un partido movido, entretenido y a ratos, muy bueno.

ALINEACIONES

ATCO. BALEARES.— Miguel; Molas, Berto, Gost; Oviedo, Monterde; Pepito, Ferragut, Cesáreo (Fiol), Asensio y Luque

TORRENTE.— Miguelín; Eudaldo, Robles, Gamir; Tomás, Tamarit (Ayter), Palop; Benlloch, Company, Emilio, Añó (Matas).

A. S.

VILLARREAL, 2 - IBIZA, 0

Villarreal, (Castellón de la Plana), 1. (Alfil).— Arbitró bien el colegiado aragonés señor Moros, que no tuvo complicaciones presentando los equipos las siguientes alineaciones.

Villarreal: Alapont, Debon, Alcáñiz, Marzal, Emilio, Lluch, Martínez, Luiche, Palau, Causanilles y Serrano.

Ibiza: Luis, Prados, Alfonso, Fonseca, Serra, Pericás, Barraquero, Tristán, Carbonell, Boni y Maturo.

El primer gol se elevó al marcador a los 6 minutos de juego de la segunda parte, siendo su autor Causanilles. A los 32 minutos Lluch consiguió establecer el definitivo 2-0.

Partido de claro dominio local que presionó insistentemente sobre la portería visitante que se defendió muy bien en la primera parte pero la mejor técnica del Villarreal y su mayor entusiasmo se impusieron al final con neta claridad.

OFERTA 50.000 m<sup>2</sup> TERRENO

A SOLO 2 Km. DEL CENTRO DE PALMA

VERDADERA GANGA

APROPIADO PARA INDUSTRIA DISPONE AGUA Y ELECTRICIDAD

OCASION UNICA

TRATO DIRECTO Teléfono 22 35 29 DE 11 a 12 y de 3 a 4

INTERESA AGENTE COMERCIAL COLEGIADO ZONA ISLAS BALEARES

Introducido en MUEBLES PARA REPRESENTAR ASUNTO TAPICERIA.

Para información, dirigirse TAPIZADOS COMES. Telef. 509 - Antonio Maura, 23. - MASANASA (Valencia)

OBJETOS REGALO

FIRMA INTERNACIONAL SOLICITA

VENDEDOR

Introducido disponga vehículo. Zona Baleares. «Curriculum vitae». - Fotografía. - Referencias. Escribir al n.º 9.805 - Vergara, 11. - BARCELONA (2)



suscriba

# BONOS DE EUROBANCO CONVERTIBLES EN eurovalor<sup>2</sup>

¡LA EMISION DE LAS **DOBLES** VENTAJAS!

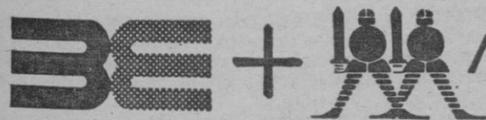
Los Bonos de Caja de Eurobanco (6.ª emisión) por su convertibilidad, son también participaciones de Eurovalor 2.

De este modo, Vd. se beneficia de las ventajas de los Bonos de Caja y de las de un Fondo de Inversión Mobiliaria.

EMISION DE 1.000.000.000 DE PESETAS NOMINALES EN TITULOS AL PORTADOR DE 1.000 PESETAS

**INTERES: 5 PRIMEROS AÑOS, 5 % ANUAL MAS CONVERTIBILIDAD // 5 AÑOS FINALES: 6 %.**

CONVERTIBILIDAD: VOLUNTARIA, DE UN 25 % DE LA EMISION, EN PARTICIPACIONES DE EUROVALOR 2, SIEMPRE A SU VALOR INICIAL DE 500 PESETAS.



*¡Consiga ahora para su ahorro "dobles ventajas"!*

Solicite información a:

banco europeo de negocios - EUROBANCO

BANCO POPULAR ESPAÑOL / CREDITO BALEAR

Madrid: Alcalá, 40  
Sevilla: Rioja, 9  
Gijón: Alvarez Garaya, 3  
S. Sebastián: Avda. España, 38

COLOMBOFILIA

CON LA SUELTA DE 15.000 PALOMAS MENSAJERAS, EL DOMINGO SE PUSO BROCHE FINAL A LA Y EXPOSICION NACIONAL

EL SABADO, EN EL CURSO DE UNA ANIMADA FIESTA, SE ENTREGARON LOS PREMIOS



Dos bellos ejemplares del certamen, de los 275 presentados, de 11 regiones militares españolas, en la V Exposición Nacional de la paloma mensajera, clausurada con toda brillantez, el domingo pasado, por el Presidente de la R.F.C.E., Sr. Sancho-Sopranis Favraud, en nombre de S.E. el Jefe del Estado.

Todo llega a su final, máximo cuando los acontecimientos transcurren en unos ambientes agradabilísimos como han sido esas jornadas colomófilas que han convertido a nuestra ciudad, en unos días en la capital nacional de la paloma mensajera.

El sábado, a las 22 h. en el barbaeo "Son Termes", con asistencia de autoridades y jerarquías, en el curso de una animada y simpática fiesta, fueron entregados los premios de la V Exposición Nacional, el Concurso de Fotografía y de los concursos regionales, de Velocidad, Medio-Fondo y Fondo, correspondientes a la temporada 1969-70 y de los cinco trofeos nacionales, conseguidos por los colomófilos mallorquines en la precedente campaña deportiva.

Por designación del Consejo Nacional, celebrado en nuestra ciudad el sábado día 31, el Delegado en Baleares de la Real Federación D. Sebastián Mas Veny, impuso el emblema de oro de la colomofilia española, a D. Juan M. Sancho-Sopranis, presidente de la R.F.C.E. y la medalla de oro al Vicepresidente I., D. Miguel Valor, distinciones ambas, concedidas en el Consejo Nacional, celebrado el pasado año en Santander.

El presidente nacional, Sr. Sancho-Sopranis, hizo uso de la palabra, para felicitar al de la Ba-

lear, Sr. Mas, por el éxito total alcanzado en todos los actos, resaltando la hermandad y camaradería que reina en estas manifestaciones colomófilas y diciendo que lo de aquí es difícil de igualar, en las próximas exposiciones.

Los últimos actos del programa, fue la santa misa en la Catedral, celebrada anteaer domingo y a las 10 h. en la explanada del a catedral, se dio libertad a 15.000 palomas mensajeras, en un espectáculo maravilloso, único y que fue propicio, en la mañana dominguera, para ser captado en el celuloide de los amantes de la fotografía, que tuvieron, cámara en mano, ocasión de captar la mayor suelta de palomas realizada en toda la historia

A las 13.30 h. el presidente de la Real Federación Colomófila Española, clausuró el certamen en nombre de S. E. el Generalísimo, pronunciando unas breves palabras, para repetir las felicitaciones al Sr. Mas Veny y manifestar cuan complacido se marcha de la isla, donde ha transcurrido unos inolvidables días, en ambiente colomófilo, auténtico y de camaradería, en donde unos se conocen, otros unen más sus lazos fraternales de amistad.

A última hora de la tarde, el Sr. Sancho-Sopranis emprendió

regreso a Madrid, con los vicepresidentes 1. y 2., Sres. Valor y Cendrero, secretario, Sr. Sánchez y demás miembros directivos. También los Delegados de las nueve regiones peninsulares y el de Canarias, se han reincorporado a sus procedencias.

Y aquí finalizan las informaciones que periódicamente les hemos ofrecido con motivo de la V Exposición Nacional de la paloma mensajera.

JUAN SALOM

EN EL CLUB MARITIMO DE CA'N PASTILLA

FINAL DE LA REGATA «AÑO NUEVO» PARA LA CLASE 420

JULITO ALBA, EN EL «PLUS ULTRA» VENCEDOR DE LA MISMA

El pasado sábado por la tarde finalizó la Regata «Año Nuevo» para la Clase «420», celebrada en aguas del Club Marítimo de Ca'n Pastilla.

Bonita regata la realizada por Julito Alba, en su «Plus Ultra», con Antonio el hijo «de'n Biel es Mariné» de proel. D. Antonio Pérez estaba más satisfecho, puede decirse, que los dos muchachos, de catorce años cada uno, al recibir de sus mismas manos el Trofeo especial, puesto que D. Tomás Darder, Presidente del Club, quiso fuera él precisamente quien les hiciera entrega del mismo, porque ambos son alumnos suyos en la Escuela de Náutica. Recién desembarcados de un «Optimist», ésta era, la de «Año Nuevo», la primera Regata de «420» en que tababan parte.

El «Plus Ultra» salió con el «Dino» y el «Polsimada» en último lugar, pero antes de llegar a la segunda baliza ya figuraban en tercera posición, y en segunda al virarla. En la empopada hacia la tercera, favorecidos por su poco peso y pericia, pasaron al «Flirt» de Salvador Llopis, del C. N. Cala Gamba, que al final fue el vencedor absoluto de la Regata, y ya no dejó Julio la cabeza, cruzando en primer lugar la línea de llegada, constituida por la primera baliza y la embarcación del Jurado.

En segundo lugar entró el «Rovi II» cuyo patrón es Rodrigo

Sanmartín; en tercera el «Flirt» y a continuación los demás participantes.

Puntuada esta prueba y teniendo en cuenta las clasificaciones de las dos anteriores, la general dio la siguiente:

1. «Flirt», patrón Salvador Llopis; 2. «Peye», Pedro Pizá; 3. «Rovi II», Rodrigo Sanmartín; 4. «Euro» Antonio Galmés; 5. «Plus Ultra», Julio Alba; 6. «Llecj», Pascual Coll; 7. «Surf II», Pedro Bonet; 8. «Dino», Ja-

vier Vicente; 9. «Polsimada», Miguel Capellá; 10. «Apolo II», Quico Darder; 11. «Sacha», José Liabrés; «Noli II», Pedro Carmona; 13. «Vaixell», Antonio Artigues, etc. etc.

Nuestra más sincera felicitación a Salvador Llopis, del C. N. Cala Gamba, vencedor absoluto de la Regata, a Julio Alba y Antonio Serapio y al Comité de Regatas del Club, por la perfecta organización habida.

OFICIALES MONTADORES ELECTRICOS

Precisa importante empresa de ámbito Nacional

Las retribuciones mínimas según categoría serían de 12.000- a 16.000- ptas. Pueden mejorarse según valía y experiencia

Escribir con historial y pretensiones económicas, al núm. 270. Publicidad Anuncie, Santiago, 5.

VALLADOLID

Lea «BALEARES»

REGALAMOS «LAS MIL Y UNA NOCHES»

LIQUIDAMOS TRES OBRAS INMORTALES DE LUJO

VALEN 750 PTAS.

SOLO POR 298 PTAS.

(MÁS 15 PESETAS DE GASTOS)



EL SEPULCRO DE LOS VIVOS

de DOSTOIEWSKI

Lo peor de la sociedad: mujeres y hombres presidiarios. Una visión alucinante de cómo vivían y se deshumanizaban los condenados de la Rusia de los Zares. Incisiva y realista descripción del escritor ruso más demoledor de todos los tiempos.



LA CELESTINA

de FERNANDO DE ROJAS

Una gran joya literaria española, resumen de todas las concupiscencias y pasiones humanas. La Celestina, en su horrible oficio, vende por monedas, caricias y amores... En admirable contrapunto los idílicos amores de Calixto y Melibea.



LA PIEL DE ZAPA

de HONORATO DE BALZAC

El joven Rafael encontró un talismán, con el que pudo satisfacer todos sus deseos. Su vida es desde entonces un torbellino de placeres y desenfrenos. Luego, ahito y arrepentido, quiso escapar a su prematuro fin, pero era demasiado tarde...

DEBIDO A SU GRAN BARATURA, NO SE VENDEN POR TOMOS SUELTOS

Tomos iguales de la gran biblioteca «GRANDES OBRAS». Tamaño 14x19 cms. Lujosas encuadernaciones en tela estampada en colores y grabados al oro fino. Funda protectora de acetato.

ENVIOS POR CORREO A REEMBOLSO. Usted pagará al cartero, contra entrega de los libros, 298 ptas., más 15 de gastos. Total a pagar: 313 pesetas. Puede examinar el envío antes de abonarlo.

Con cada pedido enviaremos de REGALO la gran obra «LAS MIL Y UNA NOCHES» (354 páginas; vale 90 ptas.). Las maravillosas historias orientales, en las que relucen la magnificencia de los palacios de Bagdad, la sangüinaria crueldad de los sultanes, el esplendor de los harenes... Todo relatado cual fantástico tapiz, en el que se unifican la poesía, la picaresca y el exotismo.

Además le REGALAREMOS cuatro «NOVELAS INMORTALES», albergadas en un tomo de 230 páginas.

MUY IMPORTANTE. — COMO NOS URGE LIQUIDAR, SI USTED NOS ENVIA SU PEDIDO ANTES DE DOCE DIAS LE REGALAREMOS ADEMÁS, la cascabelera novela «EL PARAISO DE LOS HOMBRES SOLTEROS»... Un español, único superviviente de un avión perdido, recalca en una exótica isla poblada solamente por mujeres... ¡Sepa lo

que le pasó al apuesto español! ¡OBRA SALPICADA DE HUMOR, PERO DE HUMOR BUENO! Este nuevo REGALO vale 125 pesetas.

PEDIDOS, A

NO ADMITIMOS GIROS ANTICIPADOS. NO ENVIAMOS AL EXTRANJERO.

(B.)

CENTRO LIQUIDADOR DE LIBROS - Calle de ARAGON, número 387.- BARCELONA-13

COLCHON RIVO



DISTRIBUIDOR OFICIAL

SOMIERS - SALOM - COLCHONES

C/ Balmes, 127 - Tel. 251197 y 252394 - PALMA

LA JORNADA HIPICA

LLEGADAS APRETADAS EN «SON PARDO» Y RECORDS BATIDOS EN MANACOR

Un trio muy interesante en Son Pardo, llegadas muy apretadas con tres comprobaciones fotograficas...

mayor prestigio de rematador. Mando de Souriant Q, desmontada que retrasó a Quiros P desde...

Manacor fueron las excelentes marcas registradas, especialmente en las pruebas iniciales que señalan...

guiendo velocidades aceptables. El domingo venció tras verse en las mejores posiciones...

- 1. Jitlandia 32-6
2. Jonjelin 32-5
3. Nautilus IV 30-5
Retirados: Florencia, Icook y Española.

Nerón realizó una carrera de tanteo, dominó en el momento oportuno a una Ninfa R de salida muy rápida...

Quiniela a 37. ptas. ALTERNATIVAS Y UN BUEN TRIO

Abundancia de desmontadas pero rapidez en la prueba cantera. Motín fue el más regular pero no pudo con la reacción de Miss que...

LOS VETERANOS SE PORTARON BIEN Gran Khan Ap, Jim d'Or y Felio tomaron una buena ventaja sobre sus rivales...

«RAVEL» EN GRAN FORMA Ravel demostró ser el crack indiscutible de la plantilla manacorrense en una nueva victoria conseguida en espectacular remate...

DEMASIADO HANDICAP No consiguieron acercarse a los de cabeza los que formaban en un segundo a pelotón inicialmente muy alejado del de cabeza...

Fil d'Or y Jaminosa alternaron en cabeza hasta que se autoeliminaron. También lo hizo una Gabina con sus oportunidades mientras Frisán luchaba siempre entre los primeros...

«NORMANDI» CONTINUA PUNTUANDO Nadie R fue distanciado tras verse en cabeza o en las mejores posiciones seguido de Nesalina...

«JITLANDIA» CON CIERTA FACILIDAD Muy esporádico el dominio de Homero y Hoffkoning que al ceder paso a Jialandia dejaron que esta se mantuviera en primera posición...

EL VETERANO «BRANDIS» Gacela d'Or y Loup d'Or, que se vieron destacados en cabeza no se clasificaron ya que fueron acercándose el veterano Brandis y Jordilla...

DOMINO EN EL MOMENTO OPORTUNO Din Din desarrolló una excelente carrera pero no pudo con un Vic Saint Dizier que se iba imponiendo paulatinamente...

CENTAURIO Sin grandes aspavientos, Mallorca se va situando y consiguiendo velocidades aceptables. El domingo venció tras verse en las mejores posiciones...

QUE AVANZA Sin grandes aspavientos, Mallorca se va situando y consiguiendo velocidades aceptables. El domingo venció tras verse en las mejores posiciones...

«MALLORQUINA» OTRA Sin grandes aspavientos, Mallorca se va situando y consiguiendo velocidades aceptables. El domingo venció tras verse en las mejores posiciones...

JUAN LLULL Y CENTAURO Sin grandes aspavientos, Mallorca se va situando y consiguiendo velocidades aceptables. El domingo venció tras verse en las mejores posiciones...

LA QUINIELA GANADORA
Pontevedra - Coruña x
At. Bilbao - R. Madrid 1
At. Madrid - Granada 1
Sabadell - Barcelona 1
Valencia - Mallorca 1
R. Sociedad - Elche 1
Sevilla - Zaragoza 1
Valladolid - Gijón 2
Osasuna - Betis 1
Málaga - Onteniente 1
Rayo Vall. - C. Sotelo 1
Orense - Ferrol 1
Murcia - Salamanca 2
Illicitano - Burgos 1
PRESENTADA POR
BARTOLOME MAS MARTI
SERVICIO DIESEL Y ELECTRICO
BOSCH SERVICE Juan Alcover. 39
PISCINAS ACONDICIONAMIENTO TRATAMIENTO
Segui. s.a.
JUAN MARAGALL, 41
Teléfono 224141

BALONCESTO AUNQUE MINIMO, FUE PARA EL C.I.D.E. EL PRIMER TRIUNFO DE LA FASE FINAL JUVENIL

Victoria apurada del Luis Vives en su visita al S. José en III División

Comenzó el domingo una de las fases finales, que ya desde ahora irán sucediendo hasta final de temporada, para decidir los campeones de Baleares en las distintas categorías...

En Manacor, el Perlas venció al Palma por 74-52, después de finalizar el primer periodo con ventaja local de 34-24.

En Manacor, el Perlas venció al Palma por 74-52, después de finalizar el primer periodo con ventaja local de 34-24.

En Manacor, el Perlas venció al Palma por 74-52, después de finalizar el primer periodo con ventaja local de 34-24.

El Andraitx consiguió un amplio triunfo en Campos frente a Franciscanas, por 24-49, mientras el Coomet se imponía igualmente a Sagrados Corazones...

LA ANHELADA VICTORIA Romántic III se vio en cabeza como de costumbre, pero en ella se mantuvo siempre sin peligrar seriamente su victoria. Primero se vio seguido por Nogaró y solo al final fue acosado por el trio formado por Sire de Maurevert, Ruban Bleu y Son Petit Lou...

AL MILIMITRO Por milímetros y tras la comprobación fotográfica ganó Socoa a un Ispahan reservado para el sprint final, mientras un Rodeo C indeciso, atacaba de forma impresionante en los últimos metros. Llegada espectacular, arrancada sin consecuencia de Pretty Vandeen y otra de Harmonisley y Patuche F a medio recorrido...

LA GRADUACION Quel Atout esperó el momento oportuno para colocarse en cabeza pero fue inesperada la reacción final del valiente Quatre d'Avril que llegó a inquietar a un caballo con...

ROMANTIC III CONSIGUIO Romántic III se vio en cabeza como de costumbre, pero en ella se mantuvo siempre sin peligrar seriamente su victoria. Primero se vio seguido por Nogaró y solo al final fue acosado por el trio formado por Sire de Maurevert, Ruban Bleu y Son Petit Lou...

Table with 3 columns: Club, Points, and other statistics. Includes sections for FEMENINOS, JUNIORS, and PROMOCION JUVENILES.

el Dr. Rodriguez de la Fuente le invita al más fascinante safari: fauna la gran enciclopedia del mundo animal en fascículos semanales. CON LA GARANTIA SALVAT

**E**L corresponsal de Pyresa en Viena, F. Eguigaray, nos comunica en una de sus crónicas desde la capital austriaca algo que las omnipotentes agencias que nutren a la «prensa libre» del «mundo libre» no se dignaron siquiera mencionar: que del 19 al 23 de enero se celebró en Moscú un Congreso en el que participaron casi dos mil teóricos marxistas, representantes de todos los países de más allá del «telón de acero», con excepción de China y Albania, como era de suponer. Según parece, organizaron el Congreso las Academias de Ciencias de Bulgaria, Hungría, Polonia, Checoslovaquia, la República Oriental alemana y, naturalmente, la URSS. Y asistieron como observadores rumanos, sirios, canadienses, franceses y alemanes «in partibus infidelium». La reunión no fue, tanto una broma, y la flor y nata del pensamiento marxista, marxista-leninista y marxista-leninista-stalinista se planteó a fondo los graves problemas que se insinúan y a veces se descartan en el resquebrajado monolitismo del orbe soviético como consecuencia de la elevación del nivel de vida, la irrupción de las nuevas generaciones que no han conocido la hercatombes de la revolución y la segunda guerra mundial y los cantos de sirena con que el capitalismo de Occidente trata de seducir a unos pueblos que viven con forzosa seriedad, mostrándoles de lejos los mil encantos de una civilización que con tal de ganar dinero no tiene inconveniente en servir de celestina a todas las pasiones humanas, por muy antinaturales y antisociales que sean. Este triple influjo del creciente bienestar que empuja al hedonismo de la suavización de las circunstan-

## MOSCU TIENE RAZON

Por Jesús Suevos

cias que predispone a laxitud y del «strip-tease», de la civilización occidental que embauca fácilmente a los jóvenes y fatigados, provoca unas subterráneas incomodidades y resistencias que ponen en peligro no sólo la unidad del mundo comunista, que ya está prácticamente rota, sino algo peor: la validez de sus doctrinas y supuestos fundamentales y la reverencia casi religiosa con que aún se les mira. El caso de Checoslovaquia, es, en ese sentido, ejemplar.

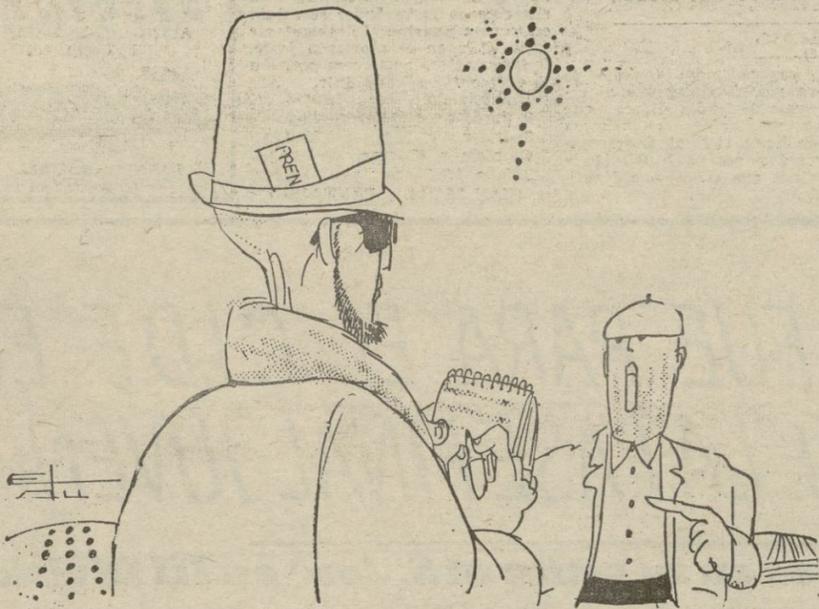
Bien. La flor y nata del marxismo pensante ha llegado a unas conclusiones que nos parecen la pura evidencia: que todo eso de la «modernización del marxismo», de las «evoluciones internas» en busca de un «socialismo con rostro más humano», no son otra cosa que deserciones revolucionarias, sabotajes al comunismo y reductos que se entregan sin lucha a la confabulación capitalista, que está esperando que la dejen introducir la formidable capacidad corruptora de su dinero y sus costumbres en el «orbe comunista» para minarlo y destruirlo desde dentro. Tanto los que admiran al comunismo como los que le detestan, los que le propugnan como los que le combaten, tienen que acordar, al menos, en una cosa: en que sería estúpido que abandonase sus principios básicos y su lógica interna para darles gusto a los ideólogos occidentales que se mueven co-

mo peces en el agua en los poderosos instrumentos de difusión que el capitalismo pone, con mucho retintín de monedas «fuertes», en sus manos. No nos extraña que Ponomarev, que llevó la voz cantante en el Congreso de Moscú, haya calificado de «revisionistas» y «oportunistas» a quienes más allá del «telón de acero» se prestan a ser alcahuetes de esta maliciosa evolución que hace muy sospechoso el entusiasmo que le dedican los «dirigentes derechistas de la socialdemocracia», los «sindicatos reaccionarios» divididos y manejados por unos dirigentes que no dudan en participar en los negocios capitalistas, y los «pseudorevolucionarios trotskistas o r-aosistas» que se preocupan más de aparecer en las revistas ilustradas y en los noticieros televisivos que de sacrificarse de veras por la revolución. Todo eso, según Ponomarev, no es otra cosa que «colaboracionismo» con la plutocracia que impera en Occidente. Y ya sabemos lo que les aguarda a los «colaboracionistas» desde que los geniales Roosevelt, Churchill y Stalin mostraron su liberalidad y benevolencia tras la segunda guerra mundial.

Lo peor es que mientras los ideólogos marxistas celebraban su Congreso en Moscú, salía el pobre Dubcek de Praga para Turquía; el presidente del Gobierno, Cer-

nik, para un destino secundario y el «liberalizador de la economía checa», Otto Silk, para el superburgués exilio de Suiza. La famosa «primavera de Praga», que tantas lágrimas de ternura hizo derramar a los «progresistas» bien remunerados de Occidente, ya es sólo un recuerdo, y, pese a las belicosas fanfarrias de la «Prensa libre», un recuerdo no muy heroico. Al lado de la insurrección húngara e incluso la de Berlín oriental de hace unos años, la rebeldía checoslovaca fue un ejemplo de exquisita prudencia. Lo que parece indicar que los rebeldes eran muy pocos o no estaban muy entusiasmados con lo que defendían. En todo caso, esa «primavera de la libertad», de la que los medios de «información de Occidente quisieron hacer un mar de sangre, va a impedir que en muchos años haya primavera alguna que puedan cantar los acólitos del capitalismo desde sus altos y seguros miradores.

Los teóricos comunistas lo han dicho bien claro: el socialismo marxista será fiel a sí mismo y no caerá en la trampa de «modernizarse» hasta que no quede nada de socialismo en él, porque «el socialismo democrático es incompatible con el socialismo científico». Si la plutocracia occidental quiere destruir al comunismo —tarea a la que con mucho gusto contribuiremos—, tendrá que utilizar armas de mayor pugnacidad y riesgo. Porque está claro que no se va a meter voluntariamente en los cepos que le prepara el enemigo. Y es justo reconocer que Moscú tiene razón. Y sería muy conveniente que todos los demás países que quieren encontrar su propio camino y no ser meros territorios colonizados hagan exactamente lo mismo.



—Estoy dispuesto a cambiar mi forma de trabajar, mi forma de ser y mis costumbres con tal de ponerme a nivel europeo. Ahora, la boina no me la quito porque me constipo.

## EL PODER Y EL SERVICIO A LA JUSTICIA

**E**L Ministro Secretario General, Torcuato Fernández-Miranda, ha dado posesión de su cargo al nuevo Delegado de Acción Política y Participación, Rafael Ruiz Gallardón. Es evidente el interés que, de cara al porvenir, adquiere el desarrollo de esta nueva Delegación del Movimiento, en la que han de canalizarse las energías políticas más vivas de nuestro país. Por eso han sido oportunas las palabras del Ministro Secretario, en las que aludió al sentido del poder como instrumento al servicio de la justicia. «El poder —dijo Fernández-Miranda— en una concepción individualista se concretaba en unos determinados derechos que se concebían como libertades. El poder, a la altura de los años 70 no es, simplemente, el poder que pueda ser atribuido a una sociedad concebida como la suma de individuos. Ha de ser concebido como aquella instrumentación de la voluntad de un pueblo que quiere transformar al

mundo, que quiere conquistar las últimas fronteras históricas; que quiere realizar la justicia, que quiere elevar los niveles culturales, económicos, sociales; que quiere hacer, auténticamente, que el pueblo se sienta solidario en la Patria».

He aquí, pues, el sentido actual, moderno, adecuado a nuestro tiempo, de lo que el poder es. No una simple gama de derechos concebidos exclusivamente como libertades individuales: no una concepción individualista (y, consecuentemente, insolidaria) de la política, sino la instrumentación de la voluntad popular en función del cumplimiento de un destino, de una misión. Una misión cuya fórmula general es la de conseguir una Patria, y cuya especificación es la voluntad de justicia, de transformación, de elevación de los niveles económicos, sociales, culturales, cíviles y morales de un pueblo. El poder al servicio de la justicia y enmarcado por el Derecho; por un Derecho en el que la representatividad y la parti-

cipación constituyen factores sustanciales.

Ahora bien, conviene evitar el espejismo de pensar que la representatividad deseable en la sociedad española ha de conseguirse por vías extrañas a su misma consistencia, por caminos foráneos, por procedimientos de imitación de otras fórmulas, de otras soluciones y de otras estructuras. Es desde la profundidad misma de nuestro sistema, desde la virtualidad de sus valores y de sus ideas, desde donde hay que plantear el desarrollo democrático de la sociedad española. Sólo es auténtico lo que nace de la consistencia profunda de una realidad histórica; por eso el Movimiento Nacional tiene ante sí la tarea, sugestiva y necesaria, de impulsar, a partir de los valores genuinos del sistema español, el desarrollo de la representatividad, la vivacidad de la participación, la idea de que el poder es, en última instancia, un eficaz e imprescindible servidor del propósito y del afán de justicia y de libertad.

## PARTICIPACION

**D**ENTRO de los esquemas dialécticos con que Occidente trata de encontrar una salida lógica a sus contradicciones de base el tema de la participación ha supuesto en estos últimos años uno de los aspectos capitales en los hallazgos teóricos de la política social para encontrar solución justa a las aspiraciones obreras. También, ello hay que decirlo sin ambages, el uso desmesurado del concepto, al tratarse su conversión en una realidad tangible, se ha convertido en tópico provocando un desgaste de la imagen, lo que significa un aumento de la desconfianza y el escepticismo en las masas receptoras de tales medidas.

Y ello es lo que, a todo trance, debe ser evitado. La gran carga de esperanza que el concepto de la participación ha promovido en los sectores laborales, no puede ser arruinada por una desmesurada lentitud en acudir a las respuestas concretas que exige su planteamiento. Si se cuenta con un amplio sistema de participación social se ha dado el paso fundamental en la más profunda exigencia del hombre que quiere vivir como persona, que quiere ser sujeto y no víctima de las conquistas actuales de la sociedad y protagonista principal del desarrollo. No cabe otra alternativa.

Por eso es importante acudir hoy a la exposición que de estos perfiles se viene haciendo en España, tanto desde los sectores sociales y económicos como desde los órganos de dirección de la tarea comunitaria. A título de ejemplo, el Ministro de Trabajo en varias intervenciones ha puesto de manifiesto como lema programático de la política social que preside

su gestión, esta inevitable integración del hombre en la acción política y social. «La participación, que constituye la palabra movilizadora de nuestro tiempo, hay que plasmarla en realidades antes de que dé paso al escepticismo y la desconfianza», ha dicho en la reunión con los representantes sindicales de Barcelona.

Como idea generadora de la acción política, responde a la solidaridad social de que los empresarios y trabajadores españoles han dado reiterada prueba a lo largo de estos años, difíciles en muchos momentos. Pero, precisamente por el valor ejemplar de esa respuesta solidaria, el acometer ahora la solución práctica de la participación tiene abierto un campo dilatado y un horizonte esperanzador. España, por ello, puede ser una excepción a la desconfianza contando como cuenta con un sistema social donde se da cabida a la integración del hombre y sus unidades naturales de convivencia en el proceso general de la vida socio-política. Las fórmulas que se establezcan, como reto a la imaginación creadora de los propios miembros de la comunidad, contarán con la experiencia acumulada en un largo proceso de lucha contra la disgregación que caracterizó nuestro pasado histórico.

Se trata en definitiva de construir una común empresa en la que todos sean partícipes, actores directos de la vida social y destinatarios comunes de los resultados, en un proceso irreversible del desarrollo económico. El progreso que trae esta segunda revolución tecnológica de nuestro tiempo, exige la plena participación de todos los miembros y el aprovechamiento solidario de los beneficios.

## AYER EN LA CIUDAD LA CUESTION DE LAS ZANJAS SE COMPLICA

En varias ocasiones nos hemos referido al problema de las zanjas que constantemente son abiertas en las calles de nuestra ciudad. También en numerosas declaraciones el Ayuntamiento ha justificado la necesidad de conceder permiso a las diferentes compañías de servicio público, agua, gas, electricidad, teléfonos, etc. ya para realizar reparaciones, ya para efectuar ampliaciones.

Las zanjas se han extendido a lo mal que queda el pavimento una vez cubiertas las zanjas, y en un reciente Pleno se sugirió la idea de contratar con alguna empresa para que mantenga en estos casos el pavimento en buenas condiciones.

Pero las explicaciones anteriores no justifican hechos como los que estamos registrando.

Parece que el Municipio concedió permiso para apertura de zanjas en la Plaza Mayor, con el fin de preparar las obras del nuevo aparcamiento. Se realizaron perforaciones, y ahora parece que se construye una galería de servicios en uno de los lados de la Plaza, pero junto a dicha Plaza, entre la misma y la calle de Colón, se abrió más que una zanja un socavón de cierta importancia, se rodeó de unas vallas con el fin de evitar que el peatón fuese a parar al fondo del hoyo, y desde hace unas semanas no aparece señal alguna de que se trabaje ni para ampliarlo, profundizarlo o taparlo. Es más, se está convirtiendo en un estercolero, no ya porque intencionadamente la gente se dedique a verter basura, sino porque la que ocasionalmente va a parar a dicho lugar nadie la saca.

Mientras, tenemos a los viandantes pasando por un pasillo de poco más o menos un metro de anchura, teniendo que esperar que acaben de pasar los que vienen en sentido contrario. Y si quiere evitar estos tropiezos, ir sorteando los automóviles, ya que el único paso que le queda por la parte derecha del lugar es la calzada.

Está visto que en esto de las zanjas estamos retrocediendo en vez de resolver los problemas anteriores.

J. R. C.



## GARTAS AL DIRECTOR

### «PERRY MASON» Y EL FUTBOL

Es bien cierto que de cuantos seriales cinematográficos han sido importados de Norteamérica para Televisión Española, uno de los que alcanzaron mayor éxito fue «Perry Mason», tan evidente éxito que ahora, con notable acierto, vuelve el serial a nuestra pequeña pantalla, a través de la segunda cadena. Estamos seguros que millones de telespectadores lo habrán agradecido, porque es muy cierto que se pasa un rato agradable con las peripetias del sagaz abogado.

Lo que no se comprende es que lo hayan hecho coincidir con el partido de fútbol de los domingos. Lo que tiene de buen tino la reposición de la serie lo tiene de gran fallo la coincidencia. Estamos seguros que como esta carta, con el mismo sentido que expresa, habrá recibido muchísimas «TVE».

Le saluda atentamente.

T. C. M.

### GAÑE 20.000 PESETAS

mensuales siendo REPARADOR de TELEVISORES titulado. Aprenda por correo tan excepcional profesión con famoso «Curso Royal» quedando de su propiedad laboratorio profesional. Pida hoy folleto gratuito. I H A R, Talleres, 27.

BARCELONA - 1 Autorizado Ministerio.

### Para DELEGACION de zona

Empresa de Ingeniería busca contacto con Organización de Ventas. División Aguas: Tratamientos de aguas en su más completa gama. División Calor: Plantas incineradoras de basuras y desperdicios. Entre los días 9 y 14 de Febrero se mantendrán entrevistas con candidatos. Escribir al N.º 5.057. Apartado 1.100. — MADRID.